
叶兴阳
双语音标有声读物
叶兴阳
注音阅读英语教育之父
双语音标阅读创始人
English
注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 七方阵：一种权威的纸(the Square Of Sevens An Authoritative Method) 000001

2. 七方阵：一种权威的纸(the Square Of Sevens An Authoritative Method) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

七方阵：一种权威的纸(The Square of Sevens An Authoritative Method)
第1/2页

[[-] [nəʊt] : [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] [ˌeɪtʃ tiː em ˈel] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ai] [tʃeɪndʒd] [ɔːl] [ðə; ði] ['saɪdbɑː(r)] [tuː; tə] ['sekʃ(ə)n] ['hedɪŋz] .
[Transcriber's note : for this HTML edition I changed all the sidebars to section headings .
[转录员的 笔记 : 为了 这 HTML 版 我 已更改 全部 这 侧边栏 到 部分 标题 .

[转录者注：对于此 HTML 版本，我已将所有侧边栏更改为章节标题。

['ɔːlsəʊ] [ɪn] [ðə; ði] ['pærəgrɑːf] ['stɑrtɪŋ] " [let] [ˌaɪ 'tiː] [biː; bi] ['maɪndɪd] . . . " [ai] [tʃeɪndʒd] " [seks] [ɪn] [kɔːt] [kɑːdz] " [tuː; tə] " [sɪks] [ɪn] [kɔːt] [kɑːdz] " .
Also in the paragraph starting " Let it be minded . . . " I changed " Sex in Court Cards " to " Six in Court Cards " .
还 在 这 段落 开始 " 让 它 是 有思想 . . . " 我 已更改 " 性别 在 法庭 牌 " 到 " 六 在 法庭 牌 " .

另外，在以"请记住……"开头的段落中，我将"法庭牌中的性"改为"法庭牌中的六"。

[ɔːl] ['ʌðə(r)] ['spelɪŋ] [rɪ'meɪnz] [ðə; ði] [seɪm] .]
All other spelling remains the same .]
全部 其他 拼写 遗迹 这 相同的 .]

其他拼写保持不变。

[ðə; ði] [skweə(r)] [ɒv; əv] ['sevnz]
THE SQUARE OF SEVENS
这 正方形 的 七

七的方阵

[æn; ən] [ɔː'θɒrətətɪv] ['sɪstəm] [ɒv; əv] ['kɑːtəˌmænsi]
AN AUTHORITATIVE SYSTEM OF CARTOMANCY
一个 权威性 系统 的 纸牌占卜

权威的纸牌占卜系统

[wɪð] [ə; eɪ] ['prefətri] ['nəʊtɪs]
WITH A PREFATORY NOTICE
和 一个 序言 注意

附带前言

[baɪ] [iː] . [ˌaɪrɪ'niːəs] ['stiːvənsən]
BY E . IRENAEUS STEVENSON
经过 E . 爱任纽斯 史蒂文森

作者：E·伊雷纳乌斯·史蒂文森

[njuː] [jɔːk]
NEW YORK
新的 约克

纽约

['hɑːpə(r)] & ['brʌðəz]
HARPER & BROTHERS
哈珀 & 兄弟

哈珀兄弟

['printərz] & ['pʌblɪʃəz]
PRINTERS & PUBLISHERS
打印机 & 出版商

印刷商和出版商

-
MDCCCXCVII
-

MDCCCXCVII

['kɒpiraɪt] , - , [baɪ] ['hɑːpə(r)] & ['brʌðəz]
Copyright , 1896 , by HARPER & BROTHERS
版权 , - , 经过 哈珀 & 兄弟

版权所有，1896年，哈珀兄弟公司

[ɔːl] [raɪts] [rɪ'zɜːvd]
All rights reserved
全部 权利 预订的

版权所有

[tuː; tə] [dʒɒn] ['deɪvɪs] ['ædəmz]
TO JOHN DAVIS ADAMS
到 约翰 戴维斯 亚当斯

致约翰·戴维斯·亚当斯

[ðɪs] [njuː] [fɔːθ] - ['setɪŋ] [ɒv; əv] [æn; ən] [əʊld] ['mɪst(ə)ri] [ɪz] ['kɔːdiəli] ['ɒfəd] .
this new forth - setting of an old mystery is cordially offered .
这 新的 前进 - 环境 的 一个 老的 神秘 是 诚挚地 提供 .

谨此奉上这部古老谜团的全新演绎。

[ˌedɪ'tɔːriəl] ['prefəs]
Editorial Preface
社论 前言

编者序

" - [tɪz] ['iːzi] [æz; əz] ['laɪɪŋ] . " — ['hæmlət]
" ' Tis easy as lying . " — Hamlet
" - 的 简单的 作为 说谎 . " — 村庄

“这就像撒谎一样容易。”——哈姆雷特

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [seɪf] [tuː; tə] [prɪ'zjuːm] [ðæt] ['iːv(ə)n] [ðə; ði] [məʊst] [ɪn'kwɪzətɪv] [bʊk] - ['hʌntəz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['prez(ə)nt] [deɪ] ,
It is safe to presume that even the most inquisitive book - hunters of the present day ,
它 是 安全的 到 估 那 甚至 这 最多 好奇 书 - 猎人 的 这 展示 天 ,

可以肯定的是，即使是当今最求知欲强的藏书家，

[ænd; ənd] [fjuː] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['feləʊʃɪp] ['djʊərɪŋ] [tuː] [ɔː(r)] [θriː] [ˌdʒenə'reɪʃnz] [pɑːst] ,
and few of the fellowship during two or three generations past ,
和 很少 的 这 奖学金 期间 二 或者 三 几代人 过去的 ,

在过去两三代人中，很少有人参与这项活动。

[hæv; həv] [ɪn'kaʊntəd] [ðə; ði] [skeəs] [ænd; ənd] ['kjʊəriəs] ['lɪt(ə)l] ['vɒljuːm] [hɪə(r)] [prɪ'zentɪd] ,
have encountered the scarce and curious little volume here presented ,
有 遭遇 这 稀少 和 好奇的 小的 体积 这里 呈现 ,

我偶然发现了这本稀有而奇特的小册子，

[æz; əz] [ɪn] [ə; eɪ] ['frendli] ['lɪtərəri] [ˌrezə'rekʃ(ə)n] — ['rɒbət] - " [ðə; ði] [skweə(r)] [ɒv; əv] ['sevnz] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [ˌpærə'leləgræm] .
as in a friendly literary resurrection — Robert Antrobus's " The Square of Sevens , and the Parallelogram .
作为 在 一个 友好的 文学 复活 — 罗伯特 - " 这 正方形 的 七 , 和 这 平行四边形 .

就像友好的文学复兴——罗伯特·安特罗布斯的《七的平方和平行四边形》。

" [ɪts] [ˌmæθəˈmætɪk(ə)l] [ˈtaɪt(ə)l] [ˈhɑːdli] [hɪnts] [æt; ət] [ðə; ði] [əˈmjuːzmənt] [ðæt] [ðə; ði] [bʊk] [əˈfɔːdz] .
" Its mathematical title hardly hints at the amusement that the book affords .
" 它是 数学 标题 几乎 提示 在 这 娱乐 那 这 书 提供 .

"它的数学标题几乎无法暗示这本书所带来的乐趣。"

[wɪð] [ɪts] [ˈsɒləm] [feɪθ] [ɪn] [ðə; ði] [ˈgrævəti] [ɒv; əv] [ɪts] [ˈmɪstəriz] ,
With its solemn faith in the gravity of its mysteries ,
和 它是 庄严 信仰 在 这 重力 的 它是 谜团 ,

它怀着对自身奥秘的庄严信仰,

[wɪð] [ɪts] [ʌnˈsɜːt(ə)n] [ˈspelɪŋz] [ænd; ənd] [ˈkæpɪt(ə)l] - [ˈaɪsɪŋ] [sʌtʃ] [æz; əz] [bɪˈlɒŋ] [tuː; tə] [ˈiːv(ə)n] [ðə; ði]
with its uncertain spellings and capital - icings such as belong to even the
和 它是 不确定 拼写 和 首都 - 糖霜 这样的 作为 属于 到 甚至 这
[ˌeɪˈtiːnθ] [ˈsɛntʃəriz] [ˈɜːli] [pɑːt] ,
Eighteenth Century's early part ,
第十八 世纪的 早期的 部分 ,

其拼写不规范,且使用了十八世纪早期才有的大写字母,

[wɪð] [ɪts] [kweɪnt] [ˈfreɪzɪz] [ænd; ənd] [slaɪ] [ˌɑːbzərˈveɪʃənz] ([ɔːl] [ðə; ði] [taɪm] [ˈstɪkɪŋ] [ˈstrɪktli] [kləʊz] [tuː; tə]
with its quaint phrases and sly observations (all the time sticking strictly close to
和 它是 古雅 短语 和 狡猾 观察 (全部 这 时间 粘性 严格 关闭 到
[ˈbɪznəs]) ,
business) ,
商业) ,

它以古雅的措辞和巧妙的观察(始终紧扣商业主题)著称

[ˌaɪ ˈtiː] [hæz; həz] [ə; eɪ] [ˈlɪtərəri] [ˈkærəktə(r)] , [æz; əz] [wel] [æz; əz] [ˌem ˈiː] [ˈɒkʌlt] , [ðæt] [ɪz] [kwaɪt] [ɪts] [əʊn] .
it has a literary character , as well as me occult , that is quite its own .
它 有 一个 文学 特点 , 作为 出色地 作为 我 神秘学 , 那 是 相当 它是自己的 .

它具有独特的文学性和神秘性。

[ˈfɔːtʃuːn] - [ˈtelɪŋ] [wɪð] [kɑːdz] [ænd; ənd] [bɪˈliːf] [ɪn] [ˈfɔːtʃuːn] - [ˈtelɪŋ] [wɪð] [kɑːdz] — [laɪk] [ə; eɪ]
Fortune - telling with cards and belief in fortune - telling with cards — like a
财富 - 讲述 和 牌 和 信仰 在 财富 - 讲述 和 牌 — 喜欢 一个
[ˈhʌndrəd] [ˈgreɪtə(r)] [ænd; ənd] [ˈlesə(r)] [ˈfɒliz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [maɪnd] — [wɜː(r); wə(r)] [strɔːz] [ˈfləʊtɪŋ] [əˈlɒŋ]
hundred greater and lesser follies of the mind — were straws floating along
百 更大的 和 较少 愚行 的 这 头脑 — 是 吸管 漂浮的 沿着
[ðə; ði] [ˈkʌrənt] [ɒv; əv] [ˈbrɪtɪʃ] [laɪf] ,
the current of British life ,
这 当前的 的 英国 生活 ,

用纸牌算命和相信纸牌算命——就像一百种大大小小的愚昧行为一样——只是英国社会生活中随波逐流的稻草。

[ˌɪntəˈlektʃuəl] [ænd; ənd] [ˈsəʊʃ(ə)l] , [ˈdjʊərɪŋ] [ðə; ði] [reɪn] [ɒv; əv] [dʒɔːdʒ] [ðə; ði] [ˈsekənd] .
intellectual and social , during the reign of George the Second .
知识分子 和 社会的 , 期间 这 在位 的 乔治 这 第二 .

在乔治二世统治时期,思想和社会方面都取得了长足进步。

[ðɪs] [wɒz; wəz] [ðə; ði] [keɪs] , [ɪn] [spaɪt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɪnˈlaɪt(ə)nɪŋ] [ˈɪnfluənsɪz] [ɒv; əv] [rɪˈlɪdʒən] , [ˈsaɪəns]
This was the case , in spite of the enlightening influences of religion , science
这 曾是 这 案件 , 在 尽管如此 的 这 启发性的 影响 的 宗教 , 科学
, [ænd; ənd] [fəˈlɒsəfi] .
, and philosophy .
, 和 哲学 .

尽管宗教、科学和哲学产生了启迪人心的影响,但情况依然如此。

[ˈməʊdɪʃ] [səˈsaɪəti] [wɒz; wəz] [əˈdɪktɪd] [tuː; tə] [ˈmætəz] [ˈəʊvə(r)] [wɪtʃ] [ˈɑːgjumənt] [wɒz; wəz] [ˈhɑːdli] [wɜːθ]
Modish society was addicted to matters over which argument was hardly worth
时尚 社会 曾是 上瘾 到 事情 超过 哪个 争论 曾是 几乎 值得
[waɪl] — [ɪn] [wɪtʃ] [rɪˈspekt] [wiː; wi] [faɪnd] [ˈməʊdɪʃ] [səˈsaɪəti] [ðə; ði] [seɪm] [ɪn] [ɔːl] [ˈɛpɒkz] .
while — in which respect we find modish society the same in all epochs .
尽管 — 在 哪个 尊重 我们 寻找 时尚 社会 这 相同的 在 全部 纪元 .

时尚社会沉迷于一些几乎不值得争论的事情——在这方面,我们发现各个时代的时尚社会都是一样的。

['aʊə(r)] ['ænsestrɪs] [pə'tɪkjələli] [wɜː(r); wə(r)]['ɒf(ə)n] ['tʃɑːmɪŋ] ['wɪmɪn] , [ænd; ənd]['ɔːlməʊst][æz; əz]
Our ancestresses particularly were often charming women , and almost as
我们的 祖先压力 特别 是 经常 迷人 女性 , 和 几乎 作为
['ɒf(ə)n]['sensəb(ə)l] ['wɪmɪn] ;
often sensible women ;
经常 明智的 女性 ;

我们的祖先中的女性尤其如此，她们往往是魅力四射的女性，而且几乎同样也是明智之士；

[bʌt; bət] , [laɪk] [ðə; ði] [men] [ɒv; əv] ['æθənz] , [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [tuː] [ˌsuːpə'stɪʃəs] .
but , like the men of Athens , they were too superstitious .
但 , 喜欢 这 男人 的 雅典 , 他们 是 也 迷信的 .

但是，他们和雅典人一样，太迷信了。

['ɒf(ə)n] [wɜː(r); wə(r)] [ðeɪ] [sʌtʃ] [ɪn] [ə; eɪ] [fɒnd] [ænd; ənd] [ə'mjuːzɪŋ] [dɪ'griː] .
Often were they such in a fond and amusing degree .
经常 是 他们 这样的 在 一个 喜爱 和 有趣 程度 .

他们之间常常存在这种喜爱和有趣的互动。

['leɪdi] ['betɪ] [ɔː(r)] ['leɪdi] ['sɛˌliːnə] — [fɔː(r); fə(r)] [ðæt] ['mætə(r)] ,
Lady Betty or Lady Selina — for that matter ,
女士 贝蒂 或者 女士 塞琳娜 — 为了 那 事情 ,

贝蒂夫人或塞琳娜夫人——就此而言，

['iːv(ə)n] [sɜː(r)] [tɑːmpkɪn] [ænd; ənd] [maɪ] [lɔːd] [pjuːs] — [mait] [biː; bi] ['spɪrɪtɪd] [men] [ænd; ənd] ['wɪmɪn]
even Sir Tompkin and my lord Puce — might be spirited men and women
甚至 先生 汤普金 和 我的 主 紫褐色 — 可能 是 精神抖擞 男人 和 女性
[ɒv; əv] [ðə; ði] [wɜːld] .
of the world .
的 这 世界 .

即使是汤普金爵士和普斯勋爵——也可能是充满活力的世故之人。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [dɪd] [nɒt] [rɪ'pjuːdieɪt] [ðə; ði] [aɪ'dɪə] [ɒv; əv] [gəʊsts] .
But they did not repudiate the idea of ghosts .
但 他们 做过 不是 否认 这 主意 的 鬼魂 .

但他们并没有否定鬼魂的存在。

[ðeɪ] [əb'hɔːd] [ə; eɪ] ['mɪrərz] ['breɪkɪdʒ] .
They abhorred a mirror's breakage .
他们 令人厌恶 一个 镜子的 破损 .

他们极其厌恶镜子破碎。

[ðeɪ] [dɪs'laɪkt] [ə; eɪ] ['fraɪdeɪz] ['erənd] .
They disliked a Friday's errand .
他们 不喜欢 一个 星期五的 差事 .

他们不喜欢星期五的差事。

[ðeɪ] ['ʃʌdə] ['əʊvə(r)] [ə; eɪ] ['sev(ə)n] - [taɪmz] [sniːz] [ɔː(r)] [æt; ət] [ə; eɪ] ['haʊlɪŋ] [dɒg] [æt; ət] ['mɪdnaɪt]
They shuddered over a seven - times sneeze or at a howling dog at midnight
他们 颤抖 超过 一个 七 - 时代 喷嚏 或者 在 一个 嚎叫 狗 在 午夜
.
.
.

他们会因为打了七次喷嚏或半夜听到狗的嚎叫而感到不寒而栗。

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['dʒent(ə)l] [seks] , [ɪ'speʃəli] ,
And the gentle sex , especially ,
和 这 温和的 性别 , 尤其 ,

尤其是温柔的性爱，

[wʊd] [ænd; ənd] [dɪd] [tel] ['fɔːtʃənz] ['ɔːlməʊst] [æz; əz] ['dʒeləsli] [æz; əz] [pleɪ] [kwə'drɪl] [ænd; ənd] [pɪ'ket] .
would and did tell fortunes almost as jealously as play quadrille and piquet .
会 和 做过 告诉 财富 几乎 作为 嫉妒 作为 玩 方阵舞 和 皮克特 .

他们算命的热情几乎和玩四对舞和皮克球一样强烈。

[let] [ˌjuː 'es][biː; bi] ['kɜːtiəs] [tuː; tə][ðem; ðəm] .
Let us be courteous to them .
让 我们 是 有礼貌 到 他们 .

让我们礼貌待人。

[let] [ˌjuː 'es][rɪ'membə(r)] [ðæt] [ˌiːsə'terɪk] ['bʊdɪzəm] , [feɪθ] ['hiːlɪŋ] ,
Let us remember that Esoteric Buddhism , Faith Healing ,
让 我们 记住 那 深奥的 佛教 , 信仰 康复 ,

让我们记住，密教佛教、信仰疗法、

[ænd; ənd] ['saɪkɪk] [fə'nɒmɪnə] [wɜː(r); wə(r)] [nɒt] [jet] [ɪn'dʒɔɪɪŋ] [ˌsɪstə'mætɪk] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [ænd; ənd]
and Psychic Phenomena were not yet enjoying systematic cultivation and
和 精神 现象 是 不是 然而 享受 系统 栽培 和
['sɒləm] [ˌprɒpə'gændɪzəm] ;
solemn propagandism ;
庄严 宣传 ;

而灵异现象当时还没有得到系统的培养和隆重的宣传；

[ænd; ənd] [ðæt] ['relətɪvli] [fjuː] ['daɪɪŋ] [fəʊk] [wɜː(r); wə(r)] [ə'laʊd] [tuː; tə] " [gəʊ] [ɒn] [wɪð] [ðeə(r)] ['daɪɪŋ] "
and that relatively few dying folk were allowed to " go on with their dying "
和 那 相对地 很少 垂死 民间 是 允许 到 " 去 在 和 他们的 垂死 "
[æz; əz] [pɑːt] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['prəʊses] [ɒv; əv] ['hiːlɪŋ] [wɪtʃ] [ɪk'skluːdz] ['medsn; 'medɪsn] [ænd; ənd] [in'sist] [ɒn]
as part of a process of healing which excludes medicine and insists on
作为 部分 的 一个 过程 的 康复 哪个 不包括 药品 和 坚持 在
[ðə; ði] [kən'vɪkʃn] [ðæt] [ðə; ði] ['ɪnvəlɪd；ɪn'vælɪd] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [ɪl] !
the conviction that the invalids are not ill !
这 定罪 那 这 无效 是 不是 患病的 !

而且，相对较少的垂死之人被允许“安详地死去”，这是治疗过程的一部分，该过程排除了药物治疗，并坚持认为病人并没有生病！

[bʌt; bət] [tuː; tə] ['aʊə(r)] " [skweə(r)] [ɒv; əv] ['sevnz] " — [wɪð] [wɪtʃ] ['iːv(ə)n] [ə; eɪ] ['gæliəʊ] [meɪ] [deɪn] [tuː; tə]
But to our " Square of Sevens " — with which even a Gallio may deign to
但 到 我们的 " 正方形 的 七 " — 和 哪个 甚至 一个 加利奥 可能 设计 到
[biː; bi] [daɪ'vɜːtɪd] — [ɪ'speʃəli] [ɪf] [ɪn] ['juːzɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [ðə; ði] [eə(r)] [ɪz] [faʊnd] [tuː; tə] [biː; bi] [fʊl] [ɒv; əv]
be diverted — especially if in using it the air is found to be full of
是 改道 — 尤其 如果 在 使用 它 这 空气 是 成立 到 是 满的 的
[kəʊ'ɪnsɪdəns] .
coincidences .
巧合 .

但是对于我们的“七方阵”——即使是加利奥（Gallio，爱尔兰语，意为“七”）——来说，尤其是在使用它时发现空气中充满了巧合。

[ðə; ði] ['stɔːri] [ɒv; əv] [ðə; ði] [bʊk] [ɪz] [ɔːl'redi] [ə'ljuːd] [tuː; tə] , [æz; əz] [ɒd] .
The story of the book is already alluded to , as odd .
这 故事 的 这 书 是 已经 暗示 到 , 作为 奇怪的 .

书中的故事情节已经有所暗示，而且很奇特。

[ðə; ði] [ɪn'kwɪzətɪv] ['riːdə(r)] [meɪ] [biː; bi] [rɪ'fɜːd] [tuː; tə] " ['sɜːt(ə)n] ['kɒpiz] ['əʊnli] .
The inquisitive reader may be referred to " certain copies only .
这 好奇 读者 可能 是 指 到 " 肯定 副本 仅有的 .

好奇的读者可能只能参考“某些副本”。

" [ˌðeər'ɪn] ,
" Therein ,
" 其中 ,

其中，

" [ɪn'sɜːtɪd] [baɪ] ['ɑːftəθɔːt] [ɒn][ðə; ði] ['ɔːθərz] [pɑːt] " ([ænd; ənd] ['ðeəfɔː(r)] [ɪn][ə; eɪ][mɪə(r)]
" inserted by Afterthought on the Author's part " (and therefore in a mere
" 插入 经过 事后考虑 在 这 作者的 部分 " (和 所以 在 一个 仅仅
['frækʃn] [ɒv; əv] [wɒt'evə(r)] [ˌreprɪ'zentɪd] [ðə; ði] [ɪk'striːmli] [smɔːl] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːk]) ,
fraction of whatever represented the extremely small edition of the work) ,
分数 的 任何 代表 这 极其 小的 版 的 这 工作) ,

“作者事后添加的内容”(因此仅占该作品极小版本总篇幅的一小部分),

[meɪ] [biː; bi] [sɔːt] [ðə; ði] " ['prefətri] [ˌeksplɪ'keɪʃn] , [meɪd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['benɪfɪt] [ɒv; əv][maɪ]
may be sought the " Prefatory Explication , made for the Benefit of My
可能 是 寻求 这 " 序言 解释 , 制成 为了 这 益处 的 我的
[frendz] , [meɪl] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] .
Friends , Male and Female .
朋友们 , 男性 和 女性 .

可以查阅“为我的男女朋友们所作的序言”。

" [ɪn] [ri'kaunt] [ðə; ði]['ɒrɪdʒɪn][ɒv; əv][ðə; ði]['mænjuəl] , [ɪts] ['ɔːθə(r)] [ɪz]['kændɪd] ,
" In recounting the origin of the manual , its author is candid ,
" 在 重新计算 这 起源 的 这 手动的 , 它是 作者 是 坦率 ,

“在叙述这本手册的由来时，作者坦诚相告，

[bʌt; bət][æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] [tuː] [lɒŋ] - ['wɪndɪd; waɪndɪd][fɔː(r); fə(r)] [kwəʊtɪŋ] [ɪn'taɪə(r)] .
but at the same time too long - winded for quoting entire .
但 在 这 相同的 时间 也 长的 - 喘息 为了 引用 全部的 .

但同时又太冗长，不适合全文引用。

[ɪ'nʌf] [tuː; tə] [seɪ] , [æz; əz][ðə; ði] ['sʌbstɪtjuːt] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['leŋθi] [teɪl] [ɒv; əv][fækts] ,
Enough to say , as the substitute for a lengthy tale of facts ,
足够的 到 说 , 作为 这 代替 为了 一个 冗长 故事 的 事实 ,

总之，无需赘述冗长的事实，

[ðæt] ['praɪə(r)][tuː; tə][ðə; ði][jɪə(r)] - [ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ðə; ði][skweə(r)][ɒv; əv] ['sevnz] ,
that prior to the year 1731 the author of " The Square of Sevens ,
那 事先的 到 这 年 - 这 作者 的 " 这 正方形 的 七 ,

在1731年之前，《七的方阵》的作者

" ['mɪstə(r)] . ['rɒbət] ['æn.troʊ.bəs] , " [ə; eɪ] ['dʒentlmən] [ɒv; əv][bæθ.bɑːθ] ,
" Mr . Robert Antrobus , " a Gentleman of Bath ,
" 先生 . 罗伯特 安特罗布斯 , " 一个 绅士 的 洗澡 ,

“罗伯特·安特罗布斯先生，巴斯的一位绅士，

" [wɒz; wəz] [kɔːld] [ɪn][ðə; ði] [mʌnθ] [ɒv; əv][nəʊ'vembə(r)][tuː; tə] [pɑːs] ['sʌndri] [mʌnθs] [ɪn] - ,
" was called in the month of November to pass sundry months in Tretelly ,
" 曾是 称为 在 这 月 的 十一月 到 经过 杂项 几个月 在 - ,

“在十一月被召集到特雷泰利度过数月，

[ðæt] [æn'tiːk] [bʌt; bət] [stɪl] ['laɪvli] ['lɪt(ə)l] [taʊn] [ɒv; əv] ['kɔːnwəl] .
that antique but still lively little town of Cornwall .
那 古董 但 仍然 热闹 小的 镇 的 康沃尔郡 .

康沃尔郡那个古老而又充满活力的小镇。

[hiː; hi] [dɪ'skraɪbz] [hɪm'self] [æz; əz] " [ɪk'siːdɪŋli] [vekst] [ænd; ənd] [ˌɪnkɒn'viːnjənsd] [baɪ] ['sʌmənz] [ɒn]
He describes himself as " exceedingly vexed and inconvenienced by Summons on
他 描述 他自己 作为 " 非常 烦恼 和 不便 经过 传票 在
[maɪ] [ə'feəz] [kə'nektɪd] [wɪð] [ðə; ði] ['pɑːsəlɪŋ] [ɒv; əv][ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv] ['prɒpəti] ,
my Affairs connected with the Parcelling of a piece of Property ,
我的 事务 连接 和 这 包裹 的 一个 片 的 财产 ,

他自称“因与分割某块房产有关的事务传票而感到极其恼怒和不便”,

[ˌʌnɪk'spektɪdli] [ə'kwaɪəd] .
unexpectedly acquired .
不料 获得 .

意外获得。

" ['mɪstə(r)] . ['æn.troʊ.bəs] — [huː] , [baɪ] - [ðə; ði] - [baɪ] ,
" Mr . Antrobus — who , by - the - bye ,
" 先生 . 安特罗布斯 — WHO , 经过 - 这 - 再见 ,

"安特罗布斯先生——顺便一提,

[meɪ] [pə'hæps] [biː; bi] [ə'səʊsieɪtɪd; ə'səʊʃieɪtɪd] [ɪn] [ðə; ði] ['memərɪz] [ɒv; əv] ['ridər] [ɒv; əv] ['maɪnə(r)]
may perhaps be associated in the memories of readers of minor
可能 也许 是 联系 在 这 回忆 的 读者 的 次要的
[ˌeɪ'tiːnθ] - ['sentʃəri] [ˌkɒrə'spɒndəns] [wɪð] [sʌtʃ] ['nəʊtəbəlz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [deɪ] [æz; əz] ['wɪljəm] [pɪt] ,
Eighteenth - Century correspondence with such notables of the day as William Pitt ,
第十八 - 世纪 一致 和 这样的 名人 的 这 天 作为 威廉 匹兹堡 ,

在十八世纪一些不太知名的书信读者的记忆中,他或许会与当时的知名人物,如威廉·皮特联系在一起。

['dɑːktər; draɪv] . ['dʒɒnsn] , ['ædmərəl] [bɪŋ] , [mɑːk] ['eɪkənˌsaɪd] , ['wɪljəm] ['pʌltni] , [ðə; ði] [djuːk] [ɒv; əv]
Dr . Johnson , Admiral Byng , Mark Akenside , William Pulteney , the Duke of
博士 . 约翰逊 , 上将 宾 , 标记 阿肯赛德 , 威廉 普尔特尼 , 这 公爵 的
['kʌmbələnd] ,
Cumberland ,
坎伯兰 ,

约翰逊博士、拜恩海军上将、马克·阿肯赛德、威廉·普尔特尼、坎伯兰公爵

[ænd; ənd] ['meni] ['ʌðə(r)z] [ɒv; əv] [ðə; ði] [taɪm] — [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [ʃaɪ] , ['saɪlənt] [mæn] [ɒv; əv] [welθ] .
and many others of the time — was a shy , silent man of wealth .
和 许多 其他的 的 这 时间 — 曾是 一个 害羞的 , 沉默的 男人 的 财富 .

和当时许多其他人一样——他是一位害羞、沉默寡言的富人。

['ɔːlsəʊ] [wɒz; wəz] [hiː; hi] [wʌn] [ɒv; əv] [kən'sɪdərəb(ə)l] ['lɜːnɪŋ] , [aʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wei] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ,
Also was he one of considerable learning , out of the way and other ,
还 曾是 他 一 的 大量 学习 , 出去 的 这 方式 和 其他 ,

此外,他也是一位学识渊博、不拘小节的学者。

[ɪn'kluːdɪŋ] [æn; ən] ['ɪntrəst] [ɪn] ['dʒɪpsɪz] [ænd; ənd] ['dʒɪpsi] ['læŋgwɪdʒ] [rɪ'mɑːkəb(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['pɪəriəd]
including an interest in gypsies and gypsy language remarkable for the period
包括 一个 兴趣 在 吉普赛人 和 吉普赛人 语言 卓越 为了 这 时期
.
:
.

其中包括对吉普赛人和吉普赛语的兴趣,这在当时非常罕见。

[hiː; hi] [lɒdʒd] [æt; ət] " [ðə; ði] ['əʊnli] [ɪn] [ɒv; əv] ['eni] [ˌsuːtə'bɪləti; ˌsjuːtə'bɪləti] " [ɪn] [ðə; ði] [pleɪs] .
He lodged at " the only Inn of any suitability " in the place .
他 已提交 在 " 这 仅有的 客栈 的 任何 适应性 " 在 这 地方 .

他住进了当地"唯一像样的客栈"。

[ˌðeə'baɪ] [biː; bi] [meɪd] [æn; ən] [ˌʌnɪk'spektɪd] [ə'kweɪntəns] .
Thereby be made an unexpected acquaintance .
从而 是 制成 一个 意外 熟人 .

由此结识了一位意想不到的朋友。

[bɪ'fɔː(r)] [ə; eɪ] [wiːk] [hæd; həd] [ɪ'læpst] , [hiː; hi] [bɪ'keɪm] [mʌtʃ] ['ɪntrəstɪd] [ɪn] [ðə; ði] [fækt] [ðæt] ['ʌndə(r)]
Before a week had elapsed , he became much interested in the fact that under
前 一个 星期 有 过去 , 他 成为 很多 感兴趣的 在 这 事实 那 在下面
[ðə; ði] [seɪm] [ruːf] ,
the same roof ,
这 相同的 屋顶 ,

不到一周,他就对同一屋檐下发生的事情产生了浓厚的兴趣:

[bʌt; bət][ɪn][mɔː(r)]['bʌmb(ə)l] ['kwɔːtəz] [ðæn; ðən][hɪz; ɪz] [əʊn] , [wɒz; wəz] ['laɪɪŋ] [ænd; ənd] ['daɪɪŋ] [ə'nʌðə(r)]
but in more bumble quarters than his own , was lying and dying another
但 在 更多的 大黄蜂 四分之一 比 他的 自己的 , 曾是 说谎 和 垂死 其他
['streɪndʒə(r)][ɪn][ðə; ði] [pleɪs] .
stranger in the place .
陌生人 在 这 地方 .

但在一个比他自己的住处还要破败不堪的地方，躺着一个陌生人，奄奄一息。

[ðɪs] [wɒz; wəz][ə; eɪ][mæn][ɒv; əv][sʌm; səm] ['fɔːti] [j'iəz] , [nəʊn] ['əʊnli][æz; əz] " ['mɪstə(r)] . [dʒɔːdʒ] .
This was a man of some forty years , known only as " Mr . George .
这 曾是 一个 男人 的 一些 四十 年 , 已知 仅有的 作为 " 先生 . 乔治 .

这位男士大约四十岁，只被称为"乔治先生"。

" [hɪz; ɪz] [həʊm] [ɪz] [nɒt] [ə; eɪ][klɪə(r)]['mætə(r)] ,
" His home is not a clear matter ,
" 他的 家 是 不是 一个 清除 事情 ,

"他的住所情况尚不明确，

[nɔː(r)] [ðæt] [hiː; hi][hæd; həd] ['eni] ['relətɪvz] [ɪk'sept] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l][gɜːl][ɒv; əv][sɪks][ɔː(r)]['sev(ə)n] [j'iəz] [əʊld] ,
nor that he had any relatives except a little girl of six or seven years old ,
也不 那 他 有 任何 亲属 除了 一个 小的 女孩 的 六 或者 七 年 老的 ,

他也没有其他亲人，只有一个六七岁的小女孩。

[hɪz; ɪz][tʃaɪld] .
his child .
他的 孩子 .

他的孩子。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['laɪkli] [ðæt] [ɪn] [ə'ljuːd] [tuː; tə][hɪm][ɪn][ðə; ði] " ['prefətri] [ˌeksplɪ'keɪʃn] " ['menʃ(ə)nd] ,
It is likely that in alluding to him in the " Prefatory Explication " mentioned ,
它 是 可能 那 在 暗示 到 他 在 这 " 序言 解释 " 提及 ,

很可能在上述"序言阐述"中提到了他，

['mɪstə(r)] . ['æn.troʊ.bəs] [dɪs'gaɪzd] [wɒt] [wɒz; wəz] [ɔːl'redi] [əb'skjʊə(r)] ,
Mr . Antrobus disguised what was already obscure ,
先生 . 安特罗布斯 伪装 什么 曾是 已经 朦胧 ,

安特罗布斯先生掩盖了原本就晦涩难懂的事物。

[ænd; ənd] [ðæt] " ['mɪstə(r)] . [dʒɔːdʒ] " [ɒv; əv][ðə; ði] " ['trʌb(ə)lsəm] [tɔːk] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɪn] - ['piːp(ə)l] " [ɪz]
and that " Mr . George " of the " troublesome Talk of the Inn - people " is
和 那 " 先生 . 乔治 " 的 这 " 麻烦的 讲话 的 这 客栈 - 人们 " 是
[æn; ən] [ə'briːvieɪtɪd] [suːdənaɪm] .
an abbreviated pseudonyme .
一个 缩写 笔名 .

而"客栈闲谈"中的"乔治先生"只是一个缩写的笔名。

['mɪstə(r)] . ['æn.troʊ.bəs][wɒz; wəz][ə; eɪ][hjuː'meɪn][ænd; ənd] [bə'nevələnt] [mæn] , [æz; əz] [wel] [æz; əz][æn; ən]
Mr . Antrobus was a humane and benevolent man , as well as an
先生 . 安特罗布斯 曾是 一个 人道 和 仁慈 男人 , 作为 出色地 作为 一个
[ɪn'kwɪzətɪv] [wʌn] .
inquisitive one .
好奇 一 .

安特罗布斯先生是一位仁慈善良的人，同时也是一位求知欲很强的人。

[hiː; hi] ['delɪkətli] [ə'sɪstɪd] [tuː; tə] [meɪk] [ðə; ði] [sɪk] [gest] [mɔː(r)] ['kʌmftəb(ə)l] [ɪn][hɪz; ɪz] ['weɪstɪŋ] ['bɒdi]
He delicately assisted to make the sick guest more comfortable in his wasting body
他 轻柔地 协助 到 制作 这 生病的 客人 更多的 舒服的 在 他的 浪费 身体
.
.
.

他细致周到地帮助这位病弱的客人缓解痛苦，让他的身体更加舒适。

[hiː; hi] [wʌn] [hɪz; ɪz] ['kɒnfɪdəns] , ['dʒenjuɪnli] [kəm'pæʃənit] [hɪz; ɪz] [æŋ'zaiətiz] ,
He won his confidence , genuinely compassionated his anxieties ,
他 韩元 他的 信心 , 真的 富有同情心 他的 焦虑 ,

他赢得了他的信任，真心实意地体谅了他的焦虑。

[ænd; ənd] ['prez(ə)ntli] [pledʒd] [hɪm'self] [tuː; tə] [ə; eɪ] [məʊst] ['kaɪndli] ['ɒfɪs] — [ðə; ði] [keə(r)] [ænd; ənd]
and presently pledged himself to a most kindly office — the care and
和 目前 承诺 他自己 到 一个 最多 亲切地 办公室 — 这 关心 和
[prə'vɪʒ(ə)n] [ɪn] ['fjuːtʃə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [tʃaɪld] [suːn] [tuː; tə] [biː; bi] ['fɑːðələs] ;
provision in future for the child soon to be fatherless ;
条款 在 未来 为了 这 孩子 很快 到 是 无父 ;

他随即承诺承担一项最仁慈的职责——照顾和供养即将失去父亲的孩子；

[lɒŋ] [bɪ'fɔː(r)] [ðɪs] [taɪm] ['mʌðələs] .
long before this time motherless .
长的 前 这 时间 无母 .

很久以前，她就失去了母亲。

['weðə(r)] [ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz] ['mʌðələs] [baɪ] [ðə; ði] ['æktʃuəl] [deθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['peərənt] , [ɔː(r)] [nɒt] ,
Whether she was motherless by the actual death of the parent , or not ,
无论 她 曾是 无母 经过 这 实际的 死亡 的 这 父母 , 或者 不是 ,

无论她是否因父母实际去世而失去母亲，

['mɪstə(r)] . ['æn.troʊ.bəs] [dɪd] [nɒt] [lɜːn] , [ɔː(r)] [dʌz] [nɒt] [tel] .
Mr . Antrobus did not learn , or does not tell .
先生 . 安特罗布斯 做过 不是 学习 , 或者 做 不是 告诉 .

安特罗布斯先生没有吸取教训，或者不愿透露。

[bʌt; bət] [hiː; hi] [dɪd] [lɜːn] , [baɪ] [ə; eɪ] [kən'feʃ(ə)n] , [ðæt] " ['mɪstə(r)] . [dʒɔːdʒ] " [wɒz; wəz] ['riːəli] [dʒɔːdʒ]
But he did learn , by a confession , that " Mr . George " was really George
但 他 做过 学习 , 经过 一个 忏悔 , 那 " 先生 . 乔治 " 曾是 真的 乔治
[eks] — ,
X — ,
X — ,

但他从对方的供述中得知，“乔治先生”实际上是乔治·X——。

[ə; eɪ] ['dʒɪpsi] , [ænd; ənd] [wʌn] [wɪ'ðɔːl] [ɒv; əv] [ʌn'juːʒuəl] [ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['briːdɪŋ] .
a gypsy , and one withal of unusual education and breeding .
一个 吉普赛人 , 和 一 此外 的 异常 教育 和 选育 .

一个吉普赛人，而且还受过不寻常的教育和教养。

[mɔː(r)] [rɪ'mɑːkəb(ə)l] [stɪl] ,
More remarkable still ,
更多的 卓越 仍然 ,

更令人惊讶的是，

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] ['dʒɪpsi] [ɪn'tensli] [ɪm'bɪtəd] [ə'genst] - [ə; eɪ] [reɪs] [frɒm; frəm] [wɪtʃ] [hiː; hi]
he was a gypsy intensely embittered against ' a race from which he
他 曾是 一个 吉普赛人 强烈地 愤懑 反对 - 一个 种族 从 哪个 他
[hæd; həd] [lɪvd; 'laɪvd] [fɔː(r); fə(r)] ['meni] [j'iəz] ['həʊlli] [wɪð'drɔːn] .
had lived for many years wholly withdrawn .
有 居住地 为了 许多 年 完全 撤回 .

他是一个吉普赛人，对一个他生活了多年、完全与他隔绝的种族怀有深深的怨恨。

[ðə; ði] [kɔːz] [ɒv; əv] [sʌtʃ] ['sentɪmənts] [ænd; ənd] ['renɪgeɪd] [ɪg'zɪstəns] [gʊd] ['mɪstə(r)] . ['æn.troʊ.bəs] "
The cause of such sentiments and renegade existence good Mr . Antrobus "
这 原因 的 这样的 情感 和 叛逆者 存在 好的 先生 . 安特罗布斯 "
[traɪd] [ɪn] [veɪn] ,
tryed in vain ,
尝试过 在 徒劳 ,

这种情绪和叛逆生活方式的根源在于善良的安特罗布斯先生“徒劳地尝试过”。

[wɪð] [mʌtʃ] ['delɪkəsi] " [tuː; tə][dɪ'skʌvə(r)] .
with much Delicacy " to discover .
和 很多 美味 " 到 发现 .

其中蕴藏着许多精妙之处等待您去发现。

[æt; ət][ðə; ði] [klɪrɪst] ,
At the clearest ,
在 这 最清晰 ,

在最清晰的时候，

[ˌaɪ 'tiː] [ə'pɪəd] [tuː; tə][hɪm][tuː; tə] [deɪt] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['daɪɪŋ] [mænz] ['mærɪdʒ] [ænd; ənd][frɒm; frəm]
it appeared to him to date from the dying man's marriage and from
它 出现 到 他 到 日期 从 这 垂死 男人的 婚姻 和 从
[sʌm; səm] ['stɔːmi] ['pɪəriəd][ɒv; əv][hɪz; ɪz][kə'rɪə(r)] .
some stormy period of his career .
一些 暴风雨 时期 的 他的 职业 .

在他看来，这件物品的年代可以追溯到垂死之人的婚姻时期以及他事业中一段动荡的时期。

[ɪn] ['eni] [keɪs] ,
In any case ,
在 任何 案件 ,

总之，

[ðə; ði] [rɪˌnʌnsi'eɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] " ['mɪstə(r)] . [dʒɔːdʒ] " [ɪn][lɒt][ænd; ənd] [pɑːt] [ɪn] ['dʒipsidəm] [wɒz; wəz][ɒv; əv]
the renunciation of " Mr . George " in lot and part in gypsydom was of
这 放弃 的 " 先生 . 乔治 " 在 很多 和 部分 在 吉普赛人 曾是 的
['sævɪdʒ] [sɪn'serəti] .
savage sincerity .
野蛮的 诚意 .

"乔治先生"放弃吉普赛人的身份，是出于一种野蛮的真诚。

[hiː; hi] [wʊd] [nɒt] ['tɒləreɪt] [ðə; ði][aɪ'dɪə][ɒv; əv][hɪz; ɪz][tʃaɪld] ['biːɪŋ] [left] ['əʊpən][tuː; tə] [sʌtʃ] ['ɪnfluənsɪz] ;
He would not tolerate the idea of his child being left open to such influences ;
他 会 不是 容忍 这 主意 的 他的 孩子 存在 左边 打开 到 这样的 影响 ;

他绝不能容忍自己的孩子受到这种影响；

[ænd; ənd] , [æz; əz][ə; eɪ]['mætə(r)][ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)] ['hæpi] ['fɔːtʃuːn] [ɪn] ['miːtɪŋ] [wɪð] ['aʊə(r)][kaɪnd]
and , as a matter of her happy fortune in meeting with our kind
和 , 作为 一个 事情 的 她 快乐的 财富 在 会议 和 我们的 种类
[bæθ.bɑ:θ][ˌæntɪ'kweəriən] ,
Bath antiquarian ,
洗澡 古玩 ,

而她能遇到我们这位和蔼可亲的巴斯古董收藏家，真是莫大的幸运。

[ʃiː; ʃi]['nevə(r)] [ɪn'kaʊntəd] [ðem; ðəm] .
she never encountered them .
她 绝不 遭遇 他们 .

她从未遇到过他们。

['rekəgnaɪz] [ɪn][hɪz; ɪz]['benɪfæktə(r)][nɒt]['əʊnli][ə; eɪ] ['dʒenərəs] [mæn] ,
Recognising in his benefactor not only a generous man ,
识别 在 他的 恩人 不是 仅有的 一个 慷慨的 男人 ,

他不仅认识到他的恩人是一位慷慨的人，

[bʌt; bət][wʌn] ['dʒenjuɪnli] ['ɪntrəstɪd] [ɪn][ðə; ði] [həʊl] ['tɒpɪk][ɒv; əv]['dʒɪpsi][laɪf] , ['kærəktə(r)] ,
but one genuinely interested in the whole topic of gypsy life , character ,
但 一 真的 感兴趣的 在 这 所有的 话题 的 吉普赛人 生活 , 特点 ,

但对于真正对吉普赛人的生活、性格等话题感兴趣的人，

[ænd; ənd] [ə'feəz] (['mɒdərətli] ['stʌdid] [æt; ət][ðə; ði][taɪm] [prɪ'siːdɪŋ] [ə; eɪ] ['bɒrəʊ] [ɔː(r)][ə; eɪ] ['liːlənd])
and affairs (moderately studied at the time preceding a Borrow or a Leland)
和 事务 (中等程度 研究 在 这 时间 前 一个 借 或者 一个 利兰)
,
,
,

以及（在 Borrow 或 Leland 之前进行过适度研究的）事务

" [dʒɔːdʒ] [eks] — " [entə'teɪnd] ['mɪstə(r)] . ['æn.troʊ.bəs] " [fɔː(r); fə(r)] ['aʊəz] [ænd; ənd] [deɪz] " [ɪn] [wɒt]
" George X — " entertained Mr . Antrobus " for hours and dayes " in what
" 乔治 X — " 娱乐 先生 . 安特罗布斯 " 为了 小时 和 天 " 在 什么
[mʌst; məst][hæv; həv] [biːn] [æn; ən] [ɪk'strɔːdnrəli] [friː] ['pɑːləmənt] .
must have been an extraordinarily free parliament .
必须 有 到过 一个 非常 自由的 议会 .

“乔治十世——”在一个极其自由的议会中款待了安特罗布斯先生“数小时甚至数天”。

[ˌaɪ 'tiː] [dɪ'skʌst] [nɒt] ['mɪəli] [ðə; ði] [kən'sɜːnz] [ɪn]['dʒen(ə)rəl] , [bʌt; bət][ðə; ði]['siːkrəts] , [ɒv; əv]['iːdʒɪpt] .
It discussed not merely the concerns in general , but the secrets , of Egypt .
它 讨论 不是 仅仅 这 担忧 在 一般的 , 但 这 秘密 , 的 埃及 .

它不仅讨论了埃及的普遍问题，还讨论了埃及的秘密。

" ['mɪstə(r)] . [dʒɔːdʒ] " [bæd] ['trævld] [mʌtʃ] .
" Mr . George " bad travelled much .
" 先生 . 乔治 " 坏的 旅行 很多 .

“乔治先生”旅行不多。

[hiː; hi][bæd] [ə'kwaɪəd] [ə; eɪ] [diːl] [ɒv; əv]['speʃ(ə)l] ['nɒlɪdʒ] [dɪ'laɪtf(ə)l] [tuː; tə]['æn.troʊ.bəs] .
He bad acquired a deal of special knowledge delightful to Antrobus .
他 坏的 获得 一个 交易 的 特别的 知识 愉快 到 安特罗布斯 .

他获得了一些令安特罗布斯欣喜的特殊知识。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [prə'vəʊkɪŋ] [ðæt] ['æn.troʊ.bəs][dɪd][nɒt] [kə'mɪt] [mɔː(r)][ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə]['peɪpə(r)] .
It is provoking that Antrobus did not commit more of it to paper .
它 是 挑衅 那 安特罗布斯 做过 不是 犯罪 更多的 的 它 到 纸 .

令人遗憾的是，安特罗布斯并没有将更多内容写下来。

[bʌt; bət] , [ə'mʌŋ] ['ʌðə(r)] ['mætəz] ,
But , among other matters ,
但 , 之中 其他 事情 ,

但除此之外，

['mɪstə(r)] . ['æn.troʊ.bəs][wɒz; wəz] [ɪn'laɪt(ə)nd] [ɒn][ðə; ði]['siːkrəts][ɒv; əv] ['lʊkɪŋ] ['ɪntuː] - [ɪn]
Mr . Antrobus was enlightened on the secrets of looking into dukkeripens in
先生 . 安特罗布斯 曾是 开明 在 这 秘密 的 寻找 进入 - 在
[ə; eɪ] [dɪ'griː] [ɒv; əv] [maɪ'njuːtnɪs] [ðæt] [fjuː] [ɪn'dʒɔɪ] .
a degree of minuteness that few gorgios enjoy .
一个 程度 的 微小 那 很少 戈尔吉奥斯 享受 .

安特罗布斯先生领悟到了观察杜克里彭的奥秘，其细致程度之高，鲜有戈尔吉奥能及。

[æz; əz] [pɑːt] [ɒv; əv] [ðɪs] [lɑːst] ['kɒnfɪdəns] — [ðə; ði] [rer] [frɒm; frəm][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði] [blʌd] — [dɪd]
As part of this last confidence — the rarest from one of the Blood — did
作为 部分 的 这 最后的 信心 — 这 最稀有 从 一 的 这 血 — 做过
[dʒɔːdʒ] [eks] — [dɪs'kləʊz] [ɪn] [kɔːs] [ɒv; əv]['sɜːt(ə)n]['seɪˌɑːnsɪz][ðə; ði] " [skweə(r)][ɒv; əv] ['sevnz] ,
George X — disclose in course of certain séances the " Square of Sevens ,
乔治 X — 透露 在 课程 的 肯定 降神会 这 " 正方形 的 七 ,

作为这最后一份信任的一部分——这是血脉中最罕见的信任——乔治十世在某些降神会上揭示了“七方阵”。

" [ðæt] [məʊst][pə'tɪkjələ(r)][ænd; ənd]['pəʊt(ə)nt] ['meθəd] [ɒv; əv] ['praɪɪŋ] ['ɪntuː][ðə; ði][pɑːst][ænd; ənd]
" that most particular and potent method of prying into the past and
" 那 最多 特别的 和 强效 方法 的 窥探 进入 这 过去的 和
['prez(ə)nt][ænd; ənd]['fjuːtʃə(r)] .
present and future .
展示 和 未来 .

"这种窥探过去、现在和未来的特殊而有效的方法。"

[ɪn][ˌaɪ 'tiː] ['fɪgəz] [ðə; ði] ['wʌndəf(ə)l] " [ˌpærə'leləgræm] , " [wɪð] [ɪts] " ['mɑːstə(r)] [kɑːdz] , "
In it figures the wonderful " Parallelogram , " with its " Master Cards , "
在 它 数据 这 精彩的 " 平行四边形 , " 和 它是 " 掌握 牌 , "

图中描绘了奇妙的"平行四边形"及其"主牌"。

" ['ɪnfluənsɪz] ,
" Influences ,
" 影响 ,

"影响因素，

" [ænd; ənd][səʊ][ɒn] — [wɪtʃ] ['aʊə(r)] [bʊk] ['rekɔːdz] .
" and so on — which our book records .
" 和 所以 在 — 哪个 我们的 书 记录 .

等等——我们的书中都有记载。

[mɔːr'əʊvə(r)] ,
Moreover ,
而且 ,

而且，

[dʒɔːdʒ] [eks] — [dɪ'kleəd] [ðæt] [ˌweər'æz] [məʊst][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [reɪs] [kæn; kən][ɔː(r)] [wɪl] [juːz]['əʊnli]
George X — declared that whereas most of his race can or will use only
乔治 X — 声明 那 然而 最多 的 他的 种族 能 或者 将要 使用 仅有的
[kə'rʌptɪd] [ɔː(r)][kwaɪt] ['frɪvələs] ['vɜːʃ(ə)nz] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] ,
corrupted or quite frivolous versions of it ,
腐败的 或者 相当 轻浮 版本 的 它 ,

乔治十世宣称，虽然他的族人大多只能或将会使用这种语言的变质版本或相当轻浮的版本，

[ðɪs] ['steɪtmənt] [set][ɪts]['riːəl][ænd; ənd][reə(r)][self] [fɔːθ] [wɪð] [ðə; ði]['ʌtməʊst]['pjʊərəti] ,
this statement set its real and rare self forth with the utmost purity ,
这 陈述 放 它是真实的 和 稀有的 自己 前进 和 这 极致 纯度 ,

这份声明以最纯粹的方式展现了其真实而罕见的本质。

['væljuː] , [ænd; ənd] [kəm'pliːtnəs] , [ɪn][ə; eɪ] [dɪ'griː] " [nəʊn] [tuː; tə]['əʊnli][ə; eɪ][fjuː][ɒv; əv][ɔːl][ðə; ði]
value , and completeness , in a degree " known to only a few of all the
价值 , 和 完整性 , 在 一个 程度 " 已知 到 仅有的 一个 很少 的 全部 这
['fæmɪlɪz] [ɒv; əv]['iːdʒɪpt] .
families of Egypt .
家庭 的 埃及 .

价值和完整性，达到了"只有埃及所有家族中极少数人知道的程度"。

" [æz; əz] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['weɪti] [bɪt][ɒv; əv] [blæk] [ɑːt] [dɪd]['mɪstə(r)] . ['æn.troʊ.bəs] [meɪk] [ɪts] ['diːteɪlz]['ɪntuː]
" As such a weighty bit of Black Art did Mr . Antrobus make its details into
" 作为 这样的 一个 重 少量 的 黑色的 艺术 做过 先生 . 安特罗布斯 制作 它是 细节 进入
[ə; eɪ] [bʊk] .
a book .
一个 书 .

"安特罗布斯先生将如此重要的黑魔法的细节写成了一本书。"

[æz; əz] [sʌtʃ] [hiː; hi] ['prɪntɪd] [ˌaɪ 'tiː] .
As such he printed it .
作为 这样的 他 打印 它 .

因此他把它印了出来。

['daʊtləs] [hiː; hi] [θɔːt] [ðæt] [ə; eɪ] [bɪ'treɪd] ['siːkrət] [meɪ] ['lɔːfəli] [biː; bi][ˌɑːr 'iː] - [bɪ'treɪd] [æz; əz]
Doubtless he thought that a betrayed secret may lawfully be re - betrayed as
毫无疑问 他 想法 那 一个 背叛 秘密 可能 合法地 是 关于 - 背叛 作为
['fʊli] [æz; əz]['pɒsəb(ə)l] .
fully as possible .
完全 作为 可能的 .

毫无疑问，他认为泄露的秘密可以合法地尽可能完整地再次泄露出去。

[ˌnevəðə'les] , [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][nɒt][səʊ] [mʌtʃ] [ɒv; əv][ə; eɪ][ˌɑːr 'iː] - [bɪ'treɪəl] .
Nevertheless , it was not so much of a re - betrayal .
尽管如此 , 它 曾是 不是 所以 很多 的 一个 关于 - 背叛 .

然而，这算不上真正的背叛。

[fɔː(r); fə(r)] [les] [ðæn; ðən] [wɒt] [ə; eɪ] ['pʌblɪʃə(r)] [ɒv; əv] [ðɪs] [deɪ] [wʊd] [kɔːl][wʌn][feə(r)] - [saɪzd] [ɪ'dɪʃ(ə)n]
For less than what a publisher of this day would call one fair - sized edition
为了 较少的 比 什么 一个 出版商 的 这 天 会 称呼 一 公平的 - 尺寸 版
[ɒv; əv] " [ðə; ði][skweə(r)][ɒv; əv] ['sevnz] ,
of " The Square of Sevens ,
的 " 这 正方形 的 七 ,

价格甚至低于当今出版商所认为的一本篇幅适中的《七方棋》的售价，

" ['prɪntɪd] [fɔː(r); fə(r)]['æn.troʊ.bəs][baɪ][ðə; ði] [greɪt] [dʒɒn] [gaʊn] , [ɒv; əv][ðə; ði][mɑːsk] [bʊk] - [ʃɒp] ,
" printed for Antrobus by the great John Gowne , of The Mask book - shop ,
" 打印 为了 安特罗布斯 经过 这 伟大的 约翰 礼服 , 的 这 面具 书 - 店铺 ,
[hæz; həz]['evə(r)] [ə'pɪəd] .
has ever appeared .
有 曾经 出现 .

“由伟大的约翰·高恩（John Gowne）为 Antrobus 印刷，他是 The Mask 书店的老板，这是有史以来出现过的。”

[ænd; ənd] , [tuː; tə] [ə'kaʊnt] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['semi] - ['prɪvəsi] [sə'raʊndɪŋ] [ðə; ði]['lɪt(ə)l] [wɜːk] ,
And , to account for the semi - privacy surrounding the little work ,
和 , 到 帐户 为了 这 半 - 隐私 周围 这 小的 工作 ,

而且，为了解释这项小工作所具有的半私密性，

[mʌst; məst][biː; bi][set] [fɔːθ] [ðə; ði] ['dəʊlsəm] ['ɪnsɪdənt][ɒv; əv][ə; eɪ] ['prɪntɪŋ] - [haʊs] ['faɪə(r)] ['bɜːnɪŋ] ,
must be set forth the dolesome incident of a printing - house fire burning ,
必须 是 放 前进 这 悲伤的 事件 的 一个 印刷 - 房子 火 燃烧 ,

必须详细描述印刷厂火灾这起令人痛心的事件。

" [ɔːl] [ɪk'sept] [ə'baʊt][ə; eɪ]['dʌz(ə)n][ɔː(r)][səʊ][ɒv; əv] ['kɒpiz] ,
" all except about a dozen or so of copies ,
" 全部 除了 关于 一个 打 或者 所以 的 副本 ,

除了大约十几本之外，其余的都完好无损。

" [bɪ'fɔː(r)][ðeə(r)][hæd; həd] [biːn] ['eni] " [ˌdɪstrɪ'bjuːʃn] [ɒv; əv][ðə; ði] [bʊk] " [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['ɔːθərz] "
" before there had been any " distribution of the Book " among the author's "
" 前 那里 有 到过 任何 " 分配 的 这 书 " 之中 这 作者的 "
[frendz] ,
Friends ,
朋友们 ,

在作者的“朋友们”之间进行任何“书籍分发”之前，

[meɪl] [ɔː(r)] , ['fiːmeɪl] , [ɔː(r)][tuː; tə][ðə; ði] ['pʌblɪk] .
Male or , Female , or to the Publick .
男性 或者 , 女性 , 或者 到 这 公众 .

男性或女性，或向公众开放。

" [baɪ][sʌm; səm]['sʌd(ə)n] [tʃeɪndʒ] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [əʊn] [maɪnd][ɔː(r)][hɪz; ɪz] ['kɒnʃəns] ,
" By some sudden change of his own mind or his conscience ,
" 经过 一些 突然 改变 的 他的 自己的 头脑 或者 他的 良心 ,

“由于他自己或良心的突然改变，

['mɪstə(r)] . ['æn.troʊ.bəs][dɪd][nɒt]['ɔːdə(r)]['eni] [njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Mr . Antrobus did not order any new edition .
先生 . 安特罗布斯 做过 不是 命令 任何 新的 版 .

安特罗布斯先生没有订购任何新版本。

[ðə; ði] ['prefətri] " ['ɑːftəθɔːt] " ['menʃ(ə)nd] [meɪ] [biː; bi] [faʊnd] ,
The prefatory " Afterthought " mentioned may be found ,
这 序言 " 事后考虑 " 提及 可能 是 成立 ,

前言中提到的"后记"可以在这里找到：

['əʊnli] [ɪf] [stʌk] [ɪn][sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] ['kɒpiz] [ɒv; əv][ðə; ði]['vɒljuːm] — ['daʊtləs] [baɪ] [kwɪk]
only if stuck in some of the copies of the volume — doubtless by quick
仅有的 如果 卡住 在 一些 的 这 副本 的 这 体积 — 毫无疑问 经过 快的
[ænd; ənd] ['klʌmzi] ['ɑːftə(r)] - .
and clumsy after - pastings .
和 笨拙 后 - 粘贴 .

只有当它粘在本书的某些副本上时——无疑是由于快速而笨拙的粘贴造成的。

[waɪ] ['æn.troʊ.bəs][dɪd][nɒt] [gɪv] [ðə; ði]['vɒljuːm]['riːəl] ['kʌrənsi] [ɪz][nɒt] [nəʊn] .
Why Antrobus did not give the volume real currency is not known .
为什么 安特罗布斯 做过 不是 给 这 体积 真实的 货币 是 不是 已知 .

Antrobus为何没有提供实际货币的交易量，原因尚不清楚。

[ðæt] [hiː; hi][wɒz; wəz][ɜːrdʒd][tuː; tə][duː; də][səʊ][ɪz]['sɜːt(ə)n] .
That he was urged to do so is certain .
那 他 曾是 敦促 到 做 所以 是 肯定 .

可以肯定的是，他是被敦促这样做的。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['laɪkli] , [haʊ'evə(r)] ,
It is likely , however ,
它 是 可能 , 然而 ,

然而，很有可能……

[ðæt] [ə'baʊt] [ðɪs] [seɪm] [taɪm] [sʌm; səm] [pɪ'kjuːniəri] ['lɒsɪz] [wɪð'held] [hɪm][frɒm; frəm] [sʌtʃ] [ɪk'spensɪv]
that about this same time some pecuniary losses withheld him from such expensive
那 关于 这 相同的 时间 一些 金钱 损失 隐瞒 他 从 这样的 昂贵的
['bɔbi] [æz; əz] ['prɪntɪŋ] [bʊks] .
bobbies as printing books .
警察 作为 印刷 图书 .

大约在同一时期，一些经济损失使他无法从事印刷书籍等昂贵的生意。

[hiː; hi] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə][bæθ.bɑːθ] , [ænd; ənd][daɪd][ðeə(r)][ɪn] - .
He returned to Bath , and died there in 1740 .
他 返回 到 洗澡 , 和 死亡 那里 在 - .

他返回巴斯，并于 1740 年在那里去世。

[wiː; wi][hæv; həv][nəʊ] [pə'tɪkjələz] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɪ'vent] ,
We have no particulars of the event ,
我们 有 不 细节 的 这 事件 ,

我们对此事并不了解详情。

[nɔː(r)][ɑː(r); ə(r)][ðeə(r)][mɔː(r)][ðæn; ðən] [ə'luːʒnz] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː][ɪn][ðə; ði]['dʒɜːn(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði] [deɪt] [ɔː(r)]
nor are there more than allusions to it in the journal of the date or
也不 是 那里 更多的 比 暗示 到 它 在 这 杂志 的 这 日期 或者
[ɪn][ðə; ði] ['lɛtəz] [ɒv; əv] [kənt'ɛmpəɹəɹiz] .
in the letters of contemporaries .
在 这 信件 的 同时代人 .

在当时的日记或同时代人的信件中，也只有一些提及。

['leɪdi] [lə'viniə] [pɪt] , [haʊ'evə(r)] , ['menʃnz] [ðə; ði] [dɪ'zi:z] [æz; əz][ðə; ði]['smɔ:lpɒks] , [ðen] [səʊ] [mʌtʃ]
Lady Lavinia Pitt , however , mentions the disease as the smallpox , then so much
女士 拉维尼亚 匹兹堡 , 然而 , 提及 这 疾病 作为 这 天花 , 然后 所以 很多
['dredɪd] .
dreaded .
令人恐惧的 .

然而，拉维尼亚·皮特夫人却将这种疾病称为天花，当时人们对此非常恐惧。

[hi:; hi] [left] [nəʊ] ['fæməli] — [ɪk'sept] [hɪz; ɪz] [jʌŋ] [wɔ:d] , [ðə; ði] [mɪ'stɪəriəs] ['dɔ:tə(r)] [ɒv; əv] " ['mɪstə(r)]
He left no family — except his young ward , the mysterious daughter of " Mr
他 左边 不 家庭 — 除了 他的 年轻的 病房 , 这 神秘 女儿 的 " 先生
. [dʒɔ:dʒ] " — [ɒv; əv][ðə; ði] - [ɪn] .
. George " — of the Tretelly Inn .
. 乔治 " — 的 这 - 客栈 .

除了他在特雷特利旅馆照顾的神秘的年轻监护人“乔治先生”的女儿之外，他没有留下任何家人。

[tu:; tə][hɜ:(r); hə(r)]['æn.troʊ.bəs][hæd; həd]['gɪv(ə)n][hɪz; ɪz] [neɪm] , [ænd; ənd][ʃi:; ʃi] [ɪn'herɪtɪd] [hɑ:f][hɪz; ɪz]
To her Antrobus had given his name , and she inherited half his
到 她 安特罗布斯 有 给定 他的 姓名 , 和 她 遗传 一半 他的
[ɪ'steɪt] .
estate .
财产 .

安特罗布斯将自己的姓氏赐予了她，她继承了他一半的遗产。

['ʃɔ:tli] ['ɑ:ftə(r)][hɜ:(r); hə(r)][kaɪnd] ['gɑ:rdiənz] [deθ] [ʃi:; ʃi] ['mærid] [æn; ən]['eksɪtə(r)] ['dʒentlmən] [ɒv; əv]
Shortly after her kind guardian's death she married an Exeter gentleman of
不久 后 她 种类 监护人的 死亡 她 已婚 一个 埃克塞特 绅士 的
[haɪ] ['fæməli] .
high family .
高的 家庭 .

在她善良的监护人去世后不久，她嫁给了埃克塞特一位出身高贵的绅士。

[hɜ:(r); hə(r)]['fɑ:ðə(r)] , " ['mɪstə(r)] . [dʒɔ:dʒ] , " [daɪd][ɪn][ðə; ði] [kɔ:s] [ɒv; əv]['mɪstə(r)] . - [steɪ]
Her father , " Mr . George , " died in the course of Mr . Antrobus's stay
她 父亲 , " 先生 . 乔治 , " 死亡 在 这 课程 的 先生 . - 停留
[æt; ət] - .
at Tretelly .
在 - .

她的父亲“乔治先生”在安特罗布斯先生居住在特雷泰利期间去世了。

[tu:; tə][sʌm; səm] [bəʊz] [ænd; ənd] [belz] [ɒv; əv][ðə; ði] [reɪn] [ɒv; əv] [dʒɔ:dʒ] [ˌaɪ 'aɪ] .
To some beaux and belles of the reigns of George II .
到 一些 美男子 和 美女 的 这 统治 的 乔治 二 .

致乔治二世统治时期的一些俊男靓女。

[ænd; ənd] [dʒɔ:dʒ] [θri:] .
and George III .
和 乔治 三、 .

以及乔治三世。

[ðɪs] [bʊk] , [ə'rɪdʒɪneɪtɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [ˌkɒnvə'seɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ə'nʌðə(r)] [dʒɔ:dʒ] — [dʒɔ:dʒ] [ðə; ði] [ˌʌn'nəʊn]
this book , originating in the conversation of another George — George the Unknown
这 书 , 起源 在 这 对话 的 其他 乔治 — 乔治 这 未知
— [kʊd; kəd] [wel] [si:m] [æn; ən] ['ɪntrəstɪŋ] ['mætə(r)] .
— could well seem an interesting matter .
— 可以 出色地 似乎 一个 有趣的 事情 .

这本书源于另一位乔治——无名乔治——的谈话，这本身可能就是一件很有趣的事情。

[ɔ:l] [ðə; ði][mɔ:(r)] [maɪt] [ˌaɪ 'ti:][bi:; bi][səʊ][ɪn] [vju:] [ɒv; əv][ɪts] ['skersnɪs] , [frɒm; frəm][ðə; ði][fɜ:st] .
All the more might it be so in view of its scarceness , from the first .
全部 这 更多的 可能 它 是 所以 在 看法 的 它是 稀缺性 , 从 这 第一的 .

鉴于其稀缺性，这种情况或许更是如此。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [nəʊ] [mɔː(r)] ['kɒpiz] [ɒv; əv] [ˌaɪ 'tiː] ,
There are no more copies of it ,
那里 是 不 更多的 副本 的 它 ,

已经没有副本了。

[dɪ'spaɪt] [ðə; ði] [fækt] [ðæt] ['fæʃ(ə)nəb(ə)l] [ˌdɪlɪ'tɑːntɪ] [ɪn] [θɪŋz] ['ɒkʌlt] [hæv; həv] [bɔːn] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] [maɪnd] .
despite the fact that fashionable dilettanti in things occult have borne it in mind .
尽管 这 事实 那 时髦 业余爱好者 在 事物 神秘学 有 出生 它 在 头脑 .

尽管那些热衷于神秘学的时髦爱好者们一直铭记于心。

[kʊd; kəd] ['eniθɪŋ] [biː; bi] [mɔː(r)] [ˌkærəktə'rɪstɪk] [ɒv; əv] ['hɒrəs] ['wɔːlpəul] [ðæn; ðən] [tuː; tə] [faɪnd] [hɪm] [ɪn] [ə; eɪ] ['letə(r)] ,
Could anything be more characteristic of Horace Walpole than to find him in a letter ,
可以 任何事物 是 更多的 特征 的 贺拉斯 沃尔波尔 比 到 寻找 他 在 一个 信 ,

还有什么比在一封信中发现霍勒斯·沃波尔的身影更能体现他的个性呢?

[frɒm; frəm] [sə'riːn] ['strɔːbəri] [hɪl] ,
from serene Strawberry Hill ,
从 安详 草莓 爬坡道 ,

从宁静的草莓山,

[kən'fesɪŋ] — [tuː; tə] [nəʊ] ['pɜːpəs] — [ðæt] [hiː; hi] [ɪz] " [dɪ'zaɪərəs] [ɒv; əv] ['getɪŋ] [həʊld] [ɒv; əv] [ðæt] [dæmd] [kwɪə(r)] [əʊld] ['wʊmənz] ['fɔːtʃuːn] - ['telɪŋ] [bʊk] ,
confessing — to no purpose — that he is " desirous of getting hold of that damned queer old woman's fortune - telling book ,
坦白 — 到 不 目的 — 那 他 是 " 渴望 的 获得 抓住 的 那 该死的 酷儿 老的 女性的 财富 - 讲述 书 ,

他毫无意义地坦白说,他"渴望得到那个该死的古怪老妇人的算命书"。

[baɪ] [bɒb] ['æn.troʊ.bəs] .
by Bob Antrobus .
经过 鲍勃 安特罗布斯 .

作者:鲍勃·安特罗布斯。

" [ɪn] [ðə; ði] ['daɪəri] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['spraɪtli] [lu'iːzə] ['dʒoʊzəfə] ['ædəleɪd] ,
" In the Diary of the sprightly Louisa Josepha Adelaide ,
" 在 这 日记 的 这 轻快的 路易莎 约瑟法 阿德莱德 ,

在活泼的路易莎·约瑟法·阿德莱德的日记中,

['kaʊntəs; 'kaʊntes] [ɒv; əv] [bjuːt] (['ɑːftəwəd] [səʊ] [ʌn'fɔːtʃənət] [ə; eɪ] [waɪf] [ænd; ənd] [æn; ən] ['iːv(ə)n] [mɔː(r)] [ʌn'fɔːtʃənət] ['mʌðə(r)]) ,
Countess of Bute (afterward so unfortunate a wife and an even more unfortunate mother) ,
伯爵夫人 的 比尤特 (之后 所以 不幸 一个 妻子 和 一个 甚至 更多的 不幸 母亲) ,

比尤特伯爵夫人(后来成为一位不幸的妻子和一位更加不幸的母亲),

[ʃiː; ʃi] [dɪ'skraɪbz] [ə; eɪ] [drəʊl] [siːn] [æt; ət] [ə; eɪ] [skɒtʃ] ['kɑːs(ə)l] [wʌn] ['iːvnɪŋ] ,
she describes a droll scene at a Scotch castle one evening ,
她 描述 一个 滑稽 场景 在 一个 苏格兰威士忌 城堡 一 晚上 ,

她描述了一天晚上在苏格兰一座城堡里发生的滑稽场景:

[ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði] [ˌʌnɪk'spektɪd] ['steɪtmənts] [ɒv; əv] " [ðə; ði][skweə(r)][ɒv; əv] ['sevnz] " [æz; əz][tuː; tə][ðə; ði]
in which the unexpected statements of " The Square of Sevens " as to the
在 哪个 这 意外 声明 的 " 这 正方形 的 七 " 作为 到 这
[laɪvz; lɪvz][ænd; ənd] ['kærəktəz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kʌmpəni] " [pʊt][tuː; tə][ðə; ði] [blʌʃ] ['sevrəl] [p'ɜːsənz]
lives and characters of the company " put to the blush several persons
生活 和 人物 的 这 公司 " 放 到 这 脸红 一些 人
[ɒv; əv] [dɪ'stɪŋkʃn] " [huː] ['ræʃli] ['temptɪd] [ɪts] ['wɪzdəm] — [ɪ'speʃəli] [ɪn'kluːdɪŋ] [ðə; ði][eɪdʒd] [ɜːl]
of distinction " who rashly tempted its wisdom — especially including the aged Earl
的 区别 " WHO 贸然 受诱惑 它是 智慧 — 尤其 包括 这 老年人 伯爵
[ɒv; əv] ['ləʊðiən] .
of Lothian .
的 洛锡安 .

其中，“七方”对公司成员的生活和性格的出人意料的陈述“让几位杰出人士感到羞愧”，他们鲁莽地挑战了它的智慧——尤其是年迈的洛锡安伯爵。

[fɔː(r); fə(r)] [wɒt] ['leɪdi] ['mɔːgən] [θɔːt] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] ,
For what Lady Morgan thought of it ,
为了 什么 女士 摩根 想法 的 它 ,

至于摩根夫人对此有何看法，

[ænd; ənd][ðə; ði] [ˌkærəktə'rɪstɪk] ['stɔːri] [ɒv; əv][ðə; ði][pɪ'kjuːliə(r)] [tɜːmz] [ɒn] [wɪtʃ] [ʃiː; ʃi] ['ɒfəd] " [tuː; tə]
and the characteristic story of the peculiar terms on which she offered " to
和 这 特征 故事 的 这 奇特 条款 在 哪个 她 提供 " 到
[sel] [hɜː(r); hə(r)] ['kɒpi] [tuː; tə] [ˌɑːtʃ'bɪʃəp] ['deɪkə(ɹ)] ,
sell her copy to Archbishop Dacre ,
卖 她 复制 到 大主教 达克 ,

还有她向达克雷大主教提出“以特殊条件出售其著作”这一典型故事。

" [ðə; ði]['riːdə(r)][ɪz] [rɪ'fɜːd] [tuː; tə][ðə; ði] - [ˌkɒrə'spɒndəns] .
" the reader is referred to the Bentijack Correspondence .
" 这 读者 是 指 到 这 - 一致 .

读者可参阅本蒂杰克通信集。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɒn][ɪts] [feɪs] [ə; eɪ]['mɒd(ə)l] ['meθəd] [ɒv; əv] ['fɔːtʃuːn] - ['telɪŋ] [wɪð] [kɑːdz] ;
It is on its face a model method of fortune - telling with cards ;
它 是 在 它是 脸 一个 模型 方法 的 财富 - 讲述 和 牌 ;

从表面上看，这是一种典型的纸牌占卜方法；

['iːzəli] [ðə; ði][fɜːst][fɔː(r); fə(r)] [kəm'pliːtnəs] [ænd; ənd][də'rektnəs; daɪ'rektnəs] .
easily the first for completeness and directness .
容易地 这 第一的 为了 完整性 和 直接 .

就完整性和直接性而言，无疑是第一名。

['aʊə(r)] ['ɔːθə(r)] , [ɪn][ə; eɪ]['letə(r)][tuː; tə][hɪz; ɪz]['kʌz(ə)n] , ['henri] ['æn.troʊ.bəs] ,
Our author , in a letter to his cousin , Henry Antrobus ,
我们的 作者 , 在 一个 信 到 他的 表哥 , 亨利 安特罗布斯 ,

我们的作者在写给他表弟亨利·安特罗布斯的一封信中：

[k'wəʊts][ðə; ði]['emɪnənt] [brʌf] [æz; əz] ['staɪlɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][nɒt]['əʊnli][ðə; ði][məʊst] [ɔː'θɒrətətɪv] ['lɪt(ə)l]
quotes the eminent Brough as styling it not only the most authoritative little
引号 这 杰出 布劳 作为 造型 它 不是 仅有的 这 最多 权威性 小的
[bʊk] [ɒn][ɪts]['tɒpɪk] ,
book on its topic ,
书 在 它是 话题 ,

引用著名学者布罗夫的话，称其不仅是该主题上最权威的小册子，

['sɜːt(ə)nli] [ðə; ði][məʊst] ['ɪntrəstɪŋ] [wʌn] ;
certainly the most interesting one ;
当然 这 最多 有趣的 一 ;

当然，这是最有趣的一个；

[hɪt][ðə; ði]['əʊnli]['vɒljuːm] [ɒn][ðə; ði]['sʌbdʒɪkt] " [wɪtʃ] [ɪz][nɒt][ə; eɪ] [kən'fjuːzɪŋ] [ænd; ənd]['pjʊəraɪl]

hit the only volume on the subject " which is not a confusing and puerile

打 这 仅有的 体积 在 这 主题 " 哪个 是 不是 一个 令人困惑 和 幼稚的

[fə'rɑːgəʊ][ɒv; əv]['nɒns(ə)ns] — ['trʌb(ə)lsəm] [tuː; tə] [lʊk] ['ɪntuː][ænd; ənd] [ˌʌnˌsætɪs'fæktəri] [tuː; tə]

farrago of nonsense — troublesome to look into and unsatisfactory to

杂乱无章 的 废话 — 麻烦的 到 看 进入 和 不令人满意 到

[ə'kwaɪə(r)] .

acquire .

获得 .

找到了唯一一本关于这个主题的书籍，“它不是一堆令人困惑、幼稚的胡言乱语——既难以查阅，又难以获取。

" ['sɜːt(ə)nli] ['aʊə(r)] ['eɪnʃənt] [ɪn'θjuːzɪæsts] ['rekɔːd; rɪ'kɔːd][kæn; kən][biː; bi] ['lɜːnɪd] [ænd; ənd] [juːst]

" Certainly our ancient enthusiasts record can be learned and used

" 当然 我们的 古老的 爱好者 记录 能 是 学习 和 用过的

[ˌsɪstə'mætɪkli] ,

systematically ,

系统地 ,

“当然，我们可以系统地学习和利用古代爱好者的记录，

[ɪg'zæktli][æz; əz][ɪz][ðə; ði] [keɪs] [wɪð] [sʌtʃ] ['eksələnt] [ænd; ənd] [ə'pruːvd] ['sɪstəmz] [ɒv; əv]['kaɪrəʊmænsi]

exactly as is the case with such excellent and approved systems of chiromancy

确切地 作为 是 这 案件 和 这样的 出色的 和 得到正式认可的 系统 的 手相术

[æz; əz]['mɪstə(r)] . ['herən] - ['ælənz] [ænd; ənd]['ʌðə(r)z] .

as Mr . Heron - Allen's and others .

作为 先生 . 苍鹭 - 艾伦的 和 其他的 .

就像赫伦-艾伦先生等人的优秀且经过认可的手相学体系一样。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [θɔːt] ['fɔːtʃənət] [fɔː(r); fə(r)]['mɒd(ə)n] ['stjʊdnts] [ɒv; əv] [kɑːd] - [ˌdɪvɪ'neɪʃn] [ðæt]

It may be thought fortunate for modern students of card - divination that

它 可能 是 想法 幸运 为了 现代的 学生 的 卡片 - 占卜 那

[ðə; ði] [wɜːk] [hæz; həz] [sə'vaivd] ,

the work has survived ,

这 工作 有 幸存下来 ,

对于现代学习纸牌占卜的学生来说，这部作品能够流传下来或许是一件幸运的事。

[səʊ] [kəm'pliːt] [ænd; ənd][klɪə(r)] .

so complete and clear .

所以 完全的 和 清除 .

如此完整清晰。

[ɪts] [di'skriːtnis] , [tuː] , [ɪz] [dɪ'laɪtfəli] [ə'drɔɪt] , [wen] [ˌaɪ 'tiː] [sə'dʒests] [ðæt] [ɪts] ['tensɪz] , [pɑːst] ,

Its discreetness , too , is delightfully adroit , when it suggests that its tenses , past ,

它是 谨慎 , 也 , 是 令人愉悦 灵巧 , 什么时候 它 建议 那 它是 时态 , 过去的 ,

它的谨慎也令人愉悦地巧妙，它暗示了它的时态，过去时，

['prez(ə)nt] , [ænd; ənd]['fjuːtʃə(r)] , [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [æz; əz] ['defɪnət] [æz; əz][wʌn] [mait] [dɪ'zaɪə(r)] .

present , and future , are not as definite as one might desire .

展示 , 和 未来 , 是 不是 作为 定 作为 一 可能 欲望 .

现在和未来并不像人们希望的那样确定。

[ðeə(r)] [ɪz][nəʊ]['kɒpi] [ɒv; əv][ðə; ði] [hʊk] [ɪn][ðə; ði] ['brɪtɪʃ] [mju'ziːəm] , [nɔː(r)][ɪn][ðə; ði]['pærɪs]

There is no copy of the hook in the British Museum , nor in the Paris

那里 是 不 复制 的 这 钩 在 这 英国 博物馆 , 也不 在 这 巴黎

[ˌbɪbliə'tɛk] [ˌnæʃə'nɑːli] ,

Bibliothèque Nationale ,

图书馆 国民 ,

大英博物馆和巴黎国家图书馆都没有这件钩子的复制品。

[nɔː(r)][ɪn]['eni] ['pʌblɪk] [kə'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ə'merɪkə] , ['ɪŋglənd] , [ɔː(r)] [frɑːns] [ðæt] [ai][kæn; kən] [neɪm] .

nor in any public collection of America , England , or France that I can name .

也不 在 任何 民众 收藏 的 美国 , 英格兰 , 或者 法国 那 我 能 姓名 .

在美国、英国或法国的任何公共收藏中，我都找不到。

[wʌn] [wɔːn] [bʌt; bət] ['pɜːfɪkt] [ˌem 'es] ['kɒpi] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] [faʊnd] [ɪn][ə; eɪ] ['praɪvət] ['laɪbrəri][ɪn][ðə; ði]
One worn but perfect MS copy is to be found in a private library in the
一 磨损 但 完美的 多发性硬化症 复制 是 到 是 成立 在 一个 私人的 图书馆 在 这
[ju'naɪtɪd] [steɪts] .
United States .
团结的 各州 .

在美国的一家私人图书馆里，有一份保存完好但略显破旧的手稿副本。

[ə'nʌðə(r)] [mait] [jet] [biː; bi] [sɔːt] [ɪn][fɑː(r)] [ɒ'streɪliə] ,
Another might yet be sought in far Australia ,
其他 可能 然而 是 寻求 在 远的 澳大利亚 ,

或许还可以在遥远的澳大利亚寻找另一个。

[ɪf] [stɪl] [əʊnd] [baɪ] [dɪ'sendənts] [ɒv; əv]['mɪstə(r)] . - [jʌŋ] [wɔːd] .
if still owned by descendants of Mr . Antrobus's young ward .
如果 仍然 拥有 经过 后代 的 先生 . - 年轻的 病房 .

如果仍然由安特罗布斯先生年轻监护人的后代所有。

['əʊnli][baɪ][ə; eɪ]['speʃ(ə)l]['pɜːsən(ə)l] ['ɪntrəst] [ɪn][ðə; ði]['mætə(r)] ,
Only by a special personal interest in the matter ,
仅有的 经过 一个 特别的 个人的 兴趣 在 这 事情 ,

只有出于对此事的特殊个人兴趣，

[ænd; ənd] [wɪð] [ə; eɪ] [sens] [ɒv; əv] [rɪsk] [tuː; tə][æn; ən] ['eəluːm] ,
and with a sense of risk to an heirloom ,
和 和 一个 感觉 的 风险 到 一个 传家宝 ,

以及对传家宝可能面临的风险感，

[ai][ˌeɪ 'em] [pə'mɪtɪd] [tuː; tə] [meɪk] [ðə; ði]['mænjuskrɪpt][fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
I am permitted to make the manuscript for this edition .
我 是 允许 到 制作 这 手稿 为了 这 版 .

我获准制作本版本的稿件。

[ʌn'daʊtɪdli] , [æz; əz] " [ɑː(r)] . [ə; eɪ] . ,
Undoubtedly , as " R . A . ,
无疑 , 作为 " 拉 . 一个 . ,

毫无疑问，正如“RA，

" ['mɪstə(r)] . ['æn.troʊ.bəs] [drest] [ðə; ði] ['mɪstɪk] " [sɪgn'ɪfɪkənsɪz] " [ɒv; əv][ðə; ði] [kɑːdz] [ɪn][ðə; ði] [bʊks]
" Mr . Antrobus dressed the mystic " Significances " of the cards in the book's
" 先生 . 安特罗布斯 穿着 这 神秘 " 意义 " 的 这 牌 在 这 图书
" ['tɑːvələ] " [ɪn] ['ɪŋglɪʃ] [les] [blʌnt] [ænd; ənd] [ʌn'kʌltɪveɪtɪd] [ðæn; ðən] [ðeɪ] [keɪm] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [ɪəz]
" Tavola " in English less blunt and uncultivated than they came to his ears
" 塔沃拉 " 在 英语 较少的 钝 和 未开垦的 比 他们 来了 到 他的 耳朵
[frɒm; frəm][ðə; ði][lɪps][ɒv; əv][ðə; ði] ['daɪɪŋ] " [dʒɔːdʒ] — . " [bʌt; bət] [ðæt] [hiː; hi] [tʊk] [nəʊ]['ʌðə(r)]
from the lips of the dying " George — . " But that he took no other
从 这 嘴唇 的 这 垂死 " 乔治 — . " 但 那 他 采取 不 其他
['libətiz] [ɒv; əv][ðə; ði] [liːst] ['kɒnsɪkwəns] [ɪz] ['prɪti] ['sɜːt(ə)n] .
liberties of the least consequence is pretty certain .
自由 的 这 至少 结果 是 漂亮的 肯定 .

安特罗布斯先生在书中用英语对纸牌的神秘“意义”进行了阐释，使其比他从垂死的“乔治——”口中听到的要更加文雅和通俗。但他没有做任何其他实质性的改动，这一点几乎可以肯定。

[hiː; hi] [rɪ'spektɪd] [ðə; ði] " - " [hɪə(r)] , [æz; əz][ɪn][hɪz; ɪz] [greɪv] ['brəʊʃə(r)] [ɒn][ðə; ði] [kɒk]
He respected the " Supernaturall " here , as in his grave brochure on the Cock
他 受人尊敬 这 " - " 这里 , 作为 在 他的 严重 宣传册 在 这 公鸡
[leɪn] [gəʊst] ,
Lane Ghost ,
车道 鬼 ,

他尊重这里的“超自然现象”，就像他在关于科克巷幽灵的墓碑小册子中写的那样。

[wɪtʃ] ['spektə(r)] , [ə'læs] !
which spectre , alas !
哪个 幽灵 , 唉 !

唉，究竟是哪个幽灵呢！

['maɪtɪli] [tʊk] [hɪm] [ɪn] .
mightily took him in .
非常 采取 他 在 .

热情地接纳了他。

[ænd; ənd] , [baɪ] [ðə; ði] [wei] ,
And , by the way ,
和 , 经过 这 方式 ,

顺便说一句，

[ðə; ði] ['riːdə(r)] [wɪl] [pliːz] [əb'zɜːv] [ɪn] [hɪz; ɪz] ['peɪdʒɪz] [hɪə(r)] ['fɒləʊɪŋ] [ðæt] [ðəʊ] [ðə; ði] ['meθəd]
the reader will please observe in his pages here following that though the method
这 读者 将要 请 观察 在 他的 页面 这里 下列的 那 尽管 这 方法
[ɒv; əv] " ['bɪldɪŋ] " [ænd; ənd] [səʊ] [ɒv; əv] ['fɔːmɪŋ] [ðə; ði] " [skweə(r)] ,
of " building " and so of forming the " Square ,
的 " 建筑 " 和 所以 的 成型 这 " 正方形 ,

读者将在下文中注意到，尽管"建造"的方法以及由此形成的"正方形"

" [ænd; ənd] [ɒv; əv] " [rɪ'dʊsɪŋ] " [ˌaɪ 'tiː] , [siːm] [æt; ət] [fɜːst] [glɑːns] ['bɒðəsəm] [ænd; ənd]
" and of " reducing " it , seems at first glance bothersome and
" 和 的 " 减少 " 它 , 似乎 在 第一的 瞥一眼 烦人的 和
['kɒmplɪkeɪtɪd] ,
complicated ,
复杂的 ,

而"减少"它，乍一看似乎既麻烦又复杂。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['əʊnli] [ə; eɪ] ['tʃaɪldɪʃli] ['iːzi] [pə'fɔːməns] [ɪn] [ðə; ði] [wei] [ɒv; əv] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [skweə(r)] [ɒv; əv]
it is only a childishly easy performance in the way of making a square of
它 是 仅有的 一个 幼稚地 简单的 表现 在 这 方式 的 制作 一个 正方形 的
['sev(ə)n] [rəʊz] [ɒv; əv] ['sev(ə)n] [kɑːdz] ,
seven rows of seven cards ,
七 行 的 七 牌 ,

这只是用七行七张牌拼成一个正方形，这种表演方式极其简单，如同小孩子玩的游戏一样。

[ænd; ənd] [ðen] [ɒv; əv] ['meɪkɪŋ] [ðə; ði] [rəʊz] ['əʊnli] [θriː] [kɑːdz] [diːp] , [æt; ət] [məʊst] !
and then of making the rows only three cards deep , at most !
和 然后 的 制作 这 行 仅有的 三 牌 深的 , 在 最多 !

然后，每行最多只能有三张卡片！

['kreɪzi] [ˌsuːpə'stɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [ðə; ði] [eɪm] [æt; ət] ['mʌməri] [hæv; həv] ['ædɪd] [ðə; ði] ['diːteɪlz] [ɒv; əv]
Crazy superstition and the aim at mummery have added the details of
疯狂的 迷信 和 这 目的 在 哑剧 有 额外 这 细节 的
['prəʊses] [ðæt] [siːm] ['tiːdiəs] .
process that seem tedious .
过程 那 似乎 乏味 .

疯狂的迷信和滑稽表演的目的，为这个看似繁琐的过程增添了许多细节。

[ænd; ənd] , ['riːəli] , [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [ˌɪnɪ'fektɪv] [ɪn] [ə; eɪ] ['drɔːɪŋ] - [ruːm] .
And , really , they are not ineffective in a drawing - room .
和 , 真的 , 他们 是 不是 无效 在 一个 绘画 - 房间 .

事实上，它们在客厅里也并非毫无作用。

[wɒt] [wiː; wi] [riːd] [ɒv; əv] [ðʌs] [æz; əz] ['keəfəli] [pʊt] [tə'geðə(r)] ,
What we read of thus as carefully put together ,
什么 我们 读 的 因此 作为 小心 放 一起 ,

我们所读到的，是经过精心编排的，

[ˌkɒnʃi'enʃəsli] ['prɪntɪd] [æz; əz] [ə; eɪ] [θɪŋ] [tuː; tə] [biː; bi] ['teɪkən] [wɪð] ['sɪəriəsnəs] , [ɪn] [ɪts] ['ɔːθərz] [taɪm] ,
conscientiously printed as a thing to be taken with seriousness , in its author's time ,
切实 打印 作为 一个 事物 到 是 已采取 和 严肃 , 在 它是 作者的 时间 ,

在作者的时代，它是被认真对待并郑重印刷的。

[meɪ] [ɪn] ['aʊə(r)] ['səʊʃ(ə)l] [deɪ] [sɜːv] [ə; eɪ] ['laɪtə(r)] [end] — [ænd; ənd] [ˌentə'teɪn] [ðə; ði] ['pɑːlə(r)] , ['rɑːðə(r)] [ðæn; ðən] [ɔː] [ðə; ði] ['buːdwɑː(r)] .
may in our social day serve a lighter end — and entertain the parlor , rather than awe the boudoir .
可能 在 我们的 社会的 天 服务 一个 打火机 结尾 — 和 招待 这 客厅 , 相当 比 敬畏 这 闺房 .

在我们的社交生活中，它或许能起到轻松愉快的作用——娱乐客厅，而不是惊艳闺房。

[wɪð] [ðɪs] [ɪn'tent] , [æz; əz] [wel] [æz; əz] [ɪn] ['ɒfərɪŋ] ['sʌmθɪŋ] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['lɪtərəri] ['kjʊəriəʊ] ,
With this intent , as well as in offering something of a literary curio ,
和 这 意图 , 作为 出色地 作为 在 提供 某物 的 一个 文学 古玩 ,

出于这个目的，同时也为了提供一些文学上的奇闻轶事，

[ðə; ði] ['prez(ə)nt] ['edɪtə(r)] [ə'sɪsts] [ˌaɪ 'tiː] [tə'wɔːd] [ðə; ði] [glimps] [ɒv; əv] — [nɒt] [ðə; ði] [muːn] , [bʌt; bət] [ðə; ði] [ɪ'lektrɪk] [ˌʃændə'lɪə(r)] .
the present Editor assists it toward the glimpses of — not the moon , but the electric chandelier .
这 展示 编辑 助攻 它 朝向 这 惊鸿一瞥 的 — 不是 这 月亮 , 但 这 电的 枝形吊灯 .

现任编辑协助它瞥见——不是月亮，而是电吊灯。

[ænd; ənd] [ɪts] [ˌnaɪn'tiːnθ] - ['sentʃəri] ['spɒnsə(r)] [həʊps] [ðæt] ['meni] ['kjʊəriəs] [ænd; ənd] ['plez(ə)nt] " ['fɔːtʃənz] " [meɪ] [biː; bi] [riːd] [baɪ] [ˌaɪ 'tiː] ;
And its Nineteenth - Century sponsor hopes that many curious and pleasant " fortunes " may be read by it ;
和 它是 第十九 - 世纪 赞助 希望 那 许多 好奇的 和 令人愉快的 " 财富 " 可能 是 读 经过 它 ;

而它的十九世纪赞助者希望它能解读出许多奇特而令人愉快的“命运”；

[ænd; ənd] [ðæt] [ɪn] [ɪts] ['peɪdʒɪz] [ðə; ði] ['ɒmɪnəs] [speɪd] , [ðə; ði] ['mɪstʃɪf] - ['wɜːkɪŋ] " ['ɪnflʊənsɪŋ] - [kɑːd] , " [ðə; ði] [stɜːn] " ['mɑːstə(r)] - [kɑːd] ,
and that in its pages the ominous Spade , the mischief - working " Influencing - Card , " the stern " Master - Card ,
和 那 在 它是 页面 这 不祥的 铲 , 这 恶作剧 - 在职的 " 影响 - 卡片 , " 这 船尾 " 掌握 - 卡片 ,

而在这本扑克牌中，还有不祥的黑桃牌、爱搞恶作剧的“影响牌”、严厉的“万事达卡”。

" [ðə; ði] ['iːv(ə)l] " ['fiːmeɪl] [ɔː(r)] [meɪl] ['enəmi] ,
" the evil " Female or Male Enemy ,
" 这 邪恶的 " 女性 或者 男性 敌人 ,

“邪恶的”女性或男性敌人，

" [ænd; ənd] [ðə; ði] " [veɪn] [ænd; ənd] - [mæn] " ([huː] [mʌst; məst] [biː; bi] ['evə(r)] , [ɪn'diːd] ,
" and the " Vain and Amoratious Man " (who must be ever , indeed ,
" 和 这 " 徒劳 和 - 男人 " (WHO 必须 是 曾经 , 的确 ,

以及“虚荣好色之人”（他必须永远如此，确实如此），

[ə; eɪ] ['terəb(ə)l] [ˌkɒmbɪ'neɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [ɪn'djʊə(r)]) [meɪ] [nɒt] [biː; bi] ['friːkwəntli] [ɪn'kaʊntəd] — [ɪn] ['eni] [keɪs] ,
a terrible combination to endure) may not be frequently encountered — in any case ,
一个 糟糕的 组合 到 忍受) 可能 不是 是 频繁地 遭遇 — 在 任何 案件 ,

（这是一种难以忍受的糟糕组合）可能并不常见——无论如何，

[ðæt] [ə'lɒŋ] [wɪð] ['meni] ['ʌðə(r)] ['trʌb(ə)lz] [ænd; ənd]['traɪəlz] ,
that along with many other troubles and trials ,
那 沿着 和 许多 其他 麻烦 和 试验 ,

除此之外，还有许多其他的困难和考验，

[sʌtʃ] [ʌn'pli:zɪŋ] ['mi:tiŋz] [meɪ] [nɒt] [kʌm] [ˌaʊt'saɪd][ðə; ði] ['veɪgəriz] [ɒv; əv][ə; eɪ] [pæk] [ɒv; əv][kɑ:dz] .
such unpleasing meetings may not come outside the vagaries of a pack of cards .
这样的 令人不快 会议 可能 不是 来 外部 这 反复无常 的 一个 盒 的 牌 .

这种令人不快的会面或许并非偶然，而是像玩扑克牌一样，难以预料。

[i:] . [ˌaɪrɪ'ni:əs] ['sti:vənsən] .
E . IRENAEUS STEVENSON .
E . 爱任纽斯 史蒂文森 .

E. IRENAEUS STEVENSON。

[nju:] [jɔ:k] , - .
New York , 1896 .
新的 约克 , - .

纽约，1896年。

[ˌbrædə'mænti:] .
BRADAMANTE .
布拉达曼特 .

布拉达曼特。

[bʌt; bət][ɪz] [ðɪs] [ɔ:'θentɪk] ?
But is this authentic ?
但 是 这 真正的 ?

但这真的是真的吗?

[ɪz][ˌaɪ 'ti:][æn; ən][ə'rɪdʒən(ə)l] ?
Is it an original ?
是 它 一个 原来的 ?

这是原版吗?

[ɪz][ˌaɪ 'ti:][ə; eɪ] [tru:] , [ə'rɪdʒən(ə)l] [θɪŋ] , [sɜ:(r)] ?
Is it a true , original thing , sir ?
是 它 一个 真的 , 原来的 事物 , 先生 ?

先生，这是真的、原创的东西吗?

- (['meɪkɪŋ] [ə; eɪ][leg]) .
GRADASSO (making a leg) .
- (制作 一个 腿) .

GRADASSO（做腿）。

['mædəm] , - [tɪz][æz; əz] [ɔ:'θentɪk] [æz; əz] ['veri] [ˌɔ:θen'tɪsəti] [ɪt'self] —
Madam , ' tis as authentic as very authenticity itself —
女士 , - 的 作为 真正的 作为 非常 真实性 本身 —

夫人，这和真正的真实性一样真实——

- [tɪz] [tru:θs] ['kɜ:n(ə)l] , - [kɔ:(r)] — [prə'vaɪdɪd][ju:; jʊ][ɑ:(r); ə(r)][bʌt; bət] ['wɪlɪŋ] [tu:; tə] [bɪ'li:v]
' tis truth's kernel , originality's core — provided you are but willing to believe
- 的 真相 核心 , - 核 — 假如 你 是 但 愿意的 到 相信
[aɪ 'ti:] [sʌtʃ] .
it such .
它 这样的 .

这是真理的内核，原创性的核心——前提是你愿意相信它如此。

[ˌbrædə'mænti:] .
BRADAMANTE .
布拉达曼特 .

布拉达曼特。

[sɜː(r)] , [juː; jʊ]['kwɪb(ə)l] .
Sir , you quibble .
先生 , 你 狡辩 .

先生，您这是吹毛求疵。

- (['meɪkɪŋ] [ə; eɪ][leg]) .
GRADASSO (making a leg) .
- (制作 一个 腿) .

GRADASSO（做腿）。

['mædəm] , - [tɪz] [prɪ'saɪsli] [ɪn][maɪ][vəʊ'keɪʃ(ə)n][tuː; tə]['kwɪb(ə)l] , — [ænd; ənd] ['delɪkətli] .
Madam , ' tis precisely in my vocation to quibble , — and delicately .
女士 , - 的 恰恰 在 我的 职业 到 狡辩 , — 和 轻柔地 .

夫人，我的职业就是喜欢吹毛求疵——而且要讲究技巧。

[frɒm; frəm][ðə; ði] ['suːpər'glɔːriəs] [laɪf] [ænd; ənd] [deθ] [ɒv; əv] [prɪns] - : [ə; eɪ]['trædʒədi] .
From The Superglorious Life and Death of Prince Artius : A Tragedy .
从 这 超级辉煌 生活 和 死亡 的 王子 - : 一个 悲剧 .

出自《阿提乌斯王子的辉煌一生与死亡：一场悲剧》。

[ækt][liː] . , [ˌɛs'siː] . [liː] .
Act LI . , sc . li .
行为 李 . , 斯 . 李 .

Act LI.，sc. li.

[ðə; ði] [skweə(r)] [ɒv; əv] ['sevnz]
THE SQUARE OF SEVENS
这 正方形 的 七

七的方阵

[ɒv; əv][ðə; ði] [prɪ'peərɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] " [skweə(r)][ɒv; əv] ['sevnz] " [frɒm; frəm] [wɪtʃ] [ɪz] [meɪd] [ðə; ði] [ˌpærə'leləgræm] ;
Of the Preparing of the " Square of Sevens " from which is made the Parallelogram ;
的 这 准备 的 这 " 正方形 的 七 " 从 哪个 是 制成 这 平行四边形 ;

准备“七的正方形”，由此可构成平行四边形；

[wɪð] [ðə; ði] [djuː] ['ʃʌfl] , [diːlz] , [ænd; ənd][dis'pəuzəlz] [ˌðeə'tuː] .
with the due Shuffles , Deals , and Disposals thereto .
和 这 到期的 洗牌 , 交易 , 和 处置 到 .

以及相应的调整、交易和处置。

[teɪk] [ə; eɪ] [pæk] [ɒv; əv] ['fɪfti] - [tuː] [kɑːdz] , ['ʃʌf(ə)l] [ðə; ði] [seɪm] [wel] , ['sev(ə)n] [taɪmz] .
Take a Pack of Fifty - Two Cards , Shuffle the same well , Seven times .
拿 一个 盒 的 五十 - 二 牌 , 洗牌 这 相同的 出色地 , 七 时代 .

取一副五十二张的扑克牌，反复洗牌七次。

[ðen] ['prez(ə)nt][ðə; ði] [pæk] [tuː; tə][ðə; ði]['pɜːs(ə)n] [huːz] [kw'iəɹɪz] [juː; jʊ] [siːk] [tuː; tə]['ɑːnsə(r)] ,
Then present the Pack to the Person whose Queries you seek to answer ,
然后 展示 这 盒 到 这 人 谁 查询 你 寻找 到 回答 ,

然后将资料包交给你想解答疑问的人。

[huː] [ə'kɔːdɪŋli] [ʃæl; ʃəl][biː; bi] [kɔːld] [jɔː(r); jə(r)]['kwɪərɪst] .
who accordingly shall be called your Querist .
WHO 因此 将 是 称为 你的 提问者 .

因此，他将被称为您的求问者。

[ˌðeəˈwɪð; ˌðeəˈwɪθ] [mʌst; məst] [jɔː(r); jə(r)] [ˈkwɪərɪst] [tʃuːz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [pæk] , [wɪˈðaʊt] [ˈsiːɪŋ] [ðə; ði]
Therewith must your Querist chuse from the Pack , without seeing the
由此 必须 你的 提问者 选择 从 这 盒 , 没有 看到 这
[kɑːdz] [ɪn] [ˌaɪ ˈtiː] — [θriː] [ˈsevrəl] [kɑːdz] ,
cards in it — three several Cards ,
牌 在 它 — 三 一些 牌 ,

因此，求问者必须从牌组中选择三张牌，且不能看到牌组内的牌。

[wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] [kɔːld] [hɪz; ɪz] [wɪʃ] - [kɑːdz] ; [ðə; ði] [seɪm] [ˈbiːɪŋ] [ˈtʃəʊzn] [wɪð] [ə; eɪ] [kʌt]
which are to be called his Wish - Cards ; the same being chosen with a Cut
哪个 是 到 是 称为 他的 希望 - 牌 ; 这 相同的 存在 选定 和 一个 切
[bɪˈtwiːn] [iːtʃ] [tʃɔɪs] .
between each Choice .
之间 每个 选择 .

这些卡片将被称为他的许愿卡；每次选择之间都要进行一次"切牌"操作。

[ðə; ði] [ˈkwɪərɪst] [mʌst; məst] [nɒt] [siːk] [tuː; tə] [siː] [ðiːz] [seɪm] [wɪʃ] - [kɑːdz] ;
The Querist must not seek to see these same Wish - Cards ;
这 提问者 必须 不是 寻找 到 看 这些 相同的 希望 - 牌 ;

提问者不应试图查看这些相同的许愿卡；

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] [leɪd] [əˈpɑːt] [ɒn] [ðə; ði] [ˈteɪb(ə)l] , [ɔː(r)] [left] [tuː; tə] [rɪˈpəʊz] [ɪn] [ðə; ði] -
they are to be laid apart on the Table , or left to Repose in the Querist's
他们 是 到 是 铺设 除 在 这 桌子 , 或者 左边 到 休息 在 这 -
[keə(r)] ,
care ,
关心 ,

它们应分别摆放在桌上，或交由求问者保管。

[tɪl] [ɔːl] [ðæt] [ˈfɒloʊəθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [skweə(r)] , [ðə; ði] [ˌpærəˈleləɡræm] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [ˈriːdɪŋ] [biː; bi]
till all that followeth of the Square , the Parallelogram , and the Reading be
直到 全部 那 跟随 的 这 正方形 , 这 平行四边形 , 和 这 阅读 是
[endid] .
ended .
结束 .

直到正方形、平行四边形和读法的所有后续内容都结束为止。

[ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈdiːlɪŋ] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [fɜːst] [ˈsev(ə)n] [kɑːdz] .
Of the Dealing of a First Seven Cards .
的 这 处理 的 一个 第一的 七 牌 .

发前七张牌。

[əˈɡen] [teɪk] [ɪn] [hænd] [jɔː(r); jə(r)] [pæk] [ænd; ənd] [ˈʃʌf(ə)l] [ˌaɪ ˈtiː] [jet] [ˈsmɑːtli] ,
Again take in hand your Pack and Shuffle it yet smartly ,
再次 拿 在 手 你的 盒 和 洗牌 它 然而 聪明地 ,

再次拿起你的背包，但这次要巧妙地洗牌。

[ðeə(r)] [ˈbiːɪŋ] [ˈfɔːti] - [naɪn] [kɑːdz] [naʊ] [left] [ɪn] [ˌaɪ ˈtiː] .
there being Forty - nine Cards now left in it .
那里 存在 四十 - 九 牌 现在 左边 在 它 .

现在里面还剩下四十九张牌。

[prəˈsiːd] [nekst] [ˈɜːnɪstli] [tuː; tə] [diːl] [ðem; ðəm] [fɔːθ] [ɒn] [ðə; ði] [ˈteɪb(ə)l] [ɪn] [ðə; ði] [ˈfɒləʊɪŋ] [ˈɔːdə(r)]
Proceed next earnestly to Deal them forth on the table in the following Order
继续 下一个 切实 到 交易 他们 前进 在 这 桌子 在 这 下列的 命令
[ænd; ənd] [ˈmænə(r)] ,
and Manner ,
和 方式 ,

接下来，请按以下顺序和方式认真地将它们分发到桌上：

[ænd; ənd] [wɪ'ðaʊt] [fɜːst] ['siːɪŋ] [ðeə(r)]['feɪsɪz] .
and without first seeing their Faces .
和 没有 第一的 看到 他们的 面孔 .

而且事先甚至都没见过他们的脸。

[ænd; ənd][biː; bi] [sə'lɪsɪtəs] [ɒv; əv] ['leɪɪŋ] [ðem; ðəm] [daʊn] [dʒʌst][æz; əz] [ðeɪ] [ʃæl; ʃəl] [kʌm] , ['feɪsɪz]
And be solicitous of laying them down just as they shall come , Faces
和 是 殷勤 的 躺下 他们 向下 只是 作为 他们 将 来 , 面孔
['ʌpwəd] ,
upward ,
向上 ,

并且要小心地将它们平放，正面朝上。

[ɪn][ə; eɪ] ['daʊnwəd] [ænd; ənd] [ə'bliːk] [laɪn] ;
in a Downward and Oblique Line ;
在 一个 向下 和 斜 线 ;

向下倾斜；

['teɪkɪŋ] [ðem; ðəm][frɒm; frəm][ðə; ði]['tɒpməʊst][ɒv; əv][ðə; ði] [pæk] [ʌn'tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv][leɪd] [fɔːθ]
taking them from the Topmost of the Pack until you have laid forth
采取 他们 从 这 最顶层 的 这 盒 直到 你 有 铺设 前进
['sev(ə)n] , [kɑːdz] .
Seven , Cards .
七 , 牌 .

从牌堆最上面一张牌开始，直到你摆出七张牌为止。

[ænd; ənd] [waɪl] [juː; jʊ] [kruːz] [ænd; ənd] [leɪ] [daʊn] [ðə; ði] [seɪm] ,
And while you cruise and lay down the same ,
和 尽管 你 巡航 和 躺 向下 这 相同的 ,

当你巡航并躺下时，

[ænd; ənd] [ɪn'diːd] ['djʊərɪŋ] [ɔːl] [ðæt] [hɪə(r)] [ɒv; əv][də'rekʃ(ə)nz][fɔː(r); fə(r)][jɔː(r); jə(r)] ['fɒləʊɪŋ] ,
and indeed during all that here ensueth of Directions for your following ,
和 的确 期间 全部 那 这里 随之而来 的 方向 为了 你的 下列的 ,

事实上，在此之后，以下是对您后续操作的指示：

[ə'vɔɪd] ['fuːlɪʃ] [ˌkɒnvə'seɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['sɒtɪʃ] ['plezəntri] [wɪð] [ðəʊz] [ə'baʊt] [juː; jʊ] ;
avoid foolish Conversation and sottish Pleasantries with those about you ;
避免 愚蠢 对话 和 苏格兰人 客套话 和 那些 关于 你 ;

避免与周围的人进行愚蠢的谈话和轻浮的寒暄；

['hævɪŋ] [jɔː(r); jə(r)][maɪnd] ['sɪəriəs] [tuː; tə][jɔː(r); jə(r)][tɑːsk] .
having your mind serious to your task .
拥有 你的 头脑 严肃的 到 你的 任务 .

认真对待你的任务。

([fɪg] . [wʌn] .)
(Fig . 1 .)
(如图 . 1 .)

（图1）

['ʃʌf(ə)l] [ə'gen] ; [ænd; ənd][ˌðeə'wɪð; ˌðeə'wɪθ][frɒm; frəm][ðə; ði][stɔː(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [pæk] [ˌeɪ diː 'diː][tuː; tə]
Shuffle again ; and therewith from the store of the Pack add to
洗牌 再次 ; 和 由此 从 这 店铺 的 这 盒 添加 到
[ðə; ði] [ə'bʌv] ['sev(ə)n] [kɑːdz] ,
the above Seven Cards ,
这 多于 七 牌 ,

再次洗牌；然后从牌堆中取出剩余的七张牌，加入到上述七张牌中。

[ə; eɪ] ['diːlɪŋ] [ɒv; əv][sɪks][mɔː(r)] , [tuː; tə][biː; bi]['teɪkən][frɒm; frəm][ðə; ði] ['bɒtəm] [ɒv; əv][ðə; ði]
a Dealing of Six more , to be taken from the Bottom of the
一个 处理 的 六 更多的 , 到 是 已采取 从 这 底部 的 这

再抽取六张牌，从牌堆底部抽取。

[pæk] , [tʃju:zɪŋ] [ði:z] ['ɔ:lsəʊ] [wɪ'ðaʊt] ['nɒlɪdʒ] [ɒv; əv] [su:ts] [ɔ:(r)] ['vælju:z] .
Pack , chusing these also without knowledge of Suits or Values .
盒 , 选择 这些 还 没有 知识 的 西装 或者 值 .

打包时，即使不了解西装或价值，也会选择这些。

[ðeɪ] [ʃæl; ʃəl] [bi:; bi] [leɪd] [ɪn] [æn; ən] [ə'sendɪŋ] ['bɔ:də(r)] [ɒv; əv] [sɪks] ,
They shall be laid in an ascending Border of Six ,
他们 将 是 铺设 在 一个 上升 边界 的 六 ,

它们将被排列成六行递增的边框，

[tu:; tə] [ðə; ði] [raɪt] [hænd] [ɒv; əv] [jɔ:(r); jə(r)] [fɜ:st] ['sɪəri:z] .
to the Right Hand of your first Series .
到 这 正确的 手 的 你的 第一的 系列 .

放在你第一组牌的右手边。

([fɪg] . [ˌtu:'tu:] .)
(Fig . 2 .)
(如图 . 2 .)

（图2）

[ə'gen] ['ʃʌf(ə)l] ; [ænd; ənd] [di:l] [aʊt]
Again Shuffle ; and deal out
再次 洗牌 ; 和 交易 出去

再次洗牌；然后发牌

[frɒm; frəm] [ðə; ði] [tɒp] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pæk]
from the Top of the Pack
从 这 顶部 的 这 盒

来自顶尖行列

[sɪks] ['ʌðə(r)] [kɑ:dz] ['leɪɪŋ] [ðem; ðəm] [ɪn] [ə; eɪ] ['daʊnwəd] ['bɔ:də(r)] , ['leftwəd] , [tu:; tə] [ðə; ði] [ˌθɜ:'ti:n] [ɔ:l'redi] [pleɪst] .
Six other Cards laying them in a downward Border , leftward , to the thirteen already placed .
六 其他 牌 躺下 他们 在 一个 向下 边界 , 向左 , 到 这 十三 已经 放置 .

另外六张牌以向下边框的形式，向左排列，与已经放置的十三张牌对齐。

([fɪg] . [θri:] .)
(Fig . 3 .)
(如图 . 3 .)

（图3）

[ˌnaɪn'ti:n] [kɑ:dz] [naʊ] [feɪs] [ju:; jʊ] [ɪn] [ðə; ði] ['sɪəri:z] .
Nineteen cards now face you in the Series .
十九 牌 现在 脸 你 在 这 系列 .

现在，该系列共有十九张卡牌供您选择。

['ʃʌf(ə)l] [ə'gen] , [ænd; ənd] [di:l] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['bɒtəm] [ɒv; əv] [ðə; ði]
Shuffle again , and deal from the Bottom of the
洗牌 再次 , 和 交易 从 这 底部 的 这

再次洗牌，然后从牌堆底部发牌。

[pæk] , [tu:; tə] [ðə; ði] [raɪt] [hænd] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['fɪgə(r)] [ə; eɪ] - ['meɪkɪŋ] , [faɪv] [kɑ:dz] , [ɪn] [æn; ən] [ə'sendɪŋ] ['bɔ:də(r)] .
Pack , to the Right hand of the Figure a - making , Five cards , in an ascending Border .
盒 , 到 这 正确的 手 的 这 数字 一个 - 制作 , 五 牌 , 在 一个 上升 边界 .

在人物 a 的右侧，牌堆中有五张牌，呈上升的边框状。

([fɪɡ] . [fɔːr] .)
(Fig . 4 .)
(如图 . 4 .)

(图4)

['ʃʌf(ə)l] [ə'ɡen] ; [ænd; ənd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [tɒp] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pæk] [diːl] [daʊn] ['ʌðə(r)] [faɪv] [kɑːdz] ,
Shuffle again ; and from the Top of the Pack deal down other Five Cards ,
洗牌 再次 ; 和 从 这 顶部 的 这 盒 交易 向下 其他 五 牌 ,
[leɪd] [ɪn] [dɪ'sent] ,
laid in descent ,
铺设 在 下降 ,

再次洗牌；然后从牌堆顶部依次向下发另外五张牌，顺序为从上到下。

[æz; əz] [ə; eɪ] [left] - [hænd] ['bɔːdə(r)] .
as a Left - Hand Border .
作为 一个 左边 - 手 边界 .

作为左侧边框。

([fɪɡ] . [faɪv] .)
(Fig . 5 .)
(如图 . 5 .)

(图5)

[jɔː(r); jə(r)] [nekst] ['ʃʌflɪŋ] [ænd; ənd] ['diːlɪŋ] [wɪl] [kɔːz] [juː; jʊ] [tuː; tə] [leɪ] [daʊn] , [frɒm; frəm] [ðə; ði]
Your next Shuffling and Dealing will cause you to lay down , from the
你的 下一个 洗牌 和 处理 将要 原因 你 到 躺 向下 , 从 这
['bɒtəm] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pæk] ,
Bottom of the Pack ,
底部 的 这 盒 ,

下一次洗牌和发牌后，你将从牌堆底部开始弃牌。

[fɔː(r)] [kɑːdz] , [ɪn] [ə; eɪ] [raɪt] [ə'senʃn] ([fɪɡ] . [sɪks]) , [æz; əz] [juː; jʊ] [wɜː(r); wə(r)] ['leɪɪŋ]
Four Cards , in a Right Ascension (Fig . 6) , as you were laying
四 牌 , 在 一个 正确的 升天 (如图 . 6) , 作为 你 是 躺下

四张牌，呈右升排列（图 6），当你躺下时

[ə; eɪ] [taɪld] [flɔː(r)] [ɔː(r)] [ə; eɪ] ['siːlɪŋ] ['pæt(ə)n] .
a Tiled Floor or a Ceiling Pattern .
一个 瓷砖 地面 或者 一个 天花板 图案 .

瓷砖地板或天花板图案。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [naʊ] [θriː] - [ænd; ənd] - ['θɜːti] [kɑːdz] [leɪd] .
There are now three - and - thirty Cards laid .
那里 是 现在 三 - 和 - 三十 牌 铺设 .

现在已经摆出了三十三张牌。

[ə'ɡen] ['ʃʌf(ə)l] , [ænd; ənd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [tɒp] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pæk] [leɪ] — ['daʊnwəd] — [ə; eɪ]
Again Shuffle , and from the Top of the Pack lay — downward — a
再次 洗牌 , 和 从 这 顶部 的 这 盒 躺 — 向下 — 一个
['leftwəd] ['bɔːdə(r)] [ɒv; əv] [fɔː(r)] [kɑːdz] .
Leftward Border of Four Cards .
向左 边界 的 四 牌 .

再次洗牌，从牌堆顶部向下，向左展开四张牌。

([fɪɡ] . ['sɛvən] .)
(Fig . 7 .)
(如图 . 7 .)

(图 7)

[ɒv; əv] [ðə; ði] ['sʌd(ə)n] [ə'piəriŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [feə(r)] [krɒs] .
Of the sudden appearing of the Fair Cross .
的 这 突然 出现 的 这 公平的 叉 .

关于圣十字架的突然出现。

[əb'zɜːv] [ðæt] [iːtʃ] [saɪd] [ɒv; əv] [jɔː(r); jə(r)] ['fɪɡə(r)] [ˌðeə'baɪ] [hæz; həz] [fɔː(r)] [kɑːdz] , [ænd; ənd] [ɪts]
Observe that each side of your Figure thereby has Four Cards , and its
观察 那 每个 边 的 你的 数字 从而 有 四 牌 , 和 它是
['mɪdməʊst] [rəʊz] ,
midmost Rows ,
中间 行 ,

注意观察，图形的每一边都有四张牌，并且其中间的行，

[ˌhɒrɪ'zɒnt(ə)l] [ænd; ənd] [ˌpɜːpən'dɪkjələ(r)] [kən'teɪn] , [laɪk] [ðə; ði] [fɜːst] [rəʊ] [leɪd] , ['sev(ə)n] [kɑːdz] [ə'piːs] ;
horizontal and perpendicular contain , like the first Row laid , Seven cards apiece ;
水平的 和 垂直 包含 , 喜欢 这 第一的 排 铺设 , 七 牌 一块 ;

水平和垂直方向的牌，与第一排一样，各有七张牌；

[ænd; ənd] ['ɒfə(r)] [ˌðeə'baɪ] [ə; eɪ] [feə(r)] [krɒs] , [ðə; ði] ['ɡʊdli] [saɪn] .
and offer thereby a Fair Cross , the Goodliest Sign .
和 提供 从而 一个 公平的 叉 , 这 最好的 符号 .

并以此献上公平的十字架，这是最好的标志。

[ðə; ði] [fɜːst] ['fɪɡə(r)] ['niːdɪd] , [ðə; ði] [skweə(r)] , [ɪz] [naʊ] [n'ɪəɹɪŋ] [ʃeɪp] ; [ɪts] [rəʊz] , [daɪ'æɡən(ə)l] [ɔː(r)]
The first Figure needed , the Square , is now nearing Shape ; its Rows , diagonal or
这 第一的 数字 需要 , 这 正方形 , 是 现在 临近 形状 ; 它是 行 , 对角线 或者
[ˌhɒrɪ'zɒnt(ə)l] [ɔː(r)] [ˌpɜːpən'dɪkjələ(r)] ,
horizontal or perpendicular ,
水平的 或者 垂直 ,

第一个需要的图形，正方形，现在接近形状；它的行，对角线、水平线或垂直线，

['iːkwəlaɪzɪŋ] .
equalizing .
均衡 .

均衡化。

['ʃʌf(ə)l] , [ænd; ənd] [diːl] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['bɒtəm] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pæk] , [ə; eɪ] ['raɪtwəd] ['bɔːdə(r)] [ɒv; əv]
Shuffle , and deal from the Bottom of the Pack , a Rightward Border of
洗牌 , 和 交易 从 这 底部 的 这 盒 , 一个 向右 边界 的
[θriː] [kɑːdz] , ['ʌpwəd] [leɪd] .
Three Cards , upward laid .
三 牌 , 向上 铺设 .

洗牌，从牌堆底部开始发牌，向右边缘发三张牌，向上放置。

([fɪɡ] . [eit] .)
(Fig . 8 .)
(如图 . 8 .)

(图 8)

[juː; jʊ] [hæv; həv] [naʊ] [fɔː(r)] [rəʊz] [ɒv; əv] ['sevnz] , [ɪn] [jɔː(r); jə(r)] ['fɪɡə(r)] : [ə; eɪ] [krɒs] ,
You have now four rows of sevens , in your figure : a Cross ,
你 有 现在 四 行 的 七 , 在 你的 数字 : 一个 叉 ,

现在你的图形中有四行七，形成一个十字形。

[wɪ'ðɔːl] [stɪl] [tuː; tə] [biː; bi] [faʊnd] [ɪn] [ɪts] ['mɪd(ə)l] — ['rekən] [ʌp] [ænd; ənd] [daʊn] [ænd; ənd] [raɪt]
withal still to be found in its middle — reckoned up and down and right
此外 仍然 到 是 成立 在 它是 中间 — 估计 向上 和 向下 和 正确的
[ænd; ənd] [left] .
and left .
和 左边 .

然而，在其中心——上下左右——仍然有东西可寻。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [naʊ] ['ʃʌf(ə)l] — [səʊ] [wel] [æz; əz][jɔː(r); jə(r)] ['les(ə)nd] [kɑːdz] [wɪl] [ə'laʊ] , [jet] [wɪð]
You must now Shuffle — so well as your lessened cards will allow , yet with
你 必须 现在 洗牌 — 所以 出色地 作为 你的 减少 牌 将要 允许 , 然而 和
[bʌt; bət][wʌn] ['ʃʌf(ə)l] — [ænd; ənd] [diːl] ,
but one Shuffle — and deal ,
但 一 洗牌 — 和 交易 ,

现在你必须洗牌——尽可能洗好你手中的牌，但只能洗一次——然后发牌。

[frɒm; frəm][jɔː(r); jə(r)] [pæks] [tɒp] , [ə; eɪ] ['daʊnwəd] [left] - [hænd]['bɔːdə(r)][ɒv; əv] [θriː] [kɑːdz] .
from your Pack's Top , a downward Left - Hand Border of Three Cards .
从 你的 包装的 顶部 , 一个 向下 左边 - 手 边界 的 三 牌 .

从牌堆顶部向下数，左侧有三张牌的边框。

([fɪg] . [naɪn] .)
(Fig . 9 .)
(如图 . 9 .)

（图9）

[nəʊt] [ðæt] [juː; jʊ] [naʊ] [hæv; həv][ɪn][jɔː(r); jə(r)] ['fɪgə(r)] [θriː] [rəʊz] [ɒv; əv] ['sevnz] ; [wɪtʃ] [juː; jʊ] [meɪ]
Note that you now have in your Figure three Rows of Sevens ; which you may
笔记 那 你 现在 有 在 你的 数字 三 行 的 七 ; 哪个 你 可能
[wel]
well
出色地

请注意，您的图中现在有三行七；您很可能

[wɪʃ] [wɜː(r); wə(r)] ['gini] [fɔː(r); fə(r)][jɔː(r); jə(r)] [pɜːs] .
wish were Guineas for your Purse .
希望 是 几内亚 为了 你的 钱包 .

真希望你的钱包里有几尼金币。

[ə'gen] ['ʃʌf(ə)l] , [æz; əz] [best] [juː; jʊ][kæn; kən] , [ænd; ənd][frɒm; frəm][jɔː(r); jə(r)] ['bɒtəm] [kɑːdz] [ɪn][ðə; ði]
Again Shuffle , as best you can , and from your Bottom Cards in the
再次 洗牌 , 作为 最好的 你 能 , 和 从 你的 底部 牌 在 这
[pæk] [diːl] [tuː] [kɑːdz] ,
Pack deal Two Cards ,
盒 交易 二 牌 ,

再次洗牌，尽可能洗好，然后从牌堆底部抽取两张牌。

[leɪd][æt; ət][ðə; ði] [raɪt] , ['ʌpwəd] , [æz; əz][ɪn] [fɪg] .
laid at the right , upward , as in Fig .
铺设 在 这 正确的 , 向上 , 作为 在 如图 .

如图所示，向右上方放置。

- , ['nɪəli] ['fɪnɪʃɪŋ]
10 , nearly finishing
- , 几乎 精加工

10，接近完成

[jɔː(r); jə(r)][skweə(r)] , [naʊ] ['həʊldɪŋ] [fɔː(r)] [rəʊz] [ɒv; əv] ['sevnz] .
your Square , now holding four rows of Sevens .
你的 正方形 , 现在 保持 四 行 的 七 .

你的方格现在有四行七。

[ə'gen] [mɪks][jɔː(r); jə(r)] [kɑːdz] ; [ænd; ənd] [diːl] [frɒm; frəm][ðeə(r)] [tɒp] , [tuː] [kɑːdz] , ['leftwəd] [leɪd][ɪn]
Again mix your cards ; and deal from their Top , Two Cards , leftward laid in
再次 混合 你的 牌 ; 和 交易 从 他们的 顶部 , 二 牌 , 向左 铺设 在
[dɪ'sent] ,
descent ,
下降 ,

再次洗牌；然后从牌面顶部开始发牌，两张牌从左至右依次放好。

[æz; əz][ɪn][fɪɡ] . - .
as in Fig . 11 .
作为 在 如图 . - .

如图 11 所示。

[haʊ] [mʌtʃ] , [əʊ] , [frend] , [ɪn]['hjuːmən] [laɪf] [ɪz] ['nɪəli]
How much , O , Friend , in Human Life is nearly
如何 很多 , 哦 , 朋友 , 在 人类 生活 是 几乎

朋友啊，人类生命中究竟有多少?

['pɜːfɪkt] , [jet] [nɒt] [kwaɪt] ['pɜːfɪkt] !
perfect , yet not quite perfect !
完美的 , 然而 不是 相当 完美的 !

完美，但又不完全完美!

['truːli] [nəʊ][mæn][ʃæl; ʃəl] ['rekən] [ðɪs] [laɪf] [ə; eɪ] ['pɜːfɪkt] ['mætə(r)] [wɪð] [hɪm] !
Truly no Man shall reckon this Life a Perfect Matter with him !
真的 不 男人 将 估计 这 生活 一个 完美的 事情 和 他 !

没有人能真正认为自己的人生完美无缺!

[ɑː(r)] . [ə; eɪ] .
R . A .
拉 . 一个 .

RA

[kən'fjuːz] [naʊ] , [æz; əz] [best] [ænd; ənd] ['ɑːnɪstɪst] [juː; jʊ] [meɪ] ([fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ][kæn; kən] ['hɑːdli] ['eseɪ] [ə; eɪ] ['ʃʌf(ə)l]) ,
Confuse now , as best and honestest you may (for you can hardly essay a shuffle) ,
迷惑 现在 , 作为 最好的 和 最诚实 你 可能 (为了 你 能 几乎 散文 一个 洗牌) ,

现在，尽你所能、尽可能诚实地去混淆视听吧（因为你几乎无法进行洗牌），

[æt; ət] [liːst] [wʌns] [jɔː(r); jə(r)] [tuː] [lɑːst] [kɑːdz] : [ænd; ənd][səʊ] [kəm'pliːt] [jɔː(r); jə(r)][skweə(r)]
at least Once your two last Cards : and so complete your Square
在 至少 一次 你的 二 最后的 牌 : 和 所以 完全的 你的 正方形

至少在你最后两张牌完成后：这样就完成了你的方格。

[ɒv; əv] ['sevnz] , [aʊt] [ɒv; əv] [wɪtʃ] [wɪl] ['prez(ə)ntli] [raɪz] [ðə; ði] [ˌpærə'leləɡræm] ;
of Sevens , out of which will presently rise the Parallelogram ;
的 七 , 出去 的 哪个 将要 目前 上升 这 平行四边形 ;

七的七，其中即将升起平行四边形;

[baɪ] ['leɪɪŋ] [ɪts] ['fɔːti] - [eɪtθ] [ænd; ənd] ['fɔːti] - [naɪnθ] [kɑːdz] [ɪn] [ˌɒpə'zɪʃ(ə)n] ['kʌmə(r)] , [æz; əz] [ɪn] [fɪɡ] . - .
by laying its Forty - eighth and Forty - ninth cards in Opposition Comers , as in Fig . 12 .
经过 躺下 它是 四十 - 第八 和 四十 - 第九 牌 在 反对 来者 , 作为 在 如图 . - .

通过在对立角放置其第四十八张和第四十九张牌，如图 12 所示。

[ðə; ði][skweə(r)][ɪz] [kəm'plitɪd] .
The Square is completed .
这 正方形 是 完全的 .

广场已竣工。

[kən'sɪdə(r)] [ðɪs] ['fɪɡə(r)] [ə'tentɪvli] .
Consider this Figure attentively .
考虑 这 数字 认真地 .

请仔细观察下图。

[fɔː(r); fə(r)] [naʊ] [hæv; həv][juː; jʊ] [bɪ'fɔː(r)] [juː; jʊ][ðə; ði] ['veri] [skweə(r)][ɒv; əv] ['sevnz] :
For now have you before you the very Square of Sevens :
为了 现在 有 你 前 你 这 非常 正方形 的 七 :

现在，你面前的正是七方阵：

['biːɪŋ] [ə; eɪ] [skweə(r)] ['fɪɡə(r)] [ɒv; əv] ['fɔːti] - [naɪn] [kɑːdz] , [huːz] [rəʊz] [ɪn'kluːd] ['evə(r)]
being a magicall Square Figure of Forty - nine Cards , whose Rows include ever
存在 一个 神奇的 正方形 数字 的 四十 - 九 牌 , 谁 行 包括 曾经
['sev(ə)n] [kɑːdz] , ['teɪkən] ['enɪweɪz] .
Seven Cards , taken anyways .
七 牌 , 已采取 总之 .

是一个神奇的四十九张牌的正方形图形，其每一行都包含七张牌，无论如何都要取下它们。

[ænd; ənd] [ðæt] [seɪm] [skweə(r)] [naʊ] [mʌst; məst][biː; bi] [meɪd] ['redi] [fɔː(r); fə(r)][juːz][ɪn]
And that same mystical Square now must be made ready for use in
和 那 相同的 神秘的 正方形 现在 必须 是 制成 准备好 为了 使用 在
['riːdɪŋ] [jɔː(r); jə(r)] - ['fɔːtʃuːn] ([ɔː(r)] [ɪk'spɪrɪənsɪz]) [baɪ] ['meɪkɪŋ] [ˌaɪ 'tiː]['ɪntuː][ə; eɪ]
Reading your Querist's Fortune (or Experiences) by making it into a
阅读 你的 - 财富 (或者 经历) 经过 制作 它 进入 一个
[ˌpærə'leləɡræm] [ɒv; əv][smɔːlə(r)] ['kʌmpəs] ,
Parallelogram of smaller compass ,
平行四边形 的 较小的 罗盘 ,

现在，必须将这个神秘的正方形变成一个半径较小的平行四边形，才能用来解读求问者的命运（或经历）。

[θruː] [wɒt] [ɪz] [kɔːld] [ɪts]['fɔːm(ə)l] [rɪ'dʌkʃ(ə)n] .
through what is called its formal Reduction .
通过 什么 是 称为 它是 正式的 减少 .

通过所谓的形式还原。

[ɒv; əv][ðə; ði][skweə(r)] ['fɔːməli] [rɪ'djuːst] [tuː; tə][ðə; ði][ˌpærə'leləɡræm] ;
Of the Square Formally Reduced to The Parallelogram ;
的 这 正方形 正式地 减少 到 这 平行四边形 ;

正方形形式上简化为平行四边形；

[ænd; ənd][ɒv; əv][ðə; ði]['mɑːstə(r)] - [kɑːdz] & [ðə; ði]['sækrɪfaɪs] .
and of The Master - Cards & The Sacrifice .
和 的 这 掌握 - 牌 & 这 牺牲 .

以及《万事达卡与牺牲》。

['hævɪŋ] [ðʌs] [bɪlt] [jɔː(r); jə(r)][skweə(r)] , [tʃuːz] [ðə; ði] [ɪk'striːm] [raɪt] - [hænd][kɑːd][ɪn][ɪts] ['ʌpəməʊst]
Having thus built your Square , chuse the extreme right - hand card in its Uppermost
拥有 因此 建造 你的 正方形 , 选择 这 极端 正确的 - 手 卡片 在 它是 最上层
[rəʊ] .
Row .
排 .

这样构建好你的方阵后，选择最上面一行中最右边的牌。

[leɪ] [ˌaɪ 'tiː][ɒn] [sʌtʃ] [kɑːd][ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] [suːt][æz; əz] [liːθ] ['nɪərɪst] [ˌaɪ 'tiː] ,
Lay it on such card of the same Suit as lieth nearest it ,
莱 它 在 这样的 卡片 的 这 相同的 套装 作为 谎言 最近的 它 ,

将它放在离它最近的同花色牌上。

[ɪn][ðə; ði] [seɪm] [rəʊ] , [ɪf] [ðeə(r)][biː; bi] [sʌtʃ] ;
in the same Row , if there be such ;
在 这 相同的 排 , 如果 那里 是 这样的 ;

在同一行中（如果存在的话）；

[seɪv] [ɒn][ðə; ði][lɑːst] [kɑːd] [ɒn][ðə; ði] [left] [ɒv; əv][ðə; ði] [rəʊ] .
save on the last Card on the Left of the Row .
节省 在 这 最后的 卡片 在 这 左边 的 这 排 .

保存该行左侧最后一张卡片。

[ɒv; əv][ðə; ði]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] [ænd; ənd]['mɑːstə(r)] - ['kɒləm] .
Of the Master - Card and Master - Column .
的 这 掌握 - 卡片 和 掌握 - 柱子 .

万事达卡和万事达专栏。

[ðɪs] ['leftwəd] [kɑːd] [ɪn] [iːtʃ] [rəʊ] [ɪz] [kɔːld] [ðə; ði] [roʊz] ['mɑːstə(r)] - [kɑːd] ,
This Leftward Card in each Row is called the Row's Master - Card ,
这 向左 卡片 在 每个 排 是 称为 这 行 掌握 - 卡片 ,

每行最左边的这张牌被称为该行的主牌。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] ['kænɒt] [biː; bi] ['kʌvəd] [baɪ] ['eni] ['ʌðə(r)] [kɑːd] , [nɔː(r)] [biː; bi] [muːvd] .
and it cannot be covered by any other card , nor be moved .
和 它 不能 是 涵盖 经过 任何 其他 卡片 , 也不 是 已搬 .

它不能被任何其他卡片覆盖，也不能被移动。

[ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst]['əʊpən][ænd; ənd][ə'ləʊn][ə'baɪd][æz; əz][ˌaɪ 'tiː][ɪz] ; [ænd; ənd][ðə; ði]['sev(ə)n]['mɑːstə(r)] - [kɑːdz] ,
It must open and alone abide as it is ; and the Seven Master - Cards ,
它 必须 打开 和 独自的 遵守 作为 它 是 ; 和 这 七 掌握 - 牌 ,

它必须开启并保持原样；以及七张万能牌，

['kaʊntɪd] ['daʊnwəd] [ɒn][ðə; ði] [skwɛrz] [left] [edʒ] , [meɪk] [wɒt] [ɪz] [kɔːld] [ðə; ði]['mɑːstə(r)] - ['kɒləm] .
counted downward on the Square's left Edge , make what is called the Master - Column .
计数 向下 在 这 广场的 左边 边缘 , 制作 什么 是 称为 这 掌握 - 柱子 .

沿正方形左边缘向下数，形成所谓的主列。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][nəʊ]['ʌðə(r)][kɑːd][ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] [suːt][æz; əz][jɔː(r); jə(r)] [raɪt] - [wɔːd] [kɑːd] — [ɔː(r)] [nʌn] [seɪv] [ðəʊz] [ɒv; əv][ðə; ði]['mɑːstə(r)] - ['kɒləm] — [let][ˌaɪ 'tiː][laɪ] .
If you have no other card of the same Suit as your right - ward card — or none save those of the Master - Column — let it lie .
如果 你 有 不 其他 卡片 的 这 相同的 套装 作为 你的 正确的 - 病房 卡片 — 或者 没有任何 节省 那些 的 这 掌握 - 柱子 — 让 它 说谎 .

如果你没有其他与你右边的牌花色相同的牌，或者除了主列的牌之外没有其他牌，那就让它留在牌堆里。

[bʌt; bət] [ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən] [leɪ] [ˌaɪ 'tiː][ɒn] [ə'nʌðə(r)] , [nɒt] [ə; eɪ]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] ,
But if you can lay it on another , not a Master - Card ,
但 如果 你 能 躺 它 在 其他 , 不是 一个 掌握 - 卡片 ,

但如果你能用另一张卡（而不是万事达卡）来支付的话，

[ɒv; əv] ['eni] [dɪ'griː] [ɪn][ðə; ði] [suːt] — [fɔː(r); fə(r)] [əb'zɜːv] [ðə; ði] [dɪ'griː] [hɪə(r)] ['mætəz] [nɒt] — [səʊ] [duː; də] .
of any degree in the Suit — for observe the degree here matters not — so do .
的 任何 程度 在 这 套装 — 为了 观察 这 程度 这里 事情 不是 — 所以 做 .

任何程度的诉讼——因为请注意，这里的程度并不重要——就是这样。

[ænd; ənd] [ðen] [mɑːk] [ɪf] , ['leftwəd] [ænd; ənd] [tə'wɔːd] [ðə; ði]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] [ɒv; əv][ðə; ði] [rəʊ] ,
And then mark if , leftward and toward the Master - Card of the Row ,
和 然后 标记 如果 , 向左 和 朝向 这 掌握 - 卡片 的 这 排 ,

然后，如果向左并朝向该行的万事达卡方向，做个标记，

[laɪz] [ə'nʌðə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] [suːt] .
lies another of the same Suit .
谎言 其他 的 这 相同的 套装 .

还有另一套同样的西装。

[ɪf] [səʊ] , [teɪk] [ʌp] [ðə; ði] [tuː] [kɑːdz] [juː; jʊ] [leɪd] [tə'geðə(r)] ; [ænd; ənd] [leɪ] [ðem; ðəm] [ɒn] [ðɪs] [θɜːd] [wʌn]
If so , take up the two cards you laid together ; and lay them on this third one
如果 所以 , 拿 向上 这 二 牌 你 铺设 一起 ; 和 躺 他们 在 这 第三 一

.
.

如果是这样，就把你一起出的两张牌拿起来，放到这第三张牌上。

[lʊk] [ə'gen] [ænd; ənd] ['keəfəli] ; [ænd; ənd] , [ɪf] [ə'nʌðə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [suːt] [biː; bi] [faʊnd] ,
Look again and carefully ; and , if another of the Suit be found ,
看 再次 和 小心 ; 和 , 如果 其他 的 这 套装 是 成立 ,

再仔细查看一遍；如果还能找到另一件诉讼标的物，

['kæri] [tuː; tə] [ˌaɪ 'tiː] [ðə; ði] ['fɔːmə(r)] [wʌnz] .
carry to it the former ones .
携带 到 它 这 以前的 一个 .

将前面那些带过去。

[səʊ] [duː; də] [ʌn'tɪl] [juː; jʊ] [hæv; həv] [nəʊ] [mɔː(r)] [ɒv; əv] [ɪts] [suːt] [tə'wɔːd] [ɪts] [left] ,
So do until you have no more of its Suit toward its left ,
所以 做 直到 你 有 不 更多的 的 它是 套装 朝向 它是 左边 ,

如此反复，直到你把它左边的牌全部用完为止。

[tuː; tə] [dʒɔɪn] ['ʌntə; 'ʌntu] , [ænd; ənd] [ʌn'tɪl] [ɔːl] [ðə; ði] [kɑːdz] [ɒv; əv] [wʌn] [suːt] [ɪn] [ðə; ði] [rəʊ] [laɪ] [paɪld] [tə'geðə(r)] ;
to join unto , and until all the cards of one Suit in the Row lie piled together ;
到 加入 到 , 和 直到 全部 这 牌 的 一 套装 在 这 排 说谎 堆积 一起 ;

将牌堆合并，直到同一花色的所有牌都叠放在一起；

[seɪv] [ðə; ði] ['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [wɪtʃ] ['iːv(ə)n] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [biː; bi] [ɒv; əv] [ðə; ði] [suːt] [liːθ] [ə'ləʊn] ,
save the Master - Card , which even if it be of the Suit lieth alone ,
节省 这 掌握 - 卡片 , 哪个 甚至 如果 它 是 的 这 套装 谎言 独自的 ,

除了万事达卡，即使它是孤零零的，

['leftwəd] , [æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [fɜːst] [delt] [aʊt] [ænd; ənd] [daʊn] , [ɪn] [ðə; ði] [lɑːst] [skweə(r)] .
leftward , as it was first dealt out and down , in the last Square .
向左 , 作为 它 曾是 第一的 已处理 出去 和 向下 , 在 这 最后的 正方形 .

向左，就像它最初被发出去一样，向下，在最后一个方格。

[ɒv; əv] [ðə; ði] [rɪ'dʌkʃ(ə)n] .
Of the Reduction .
的 这 减少 .

减少。

[prə'siːd] [ðen] [wɪð] [ðə; ði] [nekst] [suːt] [ɪn] [ðə; ði] [rəʊ] : [ænd; ənd] [səʊ] [wɪð] [iːtʃ] [rəʊ] ,
Proceed then with the next Suit in the Row : and so with each Row ,
继续 然后 和 这 下一个 套装 在 这 排 : 和 所以 和 每个 排 ,

然后继续处理该行中的下一花色：以此类推，每一行都如此处理。

[ʌn'tɪl] [juː; jʊ] [hæv; həv] [ðʌs] ['sɔːtɪd] [ɔːl] [ðə; ði] [kɑːdz] [seɪv] [ðə; ði] ['mɑːstə(r)] - [kɑːdz] .
until you have thus sorted all the cards save the Master - Cards .
直到 你 有 因此 已排序 全部 这 牌 节省 这 掌握 - 牌 .

直到你把除万事达卡以外的所有卡片都整理好为止。

[ðɪs] [ɪz] [ðə; ði] [rɪ'dʌkʃ(ə)n] .
This is the Reduction .
这 是 这 减少 .

这是减量。

[kləʊz] [naʊ] [ænd; ənd]['streɪt(ə)n] - [ʌp] [tə'geðə(r)] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] [rəʊz] [ðʌs] ['brəʊkən]['ɪntuː][paɪlz] ;
Close now and straiten - up together each of the Rows thus broken into Piles ;
关闭 现在 和 斯特拉滕 - 向上 一起 每个 的 这 行 因此 破碎的 进入 痔疮 ;

现在将每一排分成一堆的物品收拢并整理好；

['pʊʃɪŋ] ['evə(r)] [tə'wɔːd] [ðə; ði]['mɑːstə(r)] - [rəʊ] .
pushing ever toward the Master - Row .
推动 曾经 朝向 这 掌握 - 排 .

不断向大师行进。

[ðʌs] [hæv; həv][juː; jʊ][ə; eɪ] [njuː] ['fɪgə(r)] , [smɔːlə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði][lɑːst][skweə(r)][ɒv; əv] ['sevnz] ,
Thus have you a new Figure , smaller than the last Square of Sevens ,
因此 有 你 一个 新的 数字 , 较小的 比 这 最后的 正方形 的 七 ,

这样你就得到了一个新的图形，它比之前的七方阵要小。

[ænd; ənd] ['sʌmwɒt] [ɪ'regjələ(r)] : [ðeə(r)][biː; bi][ɪn][sʌm; səm] [rəʊz] [faɪv] [kɑːdz] , [ɪn]['ʌðə(r)z] [les] ;
and somewhat irregular : there be in some Rows five cards , in others less ;
和 有些 不规律的 : 那里 是 在 一些 行 五 牌 , 在 其他的 较少的 ;

而且排列不太规则：有些行有五张牌，有些行则少于五张牌；

['iːv(ə)n][səʊ] [fjuː] , [ðəʊ] ['reəli] , [æz; əz] [θriː] [ɔː(r)] [tuː] .
even so few , though rarely , as three or two .
甚至 所以 很少 , 尽管 很少 , 作为 三 或者 二 .

即使只有三四个人，虽然这种情况很少见。

[nəʊt] [ðæt] [ə; eɪ] [paɪl] [ɒv; əv] [kɑːdz] [ɪz] ['rekən] ['əʊnli][æz; əz][wʌn][kɑːd] .
Note that a Pile of Cards is reckoned only as one card .
笔记 那 一个 桩 的 牌 是 估计 仅有的 作为 一 卡片 .

请注意，一叠牌只算作一张牌。

[nəʊt] , [tuː] , [ðæt] [wɪð] [kɑːdz] [ðæt] [hæv; həv] [bɪ'kʌm] [hɪd] [bɪ'niːθ] ['ʌðə(r)z][juː; jʊ][hæv; həv][nəʊ]
Note , too , that with cards that have become hid beneath others you have no
笔记 , 也 , 那 和 牌 那 有 变得 隐藏 下面 其他的 你 有 不
[kən'sɜːn] .
concern .
忧虑 .

还要注意的是，对于那些被其他牌遮挡住的牌，你无需担心。

[ɒv; əv][ðə; ði]['sækrɪfaɪs] .
Of the Sacrifice .
的 这 牺牲 .

献祭。

[nekst] , [kɑːst][ɔː(r)] [leɪ] [ə'saɪd][ɪn][ə; eɪ]['pɑːs(ə)l] ,
Next , cast or lay aside in a parcel ,
下一个 , 投掷 或者 躺 旁边 在 一个 包裹 ,

接下来，将其丢弃或打包放置一旁。

[ɔːl] [kɑːdz] [ɪn][ðə; ði] ['fɪgə(r)] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [kən'teɪnd] [ɪn][ðə; ði] [θriː] ['kɒləms] ,
all Cards in the Figure that are not contained in the three Columns ,
全部 牌 在 这 数字 那 是 不是 包含 在 这 三 列 ,

图中所有未包含在三列中的卡片，

['leftwəd] ([ðə; ði]['mɑːstə(r)] - ['kɒləm] , [ænd; ənd] [tuː] ['ʌðə(r)] ['kɒləms]) .
leftward (the Master - Column , and two other Columns) .
向左 (这 掌握 - 柱子 , 和 二 其他 列) .

向左（主列和另外两列）。

[ɪf] , [jɔː(r); jə(r)] [rɪ'dʌkʃ(ə)n] [dʌn] ,
If , your Reduction done ,
如果 , 你的 减少 完毕 ,

如果您的减免已完成，

['eni] [rəʊ] ['ɒfə(r)][tu:; tə] [saɪt] [bʌt; bət] [tu:] [kɑːdz] — [ðə; ði]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] [ænd; ənd][ɪts] ['neɪbə(r)] —
any Row offer to sight but two Cards — the Master - Card and its neighbor —
任何 排 提供 到 视线 但 二 牌 — 这 掌握 - 卡片 和 它是 邻居 —
[səʊ][mʌst; məst][ðə; ði] [rəʊ] [ə'baɪd] .
so must the Row abide .
所以 必须 这 排 遵守 .

任何一排卡片只能看到两张卡——万事达卡及其相邻的卡片——因此该排卡片必须遵守此规则。

[bʌt; bət] [ðɪs] ['kɒmz] ['reəli] .
But this comes rarely .
但 这 来 很少 .

但这很少发生。

[ju:; jʊ] [wɪl] [best] [nɒt] [dɪ'stɜːb] [ðə; ði] [kɑːdz] [hɪd][ɪn][ðə; ði] [paɪlz] ,
You will best not disturb the Cards hid in the Piles ,
你 将要 最好的 不是 打扰 这 牌 隐藏 在 这 痔疮 ,

最好不要去动藏在牌堆里的牌。

[fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [wel] [tu:; tə][let] ['sliːpɪŋ] [dɒgz] [laɪ] ,
for it is well to let Sleeping Dogs lie ,
为了 它 是 出色地 到 让 睡眠 狗 说谎 ,

最好让沉睡的狗继续沉睡。

[ænd; ənd][mɔːr'əʊvə(r)] ['niːdləs] ['fɪŋgərɪŋ] [ænd; ənd] ['kwɪdlɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][ˌpærə'leləgræm][ɪz][nɒt]
and moreover needless Fingering and Quiddling of the Parallelogram is not
和 而且 不必要 指法 和 反驳 的 这 平行四边形 是 不是
[kə'mend] .
commended .
赞扬 .

此外，对平行四边形进行不必要的指点和推敲是不值得提倡的。

[wɪð] [ðə; ði] [kɑːdz] [ðʌs] [rɪ'dʒektɪd][hæv; həv][ju:; jʊ][nəʊ][mɔː(r)][tu:; tə][du:; də] .
With the cards thus rejected have you no more to do .
和 这 牌 因此 拒绝 有 你 不 更多的 到 做 .

既然这些牌都被拒收了，你就无计可施了吗？

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [kɔːld] [ðə; ði]['sækrɪfaɪs] .
They are called the Sacrifice .
他们 是 称为 这 牺牲 .

它们被称为祭品。

[ðə; ði] [ˌpærə'leləgræm] [meɪd] .
The Parallelogram made .
这 平行四边形 制成 .

所形成的平行四边形。

[naʊ] [hæv; həv][ju:; jʊ][ə; eɪ] [ˌpærə'leləgræm] [ɒv; əv] [wʌn] - [ænd; ənd] - ['twenti] [kɑːdz] [ɪn] [saɪt] ([fɪg] . -
Now have you a Parallelogram of One - and - Twenty Cards in sight (Fig . 13
现在 有 你 一个 平行四边形 的 一 - 和 - 二十 牌 在 视线 (如图 . -
) ,
) ,
) ,

现在您是否看到了由 1 和 20 张牌组成的平行四边形（图 13）？

[rɪ'djuːst] [frɒm; frəm][ðə; ði][skweə(r)] [ðæt] ['fɔːməli] [held] [naɪn] - [ænd; ənd] - ['fɔːti] .
reduced from the Square that formerly held Nine - and - Forty .
减少 从 这 正方形 那 以前 握住 九 - 和 - 四十 .

从原先的 Nine and Forty 所在的广场缩小而来。

[wɪð] [ðiːz] [wʌn] - [ænd; ənd] - ['twenti] [naʊ] ['ʌndə(r)][jɔː(r); jə(r)] [aɪz] [ai] [wɪl] [biː; bi][jɔː(r); jə(r)] -
With these One - and - Twenty now under your eyes I will be your Querist's
和 这些 一 - 和 - 二十 现在 在下面 你的 眼睛 我 将要 是 你的 -
[ə'feə(r)] .
affair .
事务 .

现在，有了这二十一个，我将成为你的求问者。

[juː; jʊ] [meɪ] [ɪn'diːd] [ɑːsk] [waɪ] [səʊ] [mʌtʃ] ['leɪbə(r)] [ɪz] [meɪd] [ɒv; əv] ['bɪldɪŋ] [ðə; ði][skweə(r)]['əʊnli][tuː; tə]
You may indeed ask why so much Labour is made of building the Square only to
你 可能 的确 问 为什么 所以 很多 劳动 是 制成 的 建筑 这 正方形 仅有的 到
[rɪ'djuːs] [ˌaɪ 'tiː] ,
reduce it ,
减少 它 ,

你或许会问，为什么花费这么多人力物力建造广场，最终却又要将其拆除?

[tuː; tə] [dɪ'spɔɪl] [ˌaɪ 'tiː] ,
to despoil it ,
到 掠夺 它 ,

去掠夺它，

[ænd; ənd][tuː; tə] [fɔːs] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][haɪd][ɔː(r)][tuː; tə][pɑːt] [wɪð] [səʊ] ['meni] [ɒv; əv][ɪts] ['sevnz] — [æz; əz]
and to force it to hide or to part with so many of its Sevens — as
和 到 力量 它 到 隐藏 或者 到 部分 和 所以 许多 的 它是 七 — 作为
[baɪ][ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] ['slɔːtə(r)] [ɔː(r)][ə; eɪ]['pænɪk][ɔː(r)][ə; eɪ] [pleɪg] .
by a sudden Slaughter or a Panic or a Plague .
经过 一个 突然 屠宰 或者 一个 恐慌 或者 一个 瘟疫 .

并迫使它躲藏或失去许多七神——例如通过突然的屠杀、恐慌或瘟疫。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [held] [ðæt] [baɪ] [sʌtʃ] ['praɪə(r)] ['ʃʌflɪŋz] , ['diːlɪŋz] ,
But it is held that by such prior Shufflings , Dealings ,
但 它 是 握住 那 经过 这样的 事先的 洗牌 , 交易 ,

但人们认为，通过这种先前的洗牌、交易，

[ænd; ənd] ['pleɪsɪŋ] [ɑː(r); ə(r)] [mʌtʃ] ['tʃerɪʃt] [ðə; ði] - [ɒv; əv] [feɪts] [ɪn'telɪdʒəns]
and Placings are much cherished the accidentall Declarings of Fates intelligence
和 排名 是 很多 珍爱 这 - 声明 的 命运 智力
; [ænd; ənd] [ðæt] [baɪ][ðə; ði]['ʌðə(r)] ['prəʊsesɪz] ,
; and that by the other Processes ,
; 和 那 经过 这 其他 流程 ,

而星象安排则非常珍视命运智慧的偶然显现；并通过其他过程，

[ɪm'breɪsɪŋ] [ðə; ði]['sækrɪfaɪs] , [ðeə(r)] [rɪ'meɪn] [fɔː(r); fə(r)] ['riːdɪŋ] [dʒʌst][ðə; ði] [kɑːdz] [dɪ'kriːd] ; [friː]
embracing The Sacrifice , there remain for Reading just the Cards decreed ; free
拥抱 这 牺牲 , 那里 保持 为了 阅读 只是 这 牌 颁布 ; 自由的
[frɒm; frəm] [ˌdɪspə'zɪʃn] [baɪ] [lait] - ['fɪŋgəd] [krɑːft] ,
from disposition by light - fingered Craft ,
从 处置 经过 光 - 用手指 工艺 ,

接受牺牲之后，解读牌面的只剩下既定的牌；不受轻浮诡计的摆布。

[ɔː(r)][frɒm; frəm] ['tɪklɪʃ] [ə'rendʒmənts] [baɪ] [skɪl] .
or from ticklish Arrangements by Skill .
或者 从 痒痒的 安排 经过 技能 .

或来自 Skill 的棘手安排。

[ə; eɪ] [θɪŋ] [ɒv; əv] [greɪt] ['mɪst(ə)ri] [ænd; ənd][feə(r)] ['hɑːməni] — [æz; əz][dʒə'kəʊbəs][ɒv; əv] ['juːtrekt]
A Thing of Great Mystery and Fair Harmony — as Jacobus of Utrecht
一个 事物 的 伟大的 神秘 和 公平的 和谐 — 作为 雅各布斯 的 乌得勒支
['kæləθ] [ðə; ði] [səʊl] .
calleth the Soul .
呼唤 这 灵魂 .

灵魂，正如乌得勒支的雅各布所称，是"伟大神秘与美好和谐的事物"。

[ænd; ənd][ðə; ði][skweə(r)][ɪt'self] , [ðə; ði]['peərənt][ɒv; əv][ðə; ði][ˌpærə'leləgræm] , [ɪz][ɒv; əv] [greɪt] ['hɑːməni]

And the Square itself , the Parent of the Parallelogram , is of great Harmony

和 这 正方形 本身 ， 这 父母 的 这 平行四边形 ， 是 的 伟大的 和谐

[æz; əz][ə; eɪ]['mɪst(ə)ri] .

as a Mystery .

作为 一个 神秘 .

而正方形本身，作为平行四边形的母体，本身就是一个充满奥秘的和谐整体。

[ɪn'diːd] [ɔːl]['ʌðə(r)] ['meθədz] [ɒv; əv] ['riːdɪŋ] ['fɔːtʃuːn] [ɪn] [kɑːdz] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn'kɒmprəbl] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] .

Indeed all other Methods of reading fortune in Cards are incomparable to it .

的确 全部 其他 方法 的 阅读 财富 在 牌 是 无与伦比 到 它 .

事实上，其他所有纸牌占卜方法都无法与它相提并论。

[ɒv; əv] ['sʌməraɪzɪŋ] [ɪn][ðə; ði][ˌpærə'leləgræm] [ɪts]['æspekt][ænd; ənd][ɒv; əv][ðə; ði] ['fɔːtʃuːn] [ɔː(r)]

Of Summarizing in the Parallelogram its Aspect and of the Fortune or

的 总结 在 这 平行四边形 它是 方面 和 的 这 财富 或者

[ɪk'spɪəriəns] [ɒv; əv][ðə; ði]['kwɪərɪst] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [rɪ'pɔːt] .

Experience of the Querist that it will Report .

经验 的 这 提问者 那 它 将要 报告 .

用平行四边形概括其方面以及它将报告的求问者的命运或经历。

[wɪð] [jɔː(r); jə(r)] [ˌpærə'leləgræm] [ðʌs] [bɪlt] , [əb'zɜːv] [ˌaɪ 'tiː][æz; əz][æn; ən] [həʊl] ;

With your Parallelogram thus built , observe it as an Whole ;

和 你的 平行四边形 因此 建造 ， 观察 它 作为 一个 所有的 ；

平行四边形构建完成后，将其作为一个整体来观察；

[ænd; ənd] [rɪ'mɑːk] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [hæθ] [æn; ən] [ə'griːəb(ə)l] [ɔː(r)] [ʌn'pliːzɪŋ] ['æspekt] — [wʌn] [ɔː'spɪʃəs] [ɔː(r)]

and remark if it hath an Agreeable or Unpleasing Aspect — one Auspicious or

和 评论 如果 它 有 一个 同意 或者 令人不快 方面 — 一 吉祥 或者

[ˌʌn'kaɪnd] ,

Unkind ,

不友善 ，

并指出它具有令人愉悦还是令人不悦的方面——是吉祥还是凶险。

[ə'kɔːdɪŋ] [æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [kən'teɪnz] ['rɑːðə(r)][ðə; ði] [red] [ɔː(r)][ðə; ði] [blæk] [suːts] .

according as it contains rather the red or the black Suits .

根据 作为 它 包含 相当 这 红色的 或者 这 黑色的 西装 .

根据它所包含的款式来看，主要是红色或黑色西装。

[fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [red] ['æspekt][ɪz]['kaɪndli] .

For a Red Aspect is kindly .

为了 一个 红色的 方面 是 亲切地 .

红色面貌是友善的。

[ə; eɪ] [blæk] ['æspekt] [kən'teɪnz] ['meni] [les] ['feɪvərəb(ə)l] [kɑːdz] , [ɪ'speʃəli] [ɪf] [ðeɪ] [biː; bi] [speɪdz] .

A Black Aspect contains many less favorable cards , especially if they be Spades .

一个 黑色的 方面 包含 许多 较少的 有利 牌 ， 尤其 如果 他们 是 黑桃 .

黑色牌组中有很多不太有利的牌，尤其是黑桃牌。

[ɒv; əv] [hɑːts] [æz; əz][ə; eɪ] ['pɔːtent] .

Of Hearts as a Portent .

的 红心 作为 一个 预兆 .

以红心作为预兆。

[ænd; ənd] , [fɔː(r); fə(r)][ə'nʌðə(r)]['mætə(r)] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['waɪdə(r)] ['nəʊtɪs] [æz; əz][tuː; tə][ðə; ði] [suːts]

And , for another Matter , and a wider Notice as to the Suits

和 ， 为了 其他 事情 ， 和 一个 更广泛 注意 作为 到 这 西装

[ɒv; əv] [kɑːdz] :

of Cards :

的 牌 :

另外，关于扑克牌花色，还有一点需要更详细地说明：

— [ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [lɒŋ] [biːn] [ə'ʃʊəd; ə'ʃɔːd][baɪ] [ðəʊz] [best] ['nəʊɪŋ] [kɑːd] [ɪnt'ɛlɪdʒənsɪz] [ðæt] [ðə; ði]
— it has long been assured by those best knowing Card Intelligences that the
— 它 有 长的 到过 保证 经过 那些 最好的 会心 卡片 情报 那 这
[suːt][ɒv; əv] [hɑːts] [ɪz][ðə; ði][suːt][ɒv; əv][ðə; ði] [ə'fekʃən] ,
Suit of Hearts is the Suit of the Affections ,
套装 的 红心 是 这 套装 的 这 情感 ,

——那些最了解纸牌智慧的人早已确信，红桃花色代表情感。

['pæʃ(ə)nz] , ['fænsiz] [ænd; ənd] ['fiːlɪŋz] .
Passions , Fancies and Feelings .
激情 , 幻想 和 情怀 .

激情、幻想和情感。

[ɒv; əv]['daɪəməndz] .
Of Diamonds .
的 钻石 .

钻石。

[ænd; ənd][ðə; ði][suːt][ɒv; əv]['daɪəməndz]['evə(r)] [ri'fəːz] [tuː; tə] [kən'dɪʃn] [ɪn] [laɪf] , [sə'saɪəti] , [welθ] ,
And the Suit of Diamonds ever refers to Condition in Life , Society , Wealth ,
和 这 套装 的 钻石 曾经 指 到 状况 在 生活 , 社会 , 财富 ,

而方块牌则象征着生活、社会和财富方面的境况。

[pə'zɪʃ(ə)n][ænd; ənd][ðə; ði] [faɪn] [aːts] ; [ænd; ənd] [kən'teɪnz] ['meni] ['kʌmftəb(ə)l] [kɑːdz] .
Position and the Fine Arts ; and contains many Comfortable Cards .
位置 和 这 美好的 艺术 ; 和 包含 许多 舒服的 牌 .

位置与美术；并且包含许多舒适的卡片。

[ɒv; əv] [klʌbz] .
Of Clubs .
的 俱乐部 .

俱乐部。

[ɪn][ðə; ði] [klʌbz] [laɪz][ðə; ði]['dʒʌdʒmənt] , [ðə; ði] ['ɪntəlekt] , [ðə; ði] [wɪl] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ə'feəz] [ɒv; əv]
In the Clubs lies the Judgment , the Intellect , the Will , and the Affairs of
在 这 俱乐部 谎言 这 判断 , 这 智力 , 这 将要 , 和 这 事务 的
[ə; eɪ][mænz] [breɪnz] ,
a Man's Brains ,
一个 男人的 大脑 ,

俱乐部里蕴藏着判断力、智力、意志力以及男人大脑的运作。

[ænd; ənd] [wɒt] [hiː; hi] ['duːɪθ] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [əʊn] ['mɑːstəri] [ænd; ənd]['dʒiːniəs] .
and what he doeth of his own Mastery and Genius .
和 什么 他 做 的 他的 自己的 精通 和 天才 .

以及他凭借自身技艺和天赋所取得的成就。

[ɒv; əv][ðə; ði] ['ɒmɪnəs] [speɪdz] [suːt] .
Of the ominous Spades suit .
的 这 不祥的 黑桃 套装 .

不祥的黑桃花色。

[ðə; ði] [speɪdz] [ɪz]['evə(r)][ðə; ði][suːt][ɒv; əv] ['daʊtf(ə)l] [ɔː(r)] [wɜːs] ;
The Spades is ever the suit of doubtful or worse Prognosticks ;
这 黑桃 是 曾经 这 套装 的 疑 或者 更糟 预测棒 ;

黑桃总是代表着不确定甚至更糟的预兆；

[ɒv; əv][ðə; ði] [ɪ'vents] [ðæt] [ˌɑːbɪ'trerəli; 'ɑːbɪtrəli] [fɔːl] [tuː; tə] [mænz] [lɒt] ,
of the Events that arbitrarily fall to Man's Lot ,
的 这 活动 那 任意地 落下 到 男人的 很多 ,

在人类命运任意安排的事件中，

[ðəʊz] [θɪŋz] [wɪtʃ] ['hɑːdli] [kæn; kən] ['eni] ['presiəns] [ɔː(r)] [plænz] [ɔː(r)] [kən'dɪʃ(ə)nz] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] [əʊn]
those things which hardly can any Prescience or Plans or Conditions of our own
那些 事物 哪个 几乎 能 任何 预知 或者 计划 或者 状况 的 我们的 自己的
['meɪkɪŋ] [ə'mend] .
making amend .
制作 修正 .

有些事情，几乎无法通过任何预知、计划或我们自己制定的条件来改变。

[ðens] [ɪz] [ˌaɪ 'tiː] [ðæt] [ɪn] [ɛ'spɛʃəl] ['kɒmz] [ə; eɪ] ['sɪəriəs] , [neɪ] ['iːv(ə)n] [ə; eɪ] ['gluːmi] [ə'pɪərəns]
Thence is it that in especiall comes a serious , nay even a gloomy appearance
因此 是 它 那 在 特别的 来 一个 严肃的 , 不 甚至 一个 阴沉 外貌
[tuː; tə] [ðə; ði] [ˌpærə'leləgræm] .
to the Parallelogram .
到 这 平行四边形 .

因此，平行四边形给人一种严肃，甚至阴郁的感觉。

[jɔː(r); jə(r)] [fɜːst] [glɑːns] [æt; ət] [ˌaɪ 'tiː] , ['ðeəfɔː(r)] , [gɪvz] [juː; jʊ] [ə; eɪ] ['dʒɛnərəli] ['kærəktə(r)] [ɪn] [ˌaɪ 'tiː] ,
Your first Glance at it , therefore , gives you a Generall Character in it ,
你的 第一的 瞥一眼 在 它 , 所以 , 给予 你 一个 一般 特点 在 它 ,

因此，你第一眼看到它，就能大致了解它的性格特征。

[tuː; tə] [steɪt] [fɜːst] [tuː; tə] [ðə; ði] ['kwɪərɪst] [bɪ'fɔː(r)] [ɪts] ['diːteɪlz] .
to state first to the Querist before its details .
到 状态 第一的 到 这 提问者 前 它是 细节 .

首先向提问者说明情况，然后再说明细节。

[ɒv; əv] [ə; eɪ] [pə'tɪkjələ(r)] [ʌn'sɜːt(ə)nti] [ɪn] [ə; eɪ] .
Of a particular Uncertainty in a Prognostick .
的 一个 特别的 不确定 在 一个 预测棒 .

预测棒中存在某种不确定性。

[bʌt; bət] [pə'tɪkjələli] [nəʊt] [ðæt] ['mætəz] [tuː; tə] [biː; bi] [riːd] [ɪn] [ɪts] [kɑːdz] [meɪ] ['ɒf(ə)n] [rɪ'fɜː(r)] [nɒt]
But particularly note that Matters to be read in its Cards may often refer not
但 特别 笔记 那 事情 到 是 读 在 它是 牌 可能 经常 参考 不是
[tuː; tə] [ðə; ði] ['fjuːtʃə(r)] ,
to the Future ,
到 这 未来 ,

但尤其要注意，牌面所代表的事项往往并非指未来。

[ɔː(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] ['prez(ə)nt] , [bʌt; bət] [tuː; tə] [ðə; ði] [pɑːst] .
or to the Present , but to the Past .
或者 到 这 展示 , 但 到 这 过去的 .

或者说，到现在，但到过去。

[ɪ'speʃəli] [ɪz] [ðɪs] [ðə; ði] [truːθ] [wɪð] [ðə; ði] [əʊld] [ɔː(r)] ['eldəli] [ɔː(r)] [wɪð] [ðəʊz] [wed] . [sʌtʃ] [mʌst; məst]
Especially is this the truth with the Old or Elderly or with those Wed . Such must
尤其 是 这 这 真相 和 这 老的 或者 老年 或者 和 那些 星期三 . 这样的 必须
[ɪk'spekt] [tuː; tə] [biː; bi] [təʊld] [ɒv; əv] [ɪk'spɪrɪənsɪz] [ðæt] [laɪ] [bɪ'haɪnd] [ðem; ðəm] ,
expect to be told of Experiences that lie behind them ,
预计 到 是 讲述 的 经历 那 说谎 在后面 他们 ,

尤其对于老年人、长者或已婚人士来说，情况更是如此。他们应该预料到会听到关于他们过往经历的故事。

['rɑːðə(r)] [ðæn; ðən] [bɪ'fɔː(r)] [ðem; ðəm] , [ɒv; əv] [gʊd] [ɔː(r)] ['iːv(ə)l] ;
rather than before them , of Good or Evil ;
相当 比 前 他们 , 的 好的 或者 邪恶的 ;

而不是在他们之前，善与恶；

[fɔː(r); fə(r)] [feɪt] [ɒft] [ə'laʊz] ['speərɪŋli] [ɒv; əv] ['ɪnsɪdənt] [tuː; tə] [ðəʊz] [ɒv; əv] ['mɪd(ə)l] [j'iəz] , [ɔː(r)] ['leɪtə(r)]

for Fate oft allows sparingly of Incident to those of middle years , or later

为了 命运 经常 允许 少量地 的 事件 到 那些 的 中间 年 , 或者 之后

;

;

;

命运往往只允许中年人或老年人经历变故；

[ænd; ənd] [ˌðeə'wɪð; ˌðeə'wɪθ] [ʃiː; ʃi] [ɪz] ['ɒf(ə)n] [pliːzd] [tuː; tə] [meɪk] [hɜː(r); hə(r)] ['ɒrəkl] [spiːk] ['kəʊldli] [tuː; tə] [ə; eɪ] ['kwɪərɪst] ,

and therewith she is often pleased to make her Oracle speak coldly to a Querist ,

和 由此 她 是 经常 高兴 到 制作 她 甲骨文 说话 冷冷地 到 一个 提问者 ,

因此，她常常乐于让她的神谕冷冷地对求问者说话。

[ɒv; əv] ['eɪnʃənt] ['sɜːkəmstənsɪz] .

of Ancient Circumstances .

的 古老的 情况 .

古代环境。

[ðə; ði] [ʃɒt] ['seldəm] ['gəʊɪθ] [twaɪs] ['ɪntuː] [ðə; ði] [seɪm] [həʊl] ; [ænd; ənd] [ə; eɪ] [ded] ['trʌb(ə)l] [ɔː(r)] [dʒɔɪ] ['reəli] .

The Shot seldom goeth twice into the same hole ; and a Dead Trouble or Joy rarely Reviveth .

这 射击 很少 戈特 两次 进入 这 相同的 洞 ; 和 一个 死的 麻烦 或者 喜悦 很少 复兴 .

子弹很少会两次射入同一个洞；死去的痛苦或快乐也很少会复活。

[ænd; ənd] [ə; eɪ] ['blesɪd; blest] [θɪŋ] [ðæt] - [tɪz] [səʊ] !

And a Blessed Thing that ' tis so !

和 一个 蒙福 事物 那 - 的 所以 !

真是一件幸事！

[hens] , ['weðə(r)] [ə; eɪ] [sɪg'nɪfɪkənsi] [ɪn] [ə; eɪ] [kɑːd] [spiːk] [ɒv; əv] [wɒt] [ɪz] [kʌm] [ɔː(r)] [ɪz] [jet] [tuː; tə] [kʌm] ,

Hence , whether a Significancy in a Card speak of what is come or is yet to come ,

因此 , 无论 一个 重要性 在 一个 卡片 说话 的 什么 是 来 或者 是 然而 到 来 ,

因此，无论牌面上的含义预示着已经发生的事情还是尚未发生的事情，

[æt; ət] [best] [ɪz] [nʌn] [tuː] ['sɜːt(ə)n] ;

at best is none too certain ;

在 最好的 是 没有任何 也 肯定 ;

充其量也只是不太确定；

['əʊnli] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [truː] [ðæt] [ðə; ði] ['greɪtə(r)] [ɔː(r)] ['hɑːdə(r)] [ɪk'spɪərɪənsɪz] [ɒv; əv] [laɪvz; lɪvz] ['seldəm] [biː; bi] ['djʊpləˌket] .

only it is true that the greater or harder Experiences of Mortall Lives seldom be duplicated .

仅有的 它 是 真的 那 这 更大的 或者 更难 经历 的 凡人 生活 很少 是 重复 .

唯一真实的是，凡人生活中那些更伟大或更艰难的经历很少能够重现。

[wɪð] [ðə; ði] [jʌŋ] [ɔː(r)] [ʌn'wedɪd] , [ðə; ði] [sɪg'nɪfɪkənsɪz] [ɑː(r); ə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['fjuːtʃə(r)] , [wɪð] [fɑː(r)] [mɔː(r)] [dɪˌtɜːmɪ'neɪʃ(ə)n] .

With the Young or Unwedded , the Significancies are of the Future , with far more determination .

和 这 年轻的 或者 未婚 , 这 重要性 是 的 这 未来 , 和 远的 更多的 决心 .

对于年轻人或未婚人士来说，这些事情的意义在于未来，并且他们更有决心。

[ɒv; əv][ðə; ði] ['riːdɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][ˌpærə'leləgræm] , [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]['tɑːvələ] ;
Of the Reading of the Parallelogram , according to the Tavola ;
的 这 阅读 的 这 平行四边形 ， 根据 到 这 塔沃拉 ；

根据塔沃拉的记载，关于平行四边形的读法；

[ænd; ənd][ɒv; əv][ðə; ði] [wɪʃ] - [kɑːdz] .
and of the Wish - Cards .
和 的 这 希望 - 牌 .

以及许愿卡。

[nəʊt] [naʊ] [jɔː(r); jə(r)] [kɑːd] [ɪn][ðə; ði] [raɪt] - [hænd] ['kɒləm] , [ænd; ənd]['ɔːlsəʊ][ðə; ði] [kɑːd] [nekst][ˌaɪ 'tiː] ,
Note now your Card in the Right - Hand column , and also the Card next it ,
笔记 现在 你的 卡片 在 这 正确的 - 手 柱子 ， 和 还 这 卡片 下一个 它 ，

请注意右侧栏中的牌，以及它旁边的牌。

[ɒv; əv] [kɔːs] [tuː; tə][ðə; ði] ['leftwəd] ; [wɪtʃ] ['leftwəd] [kɑːd] [ɪz]['spəʊkən][ɒv; əv][æz; əz] ['ɪnflʊənsɪŋ] [ðə; ði]['ʌðə(r)] .
of course to the Leftward ; which Leftward Card is spoken of as Influencing the other .
的 课程 到 这 向左 ； 哪个 向左 卡片 是 说 的 作为 影响 这 其他 .

当然是向左；据说向左的牌会影响另一张牌。

[ɒv; əv][ðə; ði] ['ɪnfluənsɪz] , [ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði] [wɪl] [faɪnd][ə; eɪ] ['laɪknəs] [tuː; tə]['hjuːmən] ['sɜːkəmstənsɪz] .
Of the Influences , In which the Philosophick will find a likeness to Human Circumstances .
的 这 影响 ， 在 哪个 这 哲学 将要 寻找 一个 相似 到 人类 情况 .

哲学家会发现，诸多影响因素与人类境况有相似之处。

[ðə; ði] [sɪg'nɪfɪkənsi] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] , [fɔː(r); fə(r)] [gʊd] [ɔː(r)]['iːv(ə)l] ,
The Significancy of it , for good or evil ,
这 重要性 的 它 ， 为了 好的 或者 邪恶的 ，

它的意义，无论是好是坏，

[ɪz]['gɪv(ə)n][ɪn][ðə; ði]['tɑːvələ] [ðæt] ['fɒləʊz] [ɪn] [ðɪs] [bʊk] , [baɪ][ɪts]['prɒpə(r)] [suːt] [ænd; ənd] [dɪ'griː] :
is given in the Tavola that follows in this Book , by its proper Suit and Degree :
是 给定 在 这 塔沃拉 那 跟随 在 这 书 ， 经过 它是 恰当的 套装 和 程度 ：

本书接下来的塔沃拉中给出了它，并按其适当的套装和度数列出：

[ænd; ənd] [ðɪs] [juː; jʊ] [wɪl] [tel] [tuː; tə][jɔː(r); jə(r)]['kwɪərɪst] .
and this you will tell to your Querist .
和 这 你 将要 告诉 到 你的 提问者 .

然后你要把这些告诉提问者。

[nekst] [nəʊt] [ðə; ði] [kɑːd] , [wɪtʃ] [wɒz; wəz][dʒʌst] [naʊ] [æn; ən] ['ɪnflʊənsɪŋ] [kɑːd] , [bʌt; bət] [wɪtʃ] , [naʊ] [ɪn][ɪts] [tɜːn] ,
Next note the card , which was just now an Influencing Card , but which , now in its turn ,
下一个 笔记 这 卡片 ， 哪个 曾是 只是 现在 一个 影响 卡片 ， 但 哪个 ， 现在 在 它是 转动 ，

接下来请注意这张牌，它刚才还是一张影响牌，但现在轮到它了，

[ɪz][tuː; tə][biː; bi] [kən'sɪdəd] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] ['ɪnfluəns] [kɑːst][ɒn][ˌaɪ 'tiː][baɪ][ðə; ði]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [bɪ'jɒnd] [ˌaɪ 'tiː] , ['leftwəd] .
is to be considered according to the Influence cast on it by the Master - Card , beyond it , leftward .
是 到 是 经过考虑的 根据 到 这 影响 投掷 在 它 经过 这 掌握 - 卡片 ， 超过 它 ， 向左 .

应根据万事达卡对其施加的影响来考虑，在其之外，向左看。

[dɪ'kleə(r)] [ðɪs] [sɪɡ'nɪfɪkənsi] .

Declare this Significancy .

宣布 这 重要性 .

阐明其重要性。

[lɑːst] , [dɪ'kleə(r)] [wɒt] [meɪ] [biː; bi][ðə; ði] [sɪɡ'nɪfɪkənsi] [ɒv; əv][ðə; ði]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [æz; əz] [sʌtʃ]

Last , declare what may be the Significancy of the Master - Card , as such

最后的 , 宣布 什么 可能 是 这 重要性 的 这 掌握 - 卡片 , 作为 这样的

[ænd; ənd][ə'ləʊn] .

and alone .

和 独自的 .

最后，阐明万事达卡本身及其唯一意义所在。

[ænd; ənd][səʊ] [prə'siːd] , [æz; əz][tuː; tə] [iːtʃ] [kɑːd][ɪn][ðə; ði][ˌpærə'leləɡræm] ,

And so proceed , as to each card in the Parallelogram ,

和 所以 继续 , 作为 到 每个 卡片 在 这 平行四边形 ,

于是，继续进行下去，处理平行四边形中的每一张牌。

['evə(r)] ['neɪmɪŋ] [lɑːst][ðə; ði] [sɪɡ'nɪfɪkəns] [ɒv; əv][ðə; ði]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ʌn'tɪl][jɔː(r); jə(r)][ˌpærə'leləɡræm]

ever naming last the Significance of the Master - Card , until your Parallelogram

曾经 命名 最后的 这 意义 的 这 掌握 - 卡片 , 直到 你的 平行四边形

[ɪz][ɔːl] [ɪn'tɜːprətɪd] [tuː; tə][ðə; ði]['kwɪərɪst] .

is all interpreted to the Querist .

是 全部 翻译 到 这 提问者 .

始终将万事达卡的意义放在最后，直到你的平行四边形完全向提问者解释清楚。

[ænd; ənd][nəʊt] [ðæt] [ðə; ði]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] ['iːv(ə)n][æz; əz][æn; ən] ['ɪnfluəns] [ɪz][nɒt][mɔː(r)]['pəʊt(ə)nt]

And note that the Master - Card even as an Influence is not more potent

和 笔记 那 这 掌握 - 卡片 甚至 作为 一个 影响 是 不是 更多的 强效

[ðæn; ðən][ə'nʌðə(r)] ,

than another ,

比 其他 ,

需要注意的是，即使万事达卡作为一种影响力因素，其影响力也不比其他信用卡更大。

([æz; əz][fɑː(r)][æz; əz][ɪz] [nəʊn]) , [ænd; ənd] [ðæt] [ɪts] ['dɪɡnəti] [ænd; ənd]['pəʊt(ə)nsi][ə'raɪz]['əʊnli][ɪn][ɪts]

(as far as is known) , and that its Dignity and Potency arise only in its

(作为 远的 作为 是 已知) , 和 那 它是 尊严 和 效力 出现 仅有的 在 它是

['biːɪŋ] [ʌn'ɪnfluənst] ;

being uninfluenced ;

存在 未受影响 ;

（据目前所知），它的尊严和力量只有在它不受外界影响时才会产生；

[ænd; ənd] , [səʊ] ['spiːkɪŋ] , [frɒm; frəm][ɪts] [sɪɡ'nɪfɪkəns] [wɪð] [ə; eɪ]['sɜːt(ə)n][ˌɪndɪˌvɪdʒu'æləti][nɒt]

and , so speaking , from its Significance with a certain Individuality not

和 , 所以 请讲 , 从 它是 意义 和 一个 肯定 个性 不是

[bɪ'lɒŋɪŋ] [tuː; tə][ɪts] [tuː] ['feləʊz] .

belonging to its two Fellows .

属于 到 它是 二 研究员 .

因此，从其意义来看，它具有某种不属于其两个同伴的个性。

[nɔː(r)][ɑː(r); ə(r)][ðeə(r)] ; ['eni] ['ɪnfluənsɪz] [kɑːst] ['ʌpwəd] [ɔː(r)] ['daʊnwəd] [baɪ][ðə; ði] [kɑːdz] ,

Nor are there ; any Influences cast Upward or Downward by the Cards ,

也不 是 那里 ; 任何 影响 投掷 向上 或者 向下 经过 这 牌 ,

也没有任何牌面会产生向上或向下的影响。

[aʊt][ɒv; əv][ðə; ði] [rəʊ] [ɪn] [wɪtʃ] [iːtʃ] [liːθ] .

out of the Row in which each lieth .

出去 的 这 排 在 哪个 每个 谎言 .

从他们躺卧的那一排中。

['hævɪŋ] [riːd] [ðə; ði] [ˌpærə'leləɡræm] [frɒm; frəm] [bɪ'ɡɪnɪŋ] [tuː; tə] [end] , ['sləʊli] [ænd; ənd] ['ɒnɪstli] ,
Having read the Parallelogram from beginning to end , slowly and honestly ,
拥有 读 这 平行四边形 从 开始 到 结尾 , 缓慢地 和 诚实地 ,
[leɪ] [fɔːθ] [ðəʊz] [θriː] [wɪʃ] [kɑːdz] ,
lay forth those three Wish Cards ,
躺 前进 那些 三 希望 牌 ,

仔细阅读完《平行四边形》之后，慢慢地、诚实地摆出那三张许愿卡。

['ɜːli] ['tʃəʊzn] [baɪ] [jɔː(r); jə(r)] ['kwɪərɪst] , [bʌt; bət] [nɒt] [delt] [ɪn] [ðə; ði] [skweə(r)] .
early chosen by your Querist , but not dealt in the Square .
早期的 选定 经过 你的 提问者 , 但 不是 已处理 在 这 正方形 .

被提问者早早选中，但未在方阵中发出。

[ɒv; əv] [ðə; ði] - [wɪʃ] .
Of the Querist's Wish .
的 这 - 希望 .

提问者的愿望。

[ɪf] [ðeɪ] [kən'teɪn] [mɔː(r)] [red] [ðæn; ðən] [blæk] [kɑːdz] , [ðɪs] [ʃæl; ʃəl] [kʌm] :
If they contain more Red than Black Cards , this shall come :
如果 他们 包含 更多的 红色的 比 黑色的 牌 , 这 将 来 :

如果牌组中红色牌的数量多于黑色牌，就会发生这种情况：

[ðə; ði] ['kwɪərɪst] [meɪ] [wɪʃ] [ə; eɪ] [wɪʃ] [fɔː(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] [əʊn] ['prɒfɪt] [ɔː(r)] ['pleʒə(r)] ,
the Querist may wish a Wish for his own Profit or Pleasure ,
这 提问者 可能 希望 一个 希望 为了 他的 自己的 利润 或者 乐趣 ,

提问者可能出于自身利益或享乐的目的而许愿。

['iːv(ə)n] [ɪn] [rɪ'muːv(ə)l] [ɒv; əv] [æn; ən] ['iːv(ə)l] [ðæt] [hæθ] [biːn] [riːd] [tuː; tə] [hɪm] [ɪn] [ðə; ði] [ˌpærə'leləɡræm] .
even in removal of an Evil that hath been read to him in the Parallelogram .
甚至 在 移动 的 一个 邪恶的 那 有 到过 读 到 他 在 这 平行四边形 .

即使是在消除平行四边形中向他读到的邪恶时。

[ɪf] [ðeə(r)] [biː; bi] [blæk] ['rɑːðə(r)] [ðæn; ðən] [red] [kɑːdz] [ɪn] [ðə; ði] [θriː] ,
If there be Black rather than Red cards in the Three ,
如果 那里 是 黑色的 相当 比 红色的 牌 在 这 三 ,

如果三号牌中出现的是黑牌而不是红牌，

[hiː; hi] [mʌst; məst] [wɪʃ] [ə; eɪ] [laɪk] [wɪʃ] [fɔː(r); fə(r)] [ə'nʌðə(r)] .
he must wish a like wish for Another .
他 必须 希望 一个 喜欢 希望 为了 其他 .

他一定也希望另一个人能有同样的愿望。

[ænd; ənd] [ɪn] ['aɪðə(r)] [keɪs] , [ɪf] [ðə; ði] [kɑːdz] [dɪ'saɪdɪŋ] [hɪz; ɪz] ['prɪvəlɪdʒ] [biː; bi] [ɒv; əv] [haɪ] [dɪ'ɡriː] ,
And in either case , if the cards deciding his Privilege be of high degree ,
和 在 任何一个 案件 , 如果 这 牌 决定 他的 特权 是 的 高的 程度 ,

无论哪种情况，如果决定他特权的牌面等级很高，

[sʌtʃ] [æz; əz] [kɔːt] [kɑːdz] , ['eɪsɪz] [ɔː(r)] [ə'bʌv] [ðə; ði] [eɪt] , [hɪz; ɪz] [wɪʃ] [ɪz] ['laɪkli] [tuː; tə] [biː; bi]
such as Court Cards , Aces or above the Eight , his Wish is likely to be
这样的 作为 法庭 牌 , 王牌 或者 多于 这 八 , 他的 希望 是 可能 到 是
['ɡrɑːntɪd] ,
granted ,
的确 ,

如果抽到宫廷牌、A或8以上的牌，他的愿望很可能会实现。

[ɔː(r)] [æt; ət] [liːst] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [nɒt] [ɪn] [veɪn] [ɪn] [sʌm; səm] [sɔːt] .
or at least it is not in vain in some sort .
或者 在 至少 它 是 不是 在 徒劳 在 一些 种类 .

或者至少在某种程度上，它并非徒劳无功。

[bʌt; bət] [ɪf] [ðə; ði] [kɑːdz] [biː; bi] [ləʊ] [ɪn]['væljuːz][hiː; hi][hæz; həz] [dɪ'zaɪəd] [tuː; tə] [ˊfruːtlisnis] .
But if the Cards be low in Values he has desired to Fruitlessness .
但 如果 这 牌 是 低的 在 值 他 有 想要的 到 无果 .

但如果牌面值低，他注定会一事无成。

[let] [ˌaɪ 'tiː][biː; bi]['maɪndɪd] [ðæt] [baɪ][ðə; ði] [freɪz] [æn; ən] [haɪ] [ɔː(r)][ə; eɪ] [ləʊ] [kɑːd] [ɪn][ə; eɪ][suːt] [ɪz] ['evə(r)] [ment] ,
Let it be minded that by the Phrase an high or a low Card in a Suit is ever meant ,
让 它 是 有思想 那 经过 这 短语 一个 高的 或者 一个 低的 卡片 在 一个 套装 是 曾经 意思是 ,

需要注意的是，这里所说的"牌组中的大牌或小牌"始终指的是某一花色中的一张大牌或小牌。

[rɪ'spektɪvli] , [ðə; ði] [kɑːdz] [ə'bʌv] [ɔː(r)] [bɪ'ləʊ] [ðə; ði] [eɪt] ;
respectively , the cards above or below the Eight ;
分别 , 这 牌 多于 或者 以下 这 八 ;

分别是八的上方或下方的牌；

[ðə; ði]['eɪsɪz] ['biːɪŋ] ['rekən] [æz; əz][ðə; ði] [haɪɪst] [ɪn][ə; eɪ][suːt] .
the Aces being reckoned as the highest in a Suit .
这 王牌 存在 估计 作为 这 最高 在 一个 套装 .

A被认为是花色中最大的牌。

[ænd; ənd] [ɪn'diːd] [kɑːdz] [mʌst; məst]['evə(r)][biː; bi] [riːd] [wɪð] [ə; eɪ] [kən'sɪdərɪŋ] [ɒv; əv][ðeə(r)] [dɪ'griː] ,
And indeed Cards must ever be read with a Considering of their Degree ,
和 的确 牌 必须 曾经 是 读 和 一个 考虑 的 他们的 程度 ,

的确，解读塔罗牌时必须考虑其度数。

[ænd; ənd][ɒv; əv][ðə; ði][sɪks][ɪn] [kɔːt] [kɑːdz] .
and of the Six in Court Cards .
和 的 这 六 在 法庭 牌 .

以及宫廷牌中的六。

[weə(r)] [ðeə(r)][biː; bi][nəʊ] ['spɛʃəl] [sɪg'nɪfɪkənsɪz] ['gɪv(ə)n][tuː; tə][ðə; ði] [dɪ'griːz] ,
Where there be no speciall Significancies given to the Degrees ,
在哪里 那里 是 不 特别的 重要性 给定 到 这 学位 ,

如果学位没有特殊意义，

[ðə; ði] ['dʒʌdʒmənt] [mʌst; məst][ai] [ʃɪft] [æz; əz] [best] [ˌaɪ 'tiː][kæn; kən] .
the Judgement must I shift as best it can .
这 判断 必须 我 转移 作为 最好的 它 能 .

我必须尽力改变这种判断。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [wel] [nɒt][tuː; tə][ə'blaɪdʒ] , [ɒv; əv] ['eni] [wʌn] ['iːvnɪŋ] , [ɔː(r)][ɒn][ə; eɪ][set][ænd; ənd]['sɪŋg(ə)l] [ə'keɪʒ(ə)n] ,
It is well not to oblige , of any one evening , or on a set and single occasion ,
它 是 出色地 不是 到 必须 , 的 任何 一 晚上 , 或者 在 一个 放 和 单身的 场合 ,

最好不要答应某个晚上或某个特定场合的请求。

[mɔː(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ]['kwɪərɪst][ɔː(r)][səʊ] — ['meɪbi] ,
more than a Querist or so — maybe ,
更多的 比 一个 提问者 或者 所以 — 或许 ,

可能不止是一个 Querist 之类的——

[ə'blaɪdʒ][æt; ət][məʊst] [θriː] ['kwɪrɪsts] — [baɪ] ['meɪkɪŋ] [sk'weəz] [ɒv; əv] ['sevnz] [ænd; ənd] [rɪ'dʊsɪŋ] [ðə; ði] [seɪm] [ænd; ənd] ['riːdɪŋ] [wɒt] [meɪ] [laɪ] [ˌðeər'ɪn] .
oblige at most three Querists — by making Squares of Sevens and Reducing the same and Reading what may lie therein .
必须 在 最多 三 提问者 — 经过 制作 正方形 的 七 和 减少 这 相同的 和 阅读 什么 可能 说谎 其中 .

最多满足三位求问者——通过制作七的方阵并简化它，然后解读其中可能包含的内容。

[tuː] [mʌtʃ] [ɒv; əv] ['eni] [gʊd] [θɪŋ] [meɪks] [ˌaɪ 'tiː]['əʊvə(r)] - ['kɒmən] ,
Too much of any good thing makes it over - common ,
也 很多 的 任何 好的 事物 制作 它 超过 - 常见的 ,

任何好东西过犹不及，变得过于常见。

[blʌnt] [ðə; ði] ['æpɪtaɪt] [ænd; ənd] [dʌl] [ðə; ði] [ˌæpri'hensivniz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['riːdə(r)] .
blunts the Appetite and dulls the Apprehensiveness of the Reader .
钝器 这 食欲 和 沉闷 这 忧虑 的 这 读者 .

削弱读者的食欲，并减轻读者的焦虑感。

[wɪð] [fə'tiːg] , [tuː] , [meɪ] [kʌm] ['keələsnəs] [ænd; ənd] , [ɒn] [gʊd] [ə'keɪʒ(ə)n] , ['iːv(ə)n] ['laɪɪŋ] :
With fatigue , too , may come Carelessness and , on good occasion , even Lying :
和 疲劳 , 也 , 可能 来 疏忽 和 , 在 好的 场合 , 甚至 说谎 :
[ænd; ənd] ,
and ,
和 ,

疲劳也可能导致粗心大意，在某些情况下甚至会导致说谎：

[bɪ'saɪdz] , [let][ˌjuː 'es] [rɪ'spekt] [ðə; ði] - .
besides , let us respect the Supernaturall .
除了 , 让 我们 尊重 这 - .

此外，让我们尊重超自然力量。

[ðə; ði] ['tɑːvələ] [ɒv; əv] -
THE TAVOLA OF SIGNIFICANICIES
这 塔沃拉 的 -

意义表

[ænd; ənd] ['ɪnfluənsɪz] , ['prɒpə(r)]
AND INFLUENCES , PROPER
和 影响 , 恰当的

以及适当的影响

[tuː; tə][ðə; ði] [truː] ['riːdɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði]
TO THE TRUE READING OF THE
到 这 真的 阅读 的 这

对《》的真正解读

[ˌpærə'leləgræm] ; [ə'dʒʌstɪd] [ɪn]
PARALLELOGRAM ; ADJUSTED IN
平行四边形 ; 调整 在

平行四边形；调整为

[ə; eɪ] ['sɪstəm] [ɒv; əv] [ɔːl'tɜːnətɪvz]
A SYSTEM OF ALTERNATIVES
一个 系统 的 替代方案

一套替代方案

[nəʊt]
NOTE
笔记

笔记

[ɪn] [træn'skraɪbɪŋ] [ðɪs] " ['tɑːvələ] , " [ðə; ði]['edɪtə(r)][hæz; həz] ['sʌmwɒt] ['mɑːdərnaɪzd][ðə; ði] ['spelɪŋ]
In transcribing this " Tavola , " the Editor has somewhat modernized the spelling
在 转录 这 " 塔沃拉 , " 这 编辑 有 有些 现代化 这 拼写
[ænd; ənd] ['kæpɪtlaɪzɪŋ] ,
and capitalizing ,
和 资本化 ,

在转录这篇《塔沃拉》时，编辑对拼写和大小写进行了一些现代化处理。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [kən'viːniəns] [ɒv; əv][ðə; ði]['riːdə(r)] .
for the convenience of the reader .
为了 这 方便 的 这 读者 .

为了方便读者阅读。

[wɪð] [rɪ'lʌktəns] , [bʌt; bət][ɒv; əv] [nə'sesəti] , [hiː; hi][hæz; həz]['ɔːlsəʊ] [ə'mendɪd] — [ɔː(r)] [i'mend] —
With reluctance , but of necessity , he has also amended — or emended —
和 不情愿 , 但 的 必要性 , 他 有 还 修订版 — 或者 修订 —
[ðə; ði] ['freɪzɪŋ] ,
the phrasing ,
这 措辞 ,

他虽然不情愿，但迫于无奈，也修改了措辞。

[weə(r)] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɪn][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] ['hɑːdli] ['kɒnsənənt] [wɪð] ['mɒd(ə)n] [teɪst] .
where it is in the original hardly consonant with modern taste .
在哪里 它 是 在 这 原来的 几乎 辅音 和 现代的 品尝 .

就其原意而言，它与现代品味几乎格格不入。

[ɒv; əv] [hɑːts]
OF HEARTS
的 心

红心

[ðə; ði] [eɪs] .
The Ace .
这 高手 .

王牌。

[æz; əz][ə; eɪ]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ə; eɪ]['speʃ(ə)l][ɪ'məʊʃən(ə)l] [ɪk'spɪəriəns] .
As a Master - Card , a special Emotional Experience .
作为 一个 掌握 - 卡片 , 一个 特别的 情绪 经验 .

作为一张万事达卡，它能带来特殊的情感体验。

['ɪnfluənst] [baɪ][ə; eɪ] [kɪŋ] [ɒv; əv][laɪk] [suːt] , [ðeə(r)][ɪz] ['fɪɡəd] [æn; ən] ['ɪntɪmət] [frend] ,
Influenced by a King of like Suit , there is figured an Intimate Friend ,
影响 经过 一个 国王 的 喜欢 套装 , 那里 是 想 一个 亲密的 朋友 ,

受一位类似西装的国王的影响，有人认为他是一位亲密的朋友。

[ɔː(r)][wʌn][ɪn] [huːm] [ðə; ði]['kwɪərɪst][ɪz] [mʌtʃ] [baʊnd] .
or one in whom the Querist is much bound .
或者 一 在 谁 这 提问者 是 很多 边界 .

或者提问者非常信任的人。

[baɪ][ə; eɪ] [kwiːn] [ɒv; əv] [laɪk] [suːt] — [æn; ən][ɪ'məʊʃ(ə)n][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['wʊmən] [ɒv; əv] ['bjuːti] [ænd; ənd]
By a Queen of like Suit — an Emotion for a Woman of beauty and
经过 一个 女王 的 喜欢 套装 — 一个 情感 为了 一个 女士 的 美丽 和
[tʃɑːm] .
charm .
魅力 .

一位女王般的女士——为一位美丽迷人的女性献上情感。

[baɪ][ə; eɪ] [neɪv] [ɒv; əv] [laɪk] [suːt] , [æn; ən] [ə'tætʃmənt] [tuː; tə][ə; eɪ][mæn] ['jʌŋɡə] [ðæn; ðən][ðə; ði]
By a Knave of like Suit , an Attachment to a Man younger than the
经过 一个 恶棍 的 喜欢 套装 , 一个 依恋 到 一个 男人 年轻 比 这
['kwɪərɪst] .
Querist .
提问者 .

像西装革履的恶棍一样，依恋一个比提问者年轻的男人。

['ɪnfluənst] [baɪ] ['eni] [haɪ] [hɑːt] ['ʌðə(r)][ðæn; ðən] [ðəʊz] [ə'bʌv] ,
Influenced by any high heart other than those above ,
影响 经过 任何 高的 心 其他 比 那些 多于 ,

受除上述以外的任何其他高尚之心的影响，

[æn; ən] ['æmərəs] [ɔː(r)] [ə'fekʃənət] ['tempə(r)][ɒv; əv][maɪnd][ɔː(r)] ['bɒdi] .
an Amorous or Affectionate Temper of mind or body .
一个 多情 或者 亲热 脾气 的 头脑 或者 身体 .

充满爱意或温柔的性情。

[baɪ][ə; eɪ] [ləʊ] [hɑːt] , [æn; ən] [ɪm'preʃənəb(ə)l] , ['kaɪndli]['neɪtʃə(r)] .
By a low heart , an impressionable , kindly Nature .
经过 一个 低的 心 , 一个 易受影响的 , 亲切地 自然 .

心地善良，性情温和。

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] [faɪv] ['speʃ(ə)l] .
These are Five Special Interpretings .
这些 是 五 特别的 口译 .

这是五种特殊口译方式。

[ðə; ði][mɔː(r)]['dʒen(ə)rəl][ɑː(r); ə(r)] : ['ɪnfluənst] [baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [gʊd] ['fɔːtʃuːn] [ɪn] ['sʌmθɪŋ] ,
The more general are : influenced by a Diamond , Good Fortune in something ,
这 更多的 一般的 是 : 影响 经过 一个 钻石 , 好的 财富 在 某物 ,

更普遍的说法是：受钻石影响，某事带来好运。

['meʒəd] [baɪ][ðə; ði] [dɪ'griː] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɪnflʊənsɪŋ] [kɑːd] .
measured by the degree of the Influencing Card .
测量 经过 这 程度 的 这 影响 卡片 .

以影响牌的程度来衡量。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ]['tælənt][ɔː(r)] [gɪft] [tuː; tə][biː; bi] [meɪd] [mʌtʃ] [ɒv; əv] .
By a Club , a Talent or Gift to be made much of .
经过 一个 俱乐部 , 一个 天赋 或者 礼物 到 是 制成 很多 的 .

通过俱乐部、才能或天赋大放异彩。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [æn; ən]['erə(r)] , [ɔː(r)] [ˌdɪsə'pɔɪntmənt] , [ɪn][ðə; ði] [dɪ'griː] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɪnflʊənsɪŋ] [kɑːd] .
By a Spade , an Error , or Disappointment , in the degree of the influencing card .
经过 一个 铲 , 一个 错误 , 或者 失望 , 在 这 程度 的 这 影响 卡片 .

黑桃、错误或失望，其度数与影响牌的度数相同。

[ðə; ði] [kɪŋ] .
The King .
这 国王 .

国王。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] ,
As Master - Card ,
作为 掌握 - 卡片 ,

作为万事达卡，

[ɪz] ['fɪgəd] [ðæt] [ðə; ði]['kwɪərɪst] [diːlz] [ɔː(r)][hæz; həz][hæd; həd] [mʌtʃ] [tuː; tə][duː; də] [wɪð] [ə; eɪ][mæn] [ɒv; əv][feə(r)][skɪn][ænd; ənd] [laɪt] [taɪp] ,
is figured that the Querist deals or has had much to do with a Man of fair skin and light type ,
是 想 那 这 提问者 交易 或者 有 有 很多 到 做 和 一个 男人 的 公平的 皮肤 和 光 类型 ,

据推测，提问者与一位肤色白皙、体型偏瘦的男子有着密切的联系或往来。

[ɒv; əv] [gʊd] ['temprəmənt] .
of good temperament .
的 好的 气质 .

性情温和。

[ˈɪnfluənst] [baɪ][æn; ən] [eɪs] [ɒv; əv] [laɪk] [suːt] , [wʌn][ˈnəʊtəbli] [ʌnˈselfɪʃ] .

Influenced by an Ace of like suit , one notably unselfish .

影响 经过 一个 高手 的 喜欢 套装 , 一 尤其 无私 .

受同花色的王牌影响，一位特别无私的人。

[baɪ] [neɪv] , [ə; eɪ][ˈlʌvə(r)] , [ˈhʌzbənd] , [frend] .

By Knave , a Lover , Husband , Friend .

经过 恶棍 , 一个 情人 , 丈夫 , 朋友 .

作者：Knave，情人、丈夫、朋友。

[baɪ][ə; eɪ] [kwiːn] , [ə; eɪ] [lʌv] - [mætʃ] .

By a Queen , a Love - match .

经过 一个 女王 , 一个 爱 - 匹配 .

女王的爱情姻缘。

[baɪ][ə; eɪ] [ˈdaɪmənd] , [ə; eɪ][mæn][ɒv; əv] [welθ] [ɔː(r)] [ɑːˈtɪstɪk] [ˈneɪtʃə(r)] .

By a Diamond , a Man of Wealth or artistic nature .

经过 一个 钻石 , 一个 男人 的 财富 或者 艺术 自然 .

钻石、富人或有艺术气质的人。

[baɪ][ə; eɪ] [haɪ] [klʌb] , [ə; eɪ][mæn][ɒv; əv] [ˈenədʒi] [wɪˈðɔːl] ; [baɪ][ə; eɪ] [ləʊ] [klʌb] , [wʌn][ɒv; əv][ˈpruːd(ə)ns] .

By a high club , a Man of Energy withal ; by a low club , one of Prudence .

经过 一个 高的 俱乐部 , 一个 男人 的 活力 此外 ; 经过 一个 低的 俱乐部 , 一 的 谨慎 .

高杆球杆，是精力充沛的人；低杆球杆，是谨慎的人。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ][mæn][ɒv; əv][sʌm; səm][ˈdiːfekt][ɒv; əv] [ˈtemprəmənt] , [ɔː(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] [ˈkrɒnɪk] [ˈmælədi][ɔː(r)] [ˈblemɪʃ] ,

By a Spade , a man of some defect of Temperament , or of a Chronic Malady or Blemish ,

经过 一个 铲 , 一个 男人 的 一些 缺点 的 气质 , 或者 的 一个 慢性的 弊病 或者 缺陷 ,

用黑桃符号表示，某人性格有缺陷，或患有慢性疾病或瑕疵。

[ˈɒmɪnəs] [tuː; tə][hɪm][ænd; ənd][ˈʌðə(r)z] .

ominous to him and others .

不祥的 到 他 和 其他的 .

对他和其他人来说，这都是不祥之兆。

[ðə; ði] [kwiːn] .

The Queen .

这 女王 .

女王。

[æz; əz][ˈmɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ɪz] [rɪˈfɜːd] [tuː; tə] [ˈspeʃəli] , [æn; ən][ˈeɪmiəb(ə)l] , [əˈfekʃənət] [ˈwʊmən] , [ˈrɑːðə(r)][wʌn][ˌsentɪˈment(ə)l][ðæn; ðən][ɒv; əv] [ˈɪntəlekt] .

As Master - Card , is referred to specially , an amiable , affectionate Woman , rather one sentimental than of intellect .

作为 掌握 - 卡片 , 是 指 到 特别 , 一个 可亲 , 亲热 女士 , 相当 一 感伤的 比 的 智力 .

正如万事达卡所指，特指一位和蔼可亲、充满爱心的女性，她多愁善感，而非才智过人。

[ˈɪnfluənst] [baɪ] [laɪk] [suːt] , [ɪf] [æn; ən] [eɪs] , [ʃiː; ʃi][ɪz][ədˈmaɪəd][ɒv; əv] [ˈmeni] ; [ɪf] [ə; eɪ] [kɪŋ] ,

Influenced by like suit , if an Ace , she is admired of Many ; if a King ,

影响 经过 喜欢 套装 , 如果 一个 高手 , 她 是 钦佩 的 许多 ; 如果 一个 国王 ,

受同花色牌的影响，如果是A，她会受到许多人的钦佩；如果是K，

[ʃiː; ʃi][ɪz] [ˈwedɪd] , [bɪˈtrəʊðd] , [ɔː(r)] [bɪˈlʌvɪd] [baɪ][wʌn][ɪn] [ɪˈspeʃl] .

she is wedded , betrothed , or beloved by one in especial .

她 是 已婚 , 未婚妻 , 或者 心爱 经过 一 在 特别的 .

她已婚、订婚或被某人特别爱慕。

[baɪ][ə; eɪ] [neɪv] [ɒv; əv][laɪk][suːt] , [ʃiː; ʃi][ɪz] [bɪ'lʌvɪd] [baɪ][ə; eɪ] [meɪl] ['relətɪv] [ɪn] [ɪ'speʃl] ,
By a Knave of like suit , she is beloved by a Male Relative in especial ,
经过 一个 恶棍 的 喜欢 套装 ， 她 是 心爱 经过 一个 男性 相对的 在 特别的 ，

据一位与她气质相投的侍从所说，她尤其受到一位男性亲属的喜爱。

[nɒt][ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)] [əʊn] [nɪə(r)]['fæməli] .
not of her own near family .
不是 的 她 自己的 靠近 家庭 .

并非她的近亲。

[baɪ]['ʌðə(r)] [kɑːdz] [ɒv; əv] [laɪk] [suːt] , [dɪ'griːz] [ɒv; əv] [rɪ'gɑːd] .
By other cards of like suit , degrees of regard .
经过 其他 牌 的 喜欢 套装 ， 学位 的 看待 .

通过同花色的其他牌，表达不同程度的好感。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] ['wʊmən] ['gɪftɪd] , [ænd; ənd] [ɪs'tiːmd] [mʌtʃ] [ɪn] ['məʊdɪʃ] [laɪf] .
By a Diamond , a Woman gifted , and esteemed much in Modish Life .
经过 一个 钻石 ， 一个 女士 天才 ， 和 尊敬的 很多 在 时尚 生活 .

由钻石般璀璨的女子，一位才华横溢、备受时尚生活推崇的女性。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ðəʊ] [nɒt] ['lɜːnɪd] [ʃiː; ʃi] [ə'priːʃieɪts] ['nɒlɪdʒ] [ɪn]['ʌðə(r)z] .
By a Club , though not learned she appreciates knowledge in others .
经过 一个 俱乐部 ， 尽管 不是 学习 她 感谢 知识 在 其他的 .

她虽然没有接受过正规教育，但却欣赏他人的知识。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ʃiː; ʃi][ɪz][nɒt][ɒv; əv][fɜːm] [helθ] ; [ɔː(r)][nɒt][ɒv; əv] ['həʊlli] [fɜːm] ['vɜːtʃuː] .
By a spade , she is not of firm health ; or not of wholly firm Virtue .
经过 一个 铲 ， 她 是 不是 的 公司 健康 ； 或者 不是 的 完全 公司 美德 .

坦白地说，她的身体并不健康；或者说，她的品德并不完全端正。

[ðə; ði] [neɪv] .
The Knave .
这 恶棍 .

恶棍。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] — [ðə; ði] - [kləʊsɪst] [frend] ; [jet] ['laɪkli] [held] [sʌtʃ] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ɒv; əv] ['fiːlɪŋ] ['rɑːðə(r)][ðæn; ðən]['dʒʌdʒmənt] .
As Master - Card — the Querist's closest Friend ; yet likely held such because of feeling rather than judgment .
作为 掌握 - 卡片 — 这 - 最接近 朋友 ； 然而 可能 握住 这样的 因为 的 感觉 相当 比 判断 .

就像万事达卡——提问者最亲密的朋友；然而，持有这种观点很可能是出于感觉而非判断。

['ɪnfluənst] [baɪ][æn; ən] [eɪs] [ɒv; əv] [laɪk] [suːt] , [ðeə(r)][ɪz][nəʊ] [ˌɪnɪ'kwɒləti] [ɪn][ðə; ði] [ə'fekʃn] .
Influenced by an Ace of like suit , there is no Inequality in the affection .
影响 经过 一个 高手 的 喜欢 套装 ， 那里 是 不 不等式 在 这 感情 .

受同花色 A 的影响，感情上不存在不平等。

[baɪ][ə; eɪ] [kɪŋ] [ɒv; əv] [laɪk] [suːt] , [rɪ'zembləns] [tuː; tə][ðə; ði]['kwɪərɪst][ɪn] [fɪ'ziːk] [ɔː(r)][maɪnd][ɔː(r)] [ˌdɪspə'zɪʃn] .
By a King of like suit , Resemblance to the Querist in physique or mind or disposition .
经过 一个 国王 的 喜欢 套装 ， 相似 到 这 提问者 在 体质 或者 头脑 或者 处置 .

同花色的国王，体格、心智或性情与求问者相似。

[baɪ][ə; eɪ] [kwiːn] [ɒv; əv] [laɪk] [suːt] , [wʌn] [wɪð] [dɪ'stɪŋktɪvli] ['femənɪn] [treɪts] .
By a Queen of like suit , one with distinctively feminine traits .
经过 一个 女王 的 喜欢 套装 ， 一 和 独特地 女性 特征 .

由一位花色相同的皇后，一位具有鲜明女性特质的皇后。

[baɪ] [ə'nʌðə(r)] [kɑːd] [ɒv; əv] [laɪk] [suːt] , [ə; eɪ] ['pɒpjələ(r)] [mæn] [wɪð] [hɪz; ɪz] ['feloʊz] .
By another card of like suit , a popular man with his fellows .
经过 其他 卡片 的 喜欢 套装 , 一个 受欢迎的 男人 和 他的 伙伴们 .

另一张同花色的牌显示，他很受同伴欢迎。

[baɪ] [ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ɒv; əv] [welθ] [ɔː(r)] ['səʊʃ(ə)l] [pə'zɪʃ(ə)n] ; [bʌt; bət] [ɪf] [baɪ] [ə; eɪ] [naɪn] [ɒv; əv] ['daɪəməndz] ,
By a diamond , of wealth or social Position ; but if by a Nine of Diamonds ,
经过 一个 钻石 , 的 财富 或者 社会的 位置 ; 但 如果 经过 一个 九 的 钻石 ,

以方块牌表示财富或社会地位；但如果以方块九表示，

[nɒt] [ɪn'djʊərɪŋ] [ɪn] [sʌtʃ] ['hæpi] ['fɔːtʃuːn] .
not enduring in such Happy Fortune .
不是 持久 在 这样的 快乐的 财富 .

无法长久享受这样的好运。

[baɪ] [ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] [frend] [ɒv; əv] ['dʒʌdʒmənt] [ænd; ənd] [gʊd] [æt; ət] [əd'vaɪs] .
By a Club , a Friend of judgment and good at advice .
经过 一个 俱乐部 , 一个 朋友 的 判断 和 好的 在 建议 .

由俱乐部、一位有判断力且善于提供建议的朋友。

[baɪ] [ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] [frend] [ɒv; əv] [nɒt] [tuː] [saʊnd] [helθ] : [ɔː(r)] [æpt] [ɒv; əv] [ə'fens] .
By a Spade , a Friend of not too sound health : or apt of offence .
经过 一个 铲 , 一个 朋友 的 不是 也 声音 健康 : 或者 易于 的 罪行 .

用黑桃指代身体不太好的朋友，或者容易冒犯他人。

[ten] .
Ten .
十 .

十。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

七方阵：一种权威的纸(The Square of Sevens An Authoritative Method)

第2/2页

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl] ['refrəns] [tuː; tə] ['mætrɪməni] , [æz; əz] ['biːɪŋ] ['evə(r)][ðə; ði]
As Master - Card , a general reference to Matrimony , as being ever the
作为 掌握 - 卡片 ， 一个 一般的 参考 到 婚姻 ， 作为 存在 曾经 这
[kɑːd] - [ˌmætrɪ'məʊniəl] . ['ɪnfluənst] [baɪ] [laɪk] [suːt] ,
card - matrimonial . Influenced by like suit ,
卡片 - 婚姻 . 影响 经过 喜欢 套装 ，

作为万事达卡，它通常指代婚姻，因为它一直以来都是婚姻的象征。受同花色的影响，

[ə; eɪ] [haɪ] - ['mærɪdʒ] [ænd; ənd] [ðæt] [ɔː'spɪʃəs] : [baɪ][ə; eɪ] [ləʊ] [hɑːt] , [ə; eɪ] ['mærɪdʒ] [nɒt] [wʌnz]
a High - Marriage and that auspicious : by a low heart , a Marriage not one's
一个 高的 - 婚姻 和 那 吉祥 ： 经过 一个 低的 心 ， 一个 婚姻 不是 一个人的
[fɜːst][ɔː(r)][fɜːst] - [wɪʃt] .
first or first - wished .
第一的 或者 第一的 - 希望 .

一场高贵的婚姻，也是一场吉祥的婚姻：出于卑微的心，一场并非自己第一次或最想要的婚姻。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] ['mærɪdʒ] [wɪð] ['mʌni] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] .
By a Diamond , a Marriage with money in it .
经过 一个 钻石 ， 一个 婚姻 和 钱 在 它 .

以钻石为证，以金钱维系的婚姻。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] ['mærɪdʒ] [ɒv; əv]['riːz(ə)n][ɔː(r)][ɒv; əv] ['sɜːkəmstənsɪz] .
By a Club , a Marriage of reason or of circumstances .
经过 一个 俱乐部 ， 一个 婚姻 的 原因 或者 的 情况 .

通过俱乐部，因理性或环境而缔结的婚姻。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [æn; ən] [ˌɪntə'rʌptɪd] [ɔː(r)][mɔː(r)][ɔː(r)] [les] [dɪ'zɑːstrəs] [mætʃ] .
By a Spade , an Interrupted or more or less Disastrous Match .
经过 一个 铲 ， 一个 中断 或者 更多的 或者 较少的 灾难性的 匹配 .

一场黑桃牌，一场被打断或几乎是灾难性的比赛。

[naɪn] .
Nine .
九 .

九。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] :
As Master - Card :
作为 掌握 - 卡片 ：

作为万事达卡：

[ə; eɪ] [kɑːd] [ɒv; əv] [gʊd] ['ɔːgjəri] [fɔː(r); fə(r)] [wɒt] [wiː; wi] [wɪʃ] [fɔː(r); fə(r)] [ə'nʌðə(r)] . ['ɪnfluənst] [baɪ][ɪts]
a Card of Good Augury for what we wish for Another . Influenced by its
一个 卡片 的 好的 预兆 为了 什么 我们 希望 为了 其他 . 影响 经过 它是
[laɪk] [suːt] ,
like suit ,
喜欢 套装 ，

一张预示着我们所愿的吉兆牌。受其同花色牌的影响，

[æn; ən] [ˌʌnɪk'spektɪd] ['miːtɪŋ] , [wɪð] [ə; eɪ]['pɜːs(ə)n] [mʌtʃ] [ə'fektɪd] [ɔː(r)] [dɪ'zaɪəd] .
an unexpected Meeting , with a person much affected or desired .
一个 意外 会议 ， 和 一个 人 很多 做作的 或者 想要的 .

与心仪之人或自己非常渴望的人意外相遇。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] ['pleʒə(r)] [ɪn][stɔː(r)] .
By a Diamond , a Pleasure in store .
经过 一个 钻石 , 一个 乐趣 在 店铺 .

一颗钻石，一份愉悦。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] [wɪʃ] ['pɑːtli] [fʊl'fɪld] , ['rɑːðə(r)][ðæn; ðən] ['həʊlli] .
By a Club , a Wish partly fulfilled , rather than wholly .
经过 一个 俱乐部 , 一个 希望 部分 已完成 , 相当 比 完全 .

俱乐部只实现了部分愿望，而非全部。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] [wɪʃ] [fʊl'fɪld] [bʌt; bət] ['fɒləʊd] [baɪ][sʌm; səm][ˌdetrɪ'ment(ə)l] [ɪ'vent] .
By a Spade , a Wish fulfilled but followed by some detrimental Event .
经过 一个 铲 , 一个 希望 已完成 但 随后 经过 一些 有害的 事件 .

黑桃代表愿望实现，但随后会发生一些不利事件。

[eɪt] .
Eight .
八 .

八。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ə; eɪ] [lʌv] - ['ɪntrəst] .
As Master - Card , a Love - Interest .
作为 掌握 - 卡片 , 一个 爱 - 兴趣 .

作为万事达卡，一个恋爱对象。

[æz; əz] ['ɪnfluənst] [baɪ][laɪk] [suːt] , [æn; ən] ['ɪntrəst] [ɒv; əv] [mʌtʃ] [rəʊ'mæns] .
As influenced by like suit , an Interest of much Romance .
作为 影响 经过 喜欢 套装 , 一个 兴趣 的 很多 浪漫 .

受类似西装的影响，对浪漫情怀产生了浓厚的兴趣。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] [lɒst] ['ɑːtɪk(ə)l] [rɪ'kʌvəd] .
By a Diamond , a Lost Article recovered .
经过 一个 钻石 , 一个 丢失的 文章 恢复 .

一颗钻石，寻回了一件遗失物品。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ðə; ði] ['vɪktəri] [ɪn][ə; eɪ] ['dɪfrəns] [ɔː(r)]['ɑːgjumənt] [æz; əz][tuː; tə][sʌm; səm][plæn][ɔː(r)] [ækt] .
By a Club , the Victory in a difference or argument as to some plan or act .
经过 一个 俱乐部 , 这 胜利 在 一个 不同之处 或者 争论 作为 到 一些 计划 或者 行为 .

俱乐部在关于某个计划或行动的分歧或争论中取得胜利。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] [kə'priːs] [tuː; tə] [wɔːm] [ðə; ði] [hɑːt] ;
By a Spade , a Caprice to warm the heart ;
经过 一个 铲 , 一个 任性 到 温暖的 这 心 ;

以黑桃之名，一首温暖人心的随想曲；

[ɔː(r)][ə; eɪ] [njuː] ['ɑːtɪk(ə)l][ɒv; əv] [dres] [ɔː(r)] ['haʊshəʊld] [stʌf] .
or a new Article of dress or household stuff .
或者 一个 新的 文章 的 裙子 或者 家庭 东西 .

或者一件新的衣服或家居用品。

['sev(ə)n] .
Seven .
七 .

七。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] : [ðə; ði] [kɑːd] [ɒv; əv] [trʌst] [ænd; ənd] ['kɒnfɪdəns] [ə'pruːvd] [ɒv; əv] .
As Master - Card : the Card of Trust and Confidence approved of .
作为 掌握 - 卡片 : 这 卡片 的 相信 和 信心 得到正式认可的 的 .

获得万事达卡认可：值得信赖的信用卡。

['ɪnfluənst] [baɪ] [laɪk] [suːt] , ['ɒnɪst] [lʌv] , [ɔː(r)] ['fæməli] [rɪ'gɑːd] .
Influenced by like suit , honest Love , or Family regard .
影响 经过 喜欢 套装 , 诚实的 爱 , 或者 家庭 看待 .

受类似场合、真挚爱情或家庭观念的影响。

[baɪ] [ə; eɪ] ['daɪmənd] , [waɪz] [trʌst] [ɪn] [ə; eɪ] [kə'mɜːʃ(ə)l] [ɔː(r)] ['səʊʃ(ə)l] [step] .
By a Diamond , wise Trust in a commercial or social step .
经过 一个 钻石 , 明智的 相信 在 一个 商业的 或者 社会的 步 .

钻石般的智慧，在商业或社会层面上的信任。

[baɪ] [ə; eɪ] [klʌb] , [ɪn] [ə; eɪ] ['siːkrət] .
By a Club , in a Secret .
经过 一个 俱乐部 , 在 一个 秘密 .

由一家俱乐部秘密进行。

[baɪ] [ə; eɪ] ['kɒnfɪdəns] [ˌmɪs'pleɪst] [ɪn] [ə; eɪ] ['pɜːs(ə)n] [ɔː(r)] [ɪ'vent] .
By a Confidence misplaced in a person or event .
经过 一个 信心 放错地方了 在 一个 人 或者 事件 .

由于对某人或某事抱有错误的信任。

[sɪks] .
Six .
六 .

六。

[æz; əz] ['mɑːstə(r)] - [kɑːd] : [ə; eɪ] [strɒŋ] [ˌɪnklɪ'neɪʃn] , [ə; eɪ] [dɪ'zaɪə(r)] , [ɔː(r)] ['ækʃ(ə)n] [ɪz] [wel] [ri'wɔːdid] .
As Master - Card : A strong Inclination , a Desire , or Action is well rewarded .
作为 掌握 - 卡片 : 一个 强的 倾角 , 一个 欲望 , 或者 行动 是 出色地 奖励 .

就像万事达卡一样：强烈的倾向、欲望或行动都会得到丰厚的回报。

['ɪnfluənst] [baɪ] [laɪk] [suːt] , [ˌaɪ 'tiː] [kən'sɜːnz] [ə'nʌðə(r)] ['iːv(ə)n] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [ɑː'selvz] , [ɔː(r)] [æz; əz] [mʌtʃ] .
Influenced by like suit , it concerns another even more than ourselves , or as much .
影响 经过 喜欢 套装 , 它 担忧 其他 甚至 更多的 比 我们自己 , 或者 作为 很多 .

受类似诉讼的影响，它甚至比我们自己更关心他人，或者至少同样关心他人。

[baɪ] [ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] [step] [ɒv; əv] ['səʊʃ(ə)l] [ɔː(r)] [ɑː'tɪstɪk] [ɔː(r)] [pɪ'kjuːniəri] ['vɑːntɪdʒ] ;
By a Diamond , a step of social or artistic or pecuniary vantage ;
经过 一个 钻石 , 一个 步 的 社会的 或者 艺术 或者 金钱 优势 ;

钻石般的地位，是社会、艺术或经济上的优势；

[seɪv] [ɪf] [ðə; ði] ['daɪmənd] [biː; bi] [ðə; ði] [naɪn] , [wɪtʃ] [liːvz] [ðə; ði] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [daʊt] [ɒv; əv] [fʊl] [sək'ses] .
save if the diamond be the nine , which leaves the result in Doubt of full success :
节省 如果 这 钻石 是 这 九 , 哪个 树叶 这 结果 在 怀疑 的 满的 成功 .

除非方块是九，否则结果能否完全成功尚存疑问。

[baɪ] [ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] ['mætə(r)] [ɒv; əv] ['dʒʌdʒmənt] [ænd; ənd] ['præktɪkl] ['beərɪŋ] , [siːn] [ænd; ənd] [dɪ'skʌst] [ɒv; əv] ['ʌðə(r)z] ;
By a Club , a Matter of Judgment and practical bearing , seen and discussed of others ;
经过 一个 俱乐部 , 一个 事情 的 判断 和 实际的 轴承 , 已见 和 讨论 的 其他的 ;

由俱乐部、判断和实际操作决定，其他人也看到并讨论过；

[ɔː(r)] [ə; eɪ] [rɪ'mɑːk] , [ɔː(r)] [ə; eɪ] ['letə(r)] [ɒv; əv] [mɔː(r)] ['kɒnsɪkwəns] [ðæn; ðən] [wʊd] [ə'pɪə(r)] .
or a Remark , or a Letter of more consequence than would appear .
或者 一个 评论 , 或者 一个 信 的 更多的 结果 比 会 出现 .

或者一条评论，或者一封信，其重要性远超表面所见。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [æn; ən] [ˌɪnklɪ'neɪʃn] [ɔː(r)][dɪ'zaɪə(r)] , [nɒt] ['həʊlli] ['ɒnərəb(ə)l] : [ɔː(r)][ɒv; əv] [briːf] [ˌriːəlaɪ'zeɪʃn; ˌrɪəlaɪ'zeɪʃn] .
By a Spade , an Inclination or desire , not wholly honorable : or of brief realization .
经过 一个 铲 , 一个 倾角 或者 欲望 , 不是 完全 光荣的 : 或者 的 简短的 实现 .

用黑桃表示一种倾向或欲望，并不完全光荣：或者短暂实现。

[faɪv] .
Five .
五 .

五。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [æn; ən] [ə'mjuːzɪŋ] [ænd; ənd] [daɪ'vɜːtɪŋ] [ə'feə(r)] [hɜːd] [ɒv; əv] , [ɔː(r)] ['entəd] ['ɪntuː] .
As Master - Card , an amusing and diverting Affair heard of , or entered into .
作为 掌握 - 卡片 , 一个 有趣 和 转移注意力 事务 听到 的 , 或者 进入 进入 .

作为万事达卡，一件令人愉快且引人入胜的事情，无论是听说还是参与。

['ɪnfluənst] [baɪ][ɪts] [laɪk] [suːt] , [ə; eɪ] ['fiːlɪŋ] [nɒt] [ˌhɪðə'tuː] [rɪ'tɜːnd] [ɪz] [met] [æt; ət] [lɑːst] .
Influenced by its like suit , a Feeling not hitherto returned is met at last .
影响 经过 它是 喜欢 套装 , 一个 感觉 不是 迄今为止 返回 是 遇见 在 最后的 .

受其相似气质的影响，一种此前从未有过的感觉终于得到了回应。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] [sək'ses] [ɪn][sʌm; səm] - [θɪŋ] [pə'tɪkjələli] [wɪʃt] .
By a Diamond , a Success in some - thing particularly wished .
经过 一个 钻石 , 一个 成功 在 一些 - 事物 特别 希望 .

以钻石为证，祈求在某件特别渴望的事情上取得成功。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] [kiːn] [ænd; ənd] [ʃruːd] [tʃɑːns] [æt; ət][ə; eɪ] [rɪ'mɑːk] [tuː; tə][biː; bi] [wel] [kɔːt] .
By a Club , a keen and shrewd Chance at a remark to be well caught .
经过 一个 俱乐部 , 一个 敏锐的 和 精明 机会 在 一个 评论 到 是 出色地 捕捉 .

俱乐部敏锐而精明地抓住机会，发表一番言论，却被人抓住了。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [æn; ən] [eɪk] , [peɪn] , [ɔː(r)] ['breɪkɪŋ] .
By a Spade , an Ache , Pain , or Breaking .
经过 一个 铲 , 一个 疼痛 , 疼痛 , 或者 打破 .

因黑桃、疼痛、酸痛或破碎。

[fɔː(r)] .
Four .
四 .

四、

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ɪz] ['fɪgəd] [ðə; ði] [ɪg'zɪstəns] [ɒv; əv][æn; ən] ['ɒbstɪnət] ['sentɪmənt] [tə'wɔːd] [wʌn] ,
As Master - Card , is figured the existence of an obstinate Sentiment toward one ,
作为 掌握 - 卡片 , 是 想 这 存在 的 一个 顽固 情绪 朝向 一 ,

作为万事达卡，它似乎体现了一种对某人根深蒂固的情感。

[ɔː(r)][æn; ən] [ə'pɪnjən] [nɒt][ɒv; əv]['aʊə(r)] [əʊn] ['bɪldɪŋ] [ʌp] .
or an Opinion not of our own building up .
或者 一个 观点 不是 的 我们的 自己的 建筑 向上 .

或者，并非我们自己形成的观点。

['ɪnfluənst] [baɪ][ðə; ði] [laɪk] [suːt] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['trʌb(ə)lsəm] , ['kɔːzɪŋ] [θɔːt] , [njuː] [tuː; tə][wʌn] , [ɔː(r)] ['bɜːd(ə)nsəm] .
Influenced by the like suit , it is troublesome , causing thought , new to one , or burdensome .
影响 经过 这 喜欢 套装 ， 它 是 麻烦的 ， 导致 想法 ， 新的 到 一 ， 或者 负担 .

受类似诉讼的影响，它令人烦恼，引起思考，对某人来说是新的，或者是一种负担。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [nəʊn] [tuː; tə]['ʌðə(r)z] , [ɔː(r)] [gest] .
By a Diamond , it is known to others , or guessed .
经过 一个 钻石 ， 它 是 已知 到 其他的 ， 或者 猜对了 .

钻石的秘密，要么为他人所知，要么靠猜测得来。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz][æpt][tuː; tə] [liːd] [tuː; tə][ækts] [ə'fɪʃəs] [ɔː(r)][ɒv; əv] [mə'nuːvə(r)] .
By a Club , it is apt to lead to acts officious or of manoeuvre .
经过 一个 俱乐部 ， 它 是 易于 到 带领 到 行为 爱管闲事的 或者 的 演习 .

俱乐部这样做容易导致好心办坏事或耍手段。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['sentɪmənt] [beɪst] [ɒn]['erə(r)][ænd; ənd] [læk] [ɒv; əv] [fʊl] ['ɪnsaɪt] ;
By a Spade , it is a Sentiment based on error and lack of full insight ;
经过 一个 铲 ， 它 是 一个 情绪 基于 在 错误 和 缺少 的 满的 洞察力 ;

说白了，这是一种基于错误和缺乏全面洞察力的观点；

[ɔː(r)][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [ə'brʌptli] ['wiːkənd] .
or it will be abruptly weakened .
或者 它 将要 是 突然 减弱 .

否则它将突然减弱。

[θriː] .
Three .
三 .

三。

[æn; ən][ækt][ɒv; əv] ['tʃærəti] [ænd; ənd][ˌdʒenə'rɒsəti] , [baɪ][ɔː(r)] [tə'wɔːd] [ðə; ði]['kwɪərɪst] , [ɪf] [riːd] [æz; əz] ['mɑːstə(r)] - [kɑːd] .
An Act of Charity and Generosity , by or toward the Querist , if read as Master - Card .
一个 行为 的 慈善 和 慷慨 ， 经过 或者 朝向 这 提问者 ， 如果 读 作为 掌握 - 卡片 .

如果解读为万事达卡，则为提问者所作或针对提问者的慈善和慷慨行为。

['ɪnfluənst] [baɪ] [laɪk] [suːt] , ['ækʃ(ə)n][ɪn][ə; eɪ]['mætə(r)][ɒv; əv] ['veri] [ˌkɒnfɪ'denʃ(ə)l] [sɔːt] .
Influenced by like suit , Action in a matter of very confidential sort .
影响 经过 喜欢 套装 ， 行动 在 一个 事情 的 非常 机密的 种类 .

受类似诉讼的影响，处理一件非常机密的事情。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] ,
By a Diamond ,
经过 一个 钻石 ，

以钻石为证

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɪn] [pɑːt] [ə; eɪ]['mætə(r)][ɒv; əv] ['mʌni] [ɔː(r)] ['ɒfɪs] [ɔː(r)][frɒm; frəm][ə; eɪ] [suː'pɪəriər] — [ænd; ənd] [meɪ] [biː; bi][ə'səʊsieɪtɪd; ə'səʊʃieɪtɪd] [wɪð] [æn; ən] [ɪn'vestmənt] ,
it is in part a Matter of Money or Office or from a Superiour — and may be associated with an investment ,
它 是 在 部分 一个 事情 的 钱 或者 办公室 或者 从 一个 优越 — 和 可能 是 联系 和 一个 投资 ，

这部分关乎金钱、职位或上级的授意——而且可能与投资有关。

[ə; eɪ][sə'saɪəti] , [æn; ən] [ˌentə'teɪnmənt] .
a society , an entertainment .
一个 社会 ， 一个 娱乐 .

一个社团，一种娱乐。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ˌaɪ 'tiː] ['fɪgəz] [ə; eɪ]['vɪzɪt] , [ɔː(r)]['vɪzɪtə(r)] .
By a Club , it figures a Visit , or Visitor .
经过 一个 俱乐部 , 它 数据 一个 访问 , 或者 游客 .

俱乐部可以算作一次访问或访客。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] [tʃeɪndʒ] [ɒv; əv] [ə'pɪnjən] [ɪn][sʌm; səm][nɪə(r)]['mætə(r)][ɪz] [in'dʒɔin] ,
By a Spade , a Change of Opinion in some near matter is enjoined ,
经过 一个 铲 , 一个 改变 的 观点 在 一些 靠近 事情 是 禁止 ,

以铁锹之名，对某些近事的意见转变是被强制要求的。

[ɔː(r)][ðə; ði] [lɒs] [ɒv; əv][ə; eɪ] [gʊd] [wɪl] ; [ɔː(r)][ə; eɪ] [sə'praɪz] [nɒt] ['welkəm] ['həʊlli] .
or the Loss of a good will ; or a Surprise not welcome wholly .
或者 这 损失 的 一个 好的 将要 ; 或者 一个 惊喜 不是 欢迎 完全 .

或者失去好感；或者并非完全受欢迎的惊喜。

[tuː] .
Two .
二 .

二。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , ['feɪvərəb(ə)l] [njuːz] , [ɔː(r)][ə; eɪ] ['letə(r)] [ək'septəb(ə)l] .
As Master - Card , favorable News , or a Letter acceptable .
作为 掌握 - 卡片 , 有利 消息 , 或者 一个 信 可接受 .

信用卡付款凭证、利好消息或信函均可接受。

[ɪf] ['ɪnfluənst] [baɪ][ɪts] [laɪk] [suːt] , [ðə; ði]['pɜːs(ə)n][frɒm; frəm] [huːm] [ˌaɪ 'tiː] ['kɒmz] ,
If influenced by its like suit , the Person from whom it comes ,
如果 影响 经过 它是 喜欢 套装 , 这 人 从 谁 它 来 ,

如果受到类似西装的影响，则此西装的来源者，

[ɔː(r)]['ɔːlsəʊ] [rɪ'fɜːd] [tuː; tə][ɪn][ˌaɪ 'tiː] , [ɪz] [mʌtʃ] ['væljuːd] , [ɔː(r)][ə; eɪ][nɪə(r)] ['relətɪv] .
or also referred to in it , is much valued , or a near Relative .
或者 还 指 到 在 它 , 是 很多 有价值的 , 或者 一个 靠近 相对的 .

或者在其中被提及，是备受重视的，或者是近亲。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ]['prez(ə)nt] , [ə; eɪ]['vɪzɪt] , [ə; eɪ] ['miːtɪŋ] [ɒv; əv] ['sɜːvɪs] , [ə; eɪ]['letə(r)] ,
By a Diamond , a Present , a Visit , a Meeting of service , a Letter ,
经过 一个 钻石 , 一个 展示 , 一个 访问 , 一个 会议 的 服务 , 一个 信 ,
[rɪ'spektɪvli] .
respectively .
分别 .

分别以钻石、礼物、拜访、服务会议、信件的形式。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] " [jes] " [ɪn][ə; eɪ]['mætə(r)]['əʊpən] .
By a Club , a " yes " in a matter open .
经过 一个 俱乐部 , 一个 " 是的 " 在 一个 事情 打开 .

俱乐部对公开事项表示“同意”。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ˌaɪ 'tiː] [kən'sɜːnz] [ə'nʌðə(r)] [mɔː(r)][ðæn; ðən][ðə; ði]['kwɪərɪst] ;
By a Spade , it concerns Another more than the Querist ;
经过 一个 铲 , 它 担忧 其他 更多的 比 这 提问者 ;

说真的，这件事与其说是关于提问者，不如说是关于别人；

[ɔː(r)] [els] [wɪl] [nɒt][biː; bi][ˌɔːltə'geðə(r)] [kə'rekt] [ɪn] ['steɪtmənt] .
or else will not be altogether correct in statement .
或者 别的 将要 不是 是 共 正确的 在 陈述 .

否则，陈述就不完全正确。

[ɒv; əv] ['daɪəməndz]
OF DIAMONDS
的 钻石

钻石

[ðə; ði] [eɪs] .
The Ace .
这 高手 .

王牌。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ə; eɪ]['tændʒəb(ə)l][ænd; ənd][mə'tɪəriəl] [sək'ses] [ɪn][sʌm; səm]['mætə(r)][ɒv; əv]
As Master - Card , a tangible and material Success in some Matter of
作为 掌握 - 卡片 , 一个 有形 和 材料 成功 在 一些 事情 的
[sə'saɪəti] , ['mʌni] , [ɑːt] , [ɔː(r)] ['ɒfɪs] .
Society , Money , Art , or Office .
社会 , 钱 , 艺术 , 或者 办公室 .

就像万事达卡一样，在社会、金钱、艺术或职场等某个领域取得了切实可见的物质成功。

['ɪnfluənst] [baɪ][ə; eɪ] [kɪŋ] [ɒv; əv] [laɪk] [suːt] , [ə; eɪ] [lɒs] [rɪ'kʌvəd] .
Influenced by a King of like suit , a Loss recovered .
影响 经过 一个 国王 的 喜欢 套装 , 一个 损失 恢复 .

受同花色国王的影响，损失得以挽回。

[baɪ] ['eni] ['ʌðə(r)] [kɑːd] [ɒv; əv] [laɪk] [suːt] , [ˌɪnfə'meɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['sɜːt(ə)nti] [ɒv; əv][æn; ən][ə'feə(r)][ɒv; əv]
By any other card of like suit , Information and certainty of an Affair of
经过 任何 其他 卡片 的 喜欢 套装 , 信息 和 肯定 的 一个 事务 的
['pɜːtʃəs] ,
purchase ,
购买 ,

通过任何其他同花色的牌，获取有关购买事宜的信息和确定性，

['bɑːɡən] [ɔː(r)] [seɪl] , [mʌtʃ] [tuː; tə] [əd'vɑːntɪdʒ] .
bargain or sale , much to advantage .
便宜货 或者 销售 , 很多 到 优势 .

价格优惠或促销，非常划算。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [ə; eɪ] [waɪz] ['mærɪdʒ] , [ðə; ði] ['set(ə)lmənt] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['dɪfrəns] , [æn; ən]['əʊpən]
By a Heart , a wise Marriage , the settlement of a Difference , an open
经过 一个 心 , 一个 明智的 婚姻 , 这 沉降 的 一个 不同之处 , 一个 打开
['mætə(r)] [kləʊzd] [tuː; tə][ˌsætɪs'fækʃ(ə)n] .
matter closed to satisfaction .
事情 关闭 到 满意 .

以心为本，智慧婚姻，化解分歧，圆满解决悬而未决的问题。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ]['pruːd(ə)nt] [tʃɔɪs] .
By a Club , a prudent Choice .
经过 一个 俱乐部 , 一个 谨慎 选择 .

通过俱乐部，这是一个明智的选择。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] [kɒst] [ɔː(r)] [ɪk'spens] , [pə'hæps] [ə; eɪ] [lɒs] , [bɪ'fɔː(r)] [ə; eɪ][ˌsætɪs'fæktəri] [ænd; ənd]
By a Spade , a Cost or expense , perhaps a loss , before a satisfactory and
经过 一个 铲 , 一个 成本 或者 费用 , 也许 一个 损失 , 前 一个 令人满意的 和
['feɪvərəb(ə)l] [ɪ'vent] ,
favorable Event ,
有利 事件 ,

用黑桃表示，在令人满意和有利的事件发生之前，可能会产生成本或费用，甚至损失。

[ɔː(r)][ɪn] [kɔːs] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] .
or in course of it .
或者 在 课程 的 它 .

或者在此过程中。

[ðə; ði] [kɪŋ] .
The King .
这 国王 .

国王。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ɪz] ['fɪgəd] [ə; eɪ] ['brɪliənt] , ['ɒnərəb(ə)l] [ænd; ənd] [sək'sesf(ə)l] [mæn] ,
As Master - Card , is figured a brilliant , honorable and successful Man ,
作为 掌握 - 卡片 , 是 想 一个 杰出的 , 光荣的 和 成功的 男人 ,

万事达卡被认为是一位才华横溢、正直且成功的男士。

[ɒv; əv] ['stændɪŋ] [ænd; ənd] [pə'hæps] [ɒv; əv] [mɑːkt] [teɪst] [ɪn] [ɑːt] , [belz] - ['lɛtrəz] [ænd; ənd] [ðə; ði] [laɪk]
of standing and perhaps of marked taste in art , belles - lettres and the like
的 常设 和 也许 的 标记 品尝 在 艺术 , 美女 - 字母 和 这 喜欢
; [ænd; ənd] ['gɪftɪd] [ɪn] [ðem; ðəm] .
; and gifted in them .
; 和 天才 在 他们 .

地位显赫，或许对艺术、文学等领域有独到的品味；并且在这方面很有天赋。

['ɪnfluənst] [baɪ] [ɪts] [laɪk] [suːt] , [ə; eɪ] [mæn] [wɪð] [mʌtʃ] [ə'rɪdʒən(ə)l] [ɪn] [hɪm] , [ʃruːd] [ɪn] ['mʌni] [ɔː(r)]
Influenced by its like suit , a Man with much original in him , shrewd in money or
影响 经过 它是 喜欢 套装 , 一个 男人 和 很多 原来的 在 他 , 精明 在 钱 或者
[gɪft] .
gift .
礼物 .

受其相似套装的影响，一个很有创意、精于理财或馈赠的男人。

[baɪ] [ə; eɪ] [hɑːt] , [ə; eɪ] [meɪl] ['kærəktə(r)] [ɒv; əv] ['kaɪndli] [ænd; ənd] [hjuː'meɪn] [treɪts] ;
By a Heart , a Male Character of kindly and humane traits ;
经过 一个 心 , 一个 男性 特点 的 亲切地 和 人道 特征 ;

以一颗善良仁慈的心为基石，塑造了一个男性角色；

[ɔː(r)] [wʌn] ['sensətɪv] [ænd; ənd] ['iːzəli] [muːvd] [ɪn] [hɪz; ɪz] [muːd] .
or one sensitive and easily moved in his mood .
或者 一 敏感的 和 容易地 已搬 在 他的 情绪 .

或者他是一个情绪敏感、容易受情绪影响的人。

[baɪ] [ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] [mæn] [ɪn] [prə'feʃən(ə)l] [laɪf] , [ænd; ənd] [ɒv; əv] [gʊd] ['ment(ə)l] ['bæləns] .
By a Club , a Man in professional life , and of good mental balance .
经过 一个 俱乐部 , 一个 男人 在 专业的 生活 , 和 的 好的 精神的 平衡 .

由俱乐部成员、职业人士、心理素质良好的男士组成。

[baɪ] [ə; eɪ] [speɪd] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [laɪf] [ɪz] ['θret(ə)nd] [ɔː(r)] ['brəʊkən] ,
By a Spade such a life is threatened or broken ,
经过 一个 铲 这样的 一个 生活 是 威胁 或者 破碎的 ,

这样的生命受到威胁或被摧毁，

[ɔː(r)] [nɒt] [friː] [frɒm; frəm] [self] - [siːkɪŋ] [æt; ət] ['ʌðə(r)z] - [ɪk'spens] .
or not free from Self - seeking at others ' expense .
或者 不是 自由的 从 自己 - 寻求 在 其他的 - 费用 .

或者说，他并非没有以牺牲他人利益为代价的自私行为。

[ðə; ði] [kwiːn] .
The Queen .
这 女王 .

女王。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] [ɪz]['ɪndəˌkeɪtɪd][ðə; ði] [ɪg'zɪstəns] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['brɪliənt] , ['gɪftɪd] ['wʊmən] ;
As Master - Card is indicated the existence of a brilliant , gifted Woman ;
作为 掌握 - 卡片 是 表明的 这 存在 的 一个 杰出的 , 天才 女士 ;

万事达卡的存在表明了一位才华横溢、天赋异禀的女性的存在；

[fɒnd] [ɒv; əv] ['səʊʃ(ə)l] [laɪf] [ænd; ənd] ['məʊdɪʃ] [θɪŋz] , [ɒv; əv] [dres] [ɔː(r)] [ɪk'spensɪv] [ænd; ənd] [reə(r)]
fond of social life and modish things , of dress or expensive and rare
喜爱 的 社会的 生活 和 时尚 事物 , 的 裙子 或者 昂贵的 和 稀有的
['mætəz] ;
matters ;
事情 ;

喜欢社交生活和时髦事物，喜欢穿着打扮或昂贵稀有的物品；

[pə'hæps] [ɒv; əv]['tælənt][ɪn] [ɑ:t] [ɔ:(r)]['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] .
perhaps of Talent in art or literature .
也许 的 天赋 在 艺术 或者 文学 .

或许在艺术或文学方面有天赋。

['ɪnfluənst] [baɪ][laɪk] [su:t] , [wʌn][ɒv; əv] ['brɪljənsi] ['rɑ:ðə(r)][ðæn; ðən] ['fi:lɪŋ] [ɔ:(r)][self] - ['sækrɪfaɪs] .
Influenced by like suit , one of brilliancy rather than feeling or self - sacrifice .
影响 经过 喜欢 套装 , 一 的 才华横溢 相当 比 感觉 或者 自己 - 牺牲 .

受类似西装的影响，这是一种展现才华而非感性或自我牺牲的风格。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑ:t] , [ɪf] [haɪ] , [ɒv; əv] [ə'fekʃn] [mɔ:(r)][ðæn; ðən][ɪz] [θɔ:t] ; [ɪf] [ləʊ] , ['bju:tɪf(ə)l] .
By a Heart , if high , of affection more than is thought ; if low , beautiful .
经过 一个 心 , 如果 高的 , 的 感情 更多的 比 是 想法 ; 如果 低的 , 美丽的 .

心，若高尚，则充满爱意；若卑微，则美丽。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] ['wʊmən] [ɪg'zekjətɪv] ; [ɒv; əv][sʌm; səm] [ɔ:'dæsəti] ; ['restləs] [ɔ:(r)][self] - [dɪ'pendɪŋ]
By a Club , a Woman executive ; of some audacity ; restless or self - depending
经过 一个 俱乐部 , 一个 女士 管理人员 ; 的 一些 大胆 ; 不安 或者 自己 - 取决于

:
:
:

俱乐部女高管；胆大妄为；不安分或独立自主：

[əd'maɪərɪŋ] ['ɪntəlekt] [ɒv; əv]['sɒlɪd][kaɪnd][ðəʊ] - ['meɪbi] ['lækɪŋ] [ˌaɪ 'ti:] .
admiring intellect of solid kind tho ' maybe lacking it .
钦佩 智力 的 坚硬的 种类 虽然 - 或许 缺乏 它 .

虽然可能缺乏那种扎实的智慧，但却令人钦佩。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] ['wʊmən] [nɒt] [dɪ'vəʊtɪd] [tu:; tə] [b'ɛnɪfˌɪtɪŋ] ['ʌðə(r)z] ; [ænd; ənd] ['θret(ə)nd] [baɪ]
By a Spade , a Woman not devoted to benefiting others ; and threatened by
经过 一个 铲 , 一个 女士 不是 奉献 到 受益 其他的 ; 和 威胁 经过

[ˌmɪs'fɔ:tʃu:n] ;
misfortune ;
不幸 ;

用黑桃形容一个不致力于造福他人的女人；并且受到不幸的威胁；

[ɔ:(r)] [wɪð] [ə; eɪ]['hɪd(ə)n] ['gri:vəns] .
or with a hidden Grievance .
或者 和 一个 隐 不满 .

或者隐藏着不满。

[ðə; ði] [neɪv] .
The Knave .
这 恶棍 .

恶棍。

[æz; əz]['mɑ:stə(r)] - [kɑ:d] , [ɪz] ['fɪgəd] [æz; əz] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] - [laɪf] , [ə; eɪ] ['relətɪv] ,
As Master - Card , is figured as within the Querist's life , a Relative ,
作为 掌握 - 卡片 , 是 想 作为 之内 这 - 生活 , 一个 相对的 ,

万事达卡在提问者的生活中扮演着重要角色，如同亲戚一般。

['laɪkli] [səʊ] [meɪd] [baɪ] [bɜ:θ] [ɔ:(r)] ['mærɪdʒ] ; [ænd; ənd]['evə(r)] [dɪ'spəʊzd] [tu:; tə][ju:z][ðə; ði][taɪ][fɔ:(r); fə(r)]
likely so made by birth or marriage ; and ever disposed to use the tie for
可能 所以 制成 经过 出生 或者 婚姻 ; 和 曾经 处置 到 使用 这 领带 为了

['pɜ:sən(ə)l] [əd'vɑ:ntɪdʒ] .
personal advantage .
个人的 优势 .

很可能是因出身或婚姻而形成的；并且总是倾向于利用这种关系谋取个人利益。

['ɪnfluənst] [baɪ][laɪk] [su:t] , [ðə; ði] ['relətɪv] [ɪz][nɒt] [rɪ'məʊt] ,
Influenced by like suit , the Relative is not remote ,
影响 经过 喜欢 套装 , 这 相对的 是 不是 偏僻的 ,

受同类诉讼的影响，亲戚关系并不疏远。

[ænd; ənd] ['mærɪdʒ] [ɔː(r)] [lʌv] [ɪz][səʊ]['juːtəlaɪzd][baɪ][hɪm] , [naʊ] ; [ɪ'speʃəli] [baɪ] ['wiːknəs] [ɒv; əv]
and marriage or love is so utilized by him , now ; especially by weakness of
和 婚姻 或者 爱 是 所以 利用 经过 他 ， 现在 ； 尤其 经过 弱点 的
['dʒʌdʒmənt] ,
judgment ,
判断 ，

如今，他正是利用婚姻或爱情来达到目的；尤其是在判断力薄弱的情况下。

[ɔː(r)][baɪ]['əʊvə(r)] - [ə'fekʃn] [ɒn] [ə'nʌðərz] [pɑːt] .
or by over - affection on another's part .
或者 经过 超过 - 感情 在 另一个的 部分 .

或是由于对方过分亲昵。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [ə; eɪ] [ʃruːd] ['bɪznəs] [sək'ses] .
By a Heart , a shrewd Business Success .
经过 一个 心 ， 一个 精明 商业 成功 .

凭借一颗赤诚之心，成就精明的商业成功。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] [dɪ'skʌvəri] [æz; əz][tuː; tə][ə; eɪ]['pɜːs(ə)n] .
By a Club , a sudden Discovery as to a person .
经过 一个 俱乐部 ， 一个 突然 发现 作为 到 一个 人 .

通过俱乐部，突然发现某人。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] [dɪ'fɜːm(ə)nt] [ɒv; əv][ðə; ði] - [prɒ'sperəti] [ɪn][ə; eɪ]['mætə(r)] .
By a Spade , a Deferment of the Querist's prosperity in a matter .
经过 一个 铲 ， 一个 延期 的 这 - 繁荣 在 一个 事情 .

以黑桃的名义，推迟询问者在某事上的成功。

[ten] .
Ten .
十 .

十。

['ɔːlsəʊ] , [æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] ; [ə; eɪ] ['brɪliənt] , [ˌentə'teɪnɪŋ] , [bʌt; bət] [tuː] ['traɪflɪŋ] [ænd; ənd]
Also , as Master - Card ; a brilliant , entertaining , but too trifling and
还 ， 作为 掌握 - 卡片 ； 一个 杰出的 ， 娱乐 ， 但 也 琐事 和
[ˌɪrɪ'spɒnsəb(ə)l] [mæn] :
irresponsible Man :
不负责任 男人 :

此外，他还扮演万事达卡的角色；一个才华横溢、风趣幽默，但却过于轻浮和不负责任的男人：

[ɔː(r)][ə; eɪ][veɪn][ænd; ənd] - [mæn] [ɪf] [ə; eɪ] [neɪv] [ɒv; əv] [biːdz] ['ɪnfluəns] [ˌaɪ 'tiː] , ['ɒf(ə)n][ɪz]
or a vain and amoratious man if a knave of beads influence it , often is
或者 一个 徒劳 和 - 男人 如果 一个 恶棍 的 珠子 影响 它 ， 经常 是
['fɪgəd] .
figured .
想 .

或者，如果受珠串骗子的影响，则常被描绘成一个虚荣好色的男人。

[naɪn] .
Nine .
九 .

九。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ə; eɪ]['væljuəb(ə)l] [pə'zeʃ(ə)n] .
As Master - Card , a valuable Possession .
作为 掌握 - 卡片 ， 一个 有价值的 拥有 .

作为万事达卡，一件珍贵的财产。

['ɪnfluənst] [baɪ] [laɪk] [suːt] , [ɪz] [kən'sɜːnd] [wʌn] [ɪn'trɪnzɪkli; ɪn'trɪnsɪkli] [ɒv; əv] ['væljuː] , [æz; əz] ['dʒuːəlz] ,
Influenced by like suit , is concerned one intrinsically of value , as jewels ,
影响 经过 喜欢 套装 ， 是 担心的 一 本质上 的 价值 ， 作为 珠宝 ，
['mʌni] [ɔː(r)] [pleɪt] ,
money or plate ,
钱 或者 盘子 ，

受类似套装的影响，指的是本身就具有价值的物品，例如珠宝、金钱或餐具。

[ə; eɪ] [haʊs] [ɔː(r)] [ɪ'steɪt] .
a house or estate .
一个 房子 或者 财产 .

房屋或庄园。

[baɪ] [ə; eɪ] [hɑːt] , [ə; eɪ] ['siːkrət] : [ə; eɪ] ['mærɪdʒ] .
By a Heart , a Secret : a Marriage .
经过 一个 心 ， 一个 秘密 ： 一个 婚姻 .

因一颗心，一个秘密：一段婚姻。

[baɪ] [ə; eɪ] [klʌb] ,
By a Club ,
经过 一个 俱乐部 ，

由一家俱乐部

[ðə; ði] [ə'fɔːsed] [ɔː(r)] [ə'nʌðə(r)] [pə'zeʃ(ə)n] [wɪl] [biː; bi] ([ɔː(r)] [hæz; həz] [biːn]) [wʌn] [baɪ] ['speʃ(ə)l]
the aforesaid or another Possession will be (or has been) won by special
这 上述 或者 其他 拥有 将要 是 （ 或者 有 到过 ） 韩元 经过 特别的
[ig'zəːʃən] [ɒv; əv] [ðə; ði] - [ə'bɪlətiz] ,
exertions of the Querist's abilities ,
努力 的 这 - 能力 ，

上述或其他财产将（或已经）通过请求人的特殊努力获得，

[ɔː(r)] [səʊ] [tuː; tə] [biː; bi] [kept] .
or so to be kept .
或者 所以 到 是 保留 .

或者说，应该保留下来。

[baɪ] [ə; eɪ] [speɪd] , [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ɪn'deɪndʒəd] .
By a Spade , it is endangered .
经过 一个 铲 ， 它 是 濒危 .

说真的，它濒临灭绝。

[eɪt] .
Eight .
八 .

八。

[ðɪs] [ɪz] [ðə; ði] [ʌn'lʌki] [red] [kɑːd] [ɪf] ['fɪgjər] [æz; əz] ['mɑːstə(r)] - [kɑːd] ;
This is the Unlucky Red Card if figuring as Master - Card ;
这 是 这 倒霉 红色的 卡片 如果 计算 作为 掌握 - 卡片 ；

如果把这比作万事达卡，那就是倒霉的红牌；

['miːnɪŋ] [ə; eɪ] ['pɜːsən(ə)l] [ɪ'vent] [ɒv; əv] [ɪm'pɔːt(ə)ns] ['gəʊɪŋ] [ə'raɪ] ; [ə; eɪ] [səb'trækʃ(ə)n] [ðæt] [mʌst; məst]
meaning a personal Event of importance going awry ; a Subtraction that must
意义 一个 个人的 事件 的 重要性 去 错误 ； 一个 减法 那 必须
[biː; bi] [əd'mɪtɪd] [tuː; tə] ['ʌðə(r)z] .
be admitted to others .
是 承认 到 其他的 .

意味着一件重要的个人事件出了差错；一件必须向他人承认的损失。

[bʌt; bət] [ɪf] [ˈɪnfluənst] [baɪ] [laɪk] [suːt] , [ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [ə; eɪ] [ˈfeɪvərəb(ə)l] [kɑːd] [ænd; ənd] [ˈɪndɪkeɪts] [ə; eɪ] [ˈpliːzɪŋ] [ˈdʒɜːni] ,
But if influenced by like suit , it is a favorable card and indicates a pleasing Journey ,
但 如果 影响 经过 喜欢 套装 ， 它 是 一个 有利 卡片 和 表示 一个 令人愉悦 旅行 ，

但如果受到同花色牌的影响，它就是一张吉牌，预示着一段愉快的旅程。

[ɔː(r)] [ˈmiːtɪŋ] .
or Meeting .
或者 会议 .

或会议。

[baɪ] [ə; eɪ] [hɑːt] , [æn; ən] [ˈenəmi] [ɔː(r)] [ˈiːv(ə)l] [əˈpɪnjən] [ˈɔːltəd] [ɪn] [jɔː(r); jə(r)] [ˈfeɪvə(r)] .
By a Heart , an Enemy or evil opinion altered in your favor .
经过 一个 心 ， 一个 敌人 或者 邪恶的 观点 已修改 在 你的 偏爱 .

通过一颗心、一个敌人或一个邪恶的观点，改变其对你有利的立场。

[baɪ] [ə; eɪ] [klʌb] [ə; eɪ] [prəˈpəʊz(ə)l] [ɒv; əv] [ˈtemptɪŋ] [kaɪnd] .
By a Club a Proposal of tempting kind .
经过 一个 俱乐部 一个 提议 的 诱人的 种类 .

俱乐部提出了一项诱人的提议。

[baɪ] [ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] [plæn] [ðæt] [ɪn] [səkˈses] [ɪz] [ˈdaʊtf(ə)l] [ænd; ənd] [ˈpɑːʃ(ə)l] , [ɔː(r)] [ˈtrʌb(ə)lsəm] [tuː; tə] [əˈnʌðə(r)] .
By a Spade , a Plan that in success is doubtful and partial , or troublesome to another .
经过 一个 铲 ， 一个 计划 那 在 成功 是 疑 和 部分的 ， 或者 麻烦的 到 其他 .

用黑桃表示，一个成功与否存疑且不完整的计划，或者会给他人带来麻烦的计划。

[ˈsev(ə)n] .
Seven .
七 .

七。

[ə; eɪ] [kɑːd] [ɒv; əv] [gʊd] [ˈəʊmən] [ɪf] [ə; eɪ] [ˈmɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ɪn] [ðə; ði] [ˈpræktɪkl] [əˈfeəz] [ɒv; əv] [laɪf] ,
A card of good omen if a Master - Card , in the Practical Affairs of life ,
一个 卡片 的 好的 预兆 如果 一个 掌握 - 卡片 ， 在 这 实际的 事务 的 生活 ，

在生活的实际事务中，万事达卡是一张吉兆牌。

[ˈbɪznəs] , [səˈsaɪəti] , [ɔː(r)] [ɑːt] , [ɔː(r)] [wʌn] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] .
business , society , or art , or one of them .
商业 ， 社会 ， 或者 艺术 ， 或者 一 的 他们 .

商业、社会或艺术，或其中之一。

[ˈɪnfluənst] [baɪ] [ə; eɪ] [laɪk] [suːt] , [ɪn] [ə; eɪ] [kəˈmɜːʃ(ə)l] [θɪŋ] ; [ə; eɪ] [ˈmiːtɪŋ] [wɪʃt] ; [æn; ən] [ˈɪnfluəns] [dɪˈzaɪəd] .
Influenced by a like suit , in a Commercial thing ; a Meeting wished ; an influence desired .
影响 经过 一个 喜欢 套装 ， 在 一个 商业的 事物 ； 一个 会议 希望 ； 一个 影响 想要的 .

受类似诉讼的影响，在商业领域；希望举行会议；渴望产生影响。

[baɪ] [ə; eɪ] [hɑːt] , [ə; eɪ] [ˈwelθi] [ænd; ənd] [suːˈpɪəriə(r)] , [ɔː(r)] [ˈhæpi] [ˈmærɪdʒ] .
By a Heart , a wealthy and superior , or happy Marriage .
经过 一个 心 ， 一个 富裕 和 优越的 ， 或者 快乐的 婚姻 .

出于真心，为了富裕优越的婚姻，或者幸福美满的婚姻。

[baɪ] [ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] [kəˌmjuːnɪˈkeɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ɪmˈpɔːt(ə)ns] [ɔː(r)] [gʊd] .
By a Club , a Communication of importance or good .
经过 一个 俱乐部 ， 一个 沟通 的 重要性 或者 好的 .

由俱乐部发布，具有重要意义或良好意义的沟通。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [æn; ən] [ˌɪndɪ'skreʃn] [ðæt] [wɜː(r); wə(r)]['betə(r)] [nɒt] [kə'mɪtɪd] [baɪ][jɔː(r); jə(r)] [fɔːlt] ;
By a Spade , an Indiscretion that were better not committed by your fault ;
经过 一个 铲 , 一个 轻率 那 是 更好的 不是 坚定的 经过 你的 过错 ;
[ɔː(r)][ə; eɪ] ['neglɪdʒəns] .
or a Negligence .
或者 一个 疏忽 .

因你的过错，犯下最好不要犯下的轻率之举；或因你的疏忽。

[sɪks] .
Six .
六 .

六。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ðə; ði] [kɑːd] [ɒv; əv]['speʃ(ə)l] [rɪ'pɔːt] , [ˌkɒnvə'seɪʃ(ə)n] [ə'baʊt] [wʌn] , [ɔː(r)][ɒv; əv]
As Master - Card , the card of special Report , Conversation about one , or of
作为 掌握 - 卡片 , 这 卡片 的 特别的 报告 , 对话 关于 一 , 或者 的
['ækʃ(ə)n][baɪ] [ə'nʌðə(r)] ;
Action by another ;
行动 经过 其他 ;

作为万事达卡，特殊报告卡，关于一个人的谈话，或另一个人的行动；

[ɪn][ə; eɪ] [dɪ'griː] [ə'fektɪŋ] [wʌnz] ['aʊtwəd] [ə'feəz] .
in a degree affecting one's outward affairs .
在 一个 程度 影响 一个人的 向外 事务 .

在某种程度上影响一个人的外在事务。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [frɒm; frəm][ə; eɪ][nɪə(r)] [frend] .
By a Heart , from a near Friend .
经过 一个 心 , 从 一个 靠近 朋友 .

一颗真心，来自一位挚友。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [weə(r)] [juː; jʊ] [ɪ'stiːm] [ɔː(r)] [rɪ'spekt] .
By a Club , where you esteem or respect .
经过 一个 俱乐部 , 在哪里 你 尊重 或者 尊重 .

通过你尊敬或尊重的俱乐部。

[baɪ][ə; eɪ] [haɪ] [speɪd] , [wɪð] ['erə(r)][ɔː(r)]['iːv(ə)n] [ˌʌn'truːθ] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] , [meɪ'hæp; 'meɪhæp] [nɒt] [ɪn'tendɪd] ,
By a high spade , with error or even untruth in it , mayhap not intended ,
经过 一个 高的 铲 , 和 错误 或者 甚至 谎言 在 它 , 或许 不是 故意的 ,
[bʌt; bət][ə; eɪ] ['pɪti] .
but a pity .
但 一个 遗憾 .

用高语来说，其中可能包含错误甚至谎言，也许并非有意为之，但令人遗憾。

[baɪ][ə; eɪ] [ləʊ] [speɪd] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['sʌmwɒt] ['rɪt(ə)n] .
By a low spade , it is somewhat written .
经过 一个 低的 铲 , 它 是 有些 书面 .

用低沉的嗓音来说，它算是写出来的。

['sev(ə)n] .
Seven .
七 .

七。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ə; eɪ] [kə'mɜːʃ(ə)l] [ɔː(r)]['səʊʃ(ə)l] [step] , [ə; eɪ] ['pɜːtʃəs] [ɒv; əv] [ɪm'pɔːt(ə)ns] ;
As Master - Card , a commercial or social Step , a Purchase of importance ;
作为 掌握 - 卡片 , 一个 商业的 或者 社会的 步 , 一个 购买 的 重要性 ;
[baɪ][ðə; ði]['kwɪərɪst] .
by the Querist .
经过 这 提问者 .

作为万事达卡，商业或社交步骤，重要的购买；由提问者提出。

['ɪnfluənst] [baɪ] [laɪk] [suːt] , [ə'træktɪv] [ænd; ənd] [ˌʌnɪk'spektɪd] .
Influenced by like suit , attractive and unexpected .
影响 经过 喜欢 套装 , 吸引人的 和 意外 .

受类似西装的影响，既吸引人又出人意料。

[baɪ] [ə; eɪ] [hɑːt] , [ɪn] [rɪ'gɑːd] [tuː; tə] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [njuː] [ə'kweɪntəns] ,
By a Heart , in regard to making a new Acquaintance ,
经过 一个 心 , 在 看待 到 制作 一个 新的 熟人 ,

真心实意地，就结识新朋友而言，

[ɔː(r)] ['brɪŋɪŋ] [ə; eɪ] [tʃeɪndʒ] [ɒv; əv] ['fiːlɪŋ] [tə'wɔːd] [sʌm; səm] [wʌn] .
or bringing a Change of feeling toward some one .
或者 带来 一个 改变 的 感觉 朝向 一些 一 .

或者改变对某人的感觉。

[baɪ] [ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] ['mætə(r)] [ɒv; əv] [nə'sesəti] ; [ɔː(r)] [æn; ən] [ə'feə(r)] ['diːlɪŋ] [wɪð] [ə; eɪ] ['lɔɪə(r)] ,
By a Club , a Matter of Necessity ; or an affair dealing with a lawyer ,
经过 一个 俱乐部 , 一个 事情 的 必要性 ; 或者 一个 事务 处理 和 一个 律师 ,

俱乐部事务、迫不得已之事；或与律师有关之事

['dɒktə(r)] , ['klɜːdʒimən] , [ɔː(r)] ['sɜːvənt] : [ɔː(r)] [ə; eɪ] [step] [ɒv; əv] ['wɪzdəm] [æz; əz] [wel] [æz; əz] [ə'trækʃ(ə)n] .
doctor , clergyman , or servant : or a Step of wisdom as well as attraction .
医生 , 牧师 , 或者 仆人 : 或者 一个 步 的 智慧 作为 出色地 作为 景点 .

医生、牧师或仆人：或者智慧和吸引力的一步。

[baɪ] [ə; eɪ] [speɪd] , [ɪf] [haɪ] , [ə; eɪ] [ləʊn] [ɒv; əv] ['mʌni] : [ɪf] [ləʊ] , [ə; eɪ] [smɔːl] ['bɒrəʊɪŋ] .
By a Spade , if high , a Loan of money : if low , a small Borrowing .
经过 一个 铲 , 如果 高的 , 一个 贷款 的 钱 : 如果 低的 , 一个 小的 借贷 .

用黑桃表示，如果金额大，则表示贷款；如果金额小，则表示小额借款。

[faɪv] .
Five .
五 .

五。

[ə; eɪ] [gʊd] ['əʊmən] ; [æz; əz] [ə; eɪ] ['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , ['miːnɪŋ] [ə; eɪ] [gɪft] [tuː; tə] [ðə; ði] ['kwɪərɪst] .
A good omen ; as a Master - Card , meaning a Gift to the Querist .
一个 好的 预兆 ; 作为 一个 掌握 - 卡片 , 意义 一个 礼物 到 这 提问者 .

这是一个好兆头；就像万事达卡一样，意味着给提问者的一份礼物。

['ɪnfluənst] [baɪ] [laɪk] [suːt] , [ɪz] ['fɪgəd] [ə; eɪ] ['pɜːsən(ə)l] ['ɔːnəmənt] [ɔː(r)] [kən'viːniəns] .
Influenced by like suit , is figured a personal Ornament or convenience .
影响 经过 喜欢 套装 , 是 想 一个 个人的 装饰品 或者 方便 .

受类似套装的影响，被视为个人装饰或便利之物。

[baɪ] [ə; eɪ] [hɑːt] , [ə; eɪ] [gɪft] [ɪz] [tuː; tə] [biː; bi] [meɪd] .
By a Heart , a Gift is to be made .
经过 一个 心 , 一个 礼物 是 到 是 制成 .

发自内心，方能赠予。

[baɪ] [klʌb] , [ˌaɪ 'tiː] ['kʌmz] [wɪð] [fɔː'mæləti] [ænd; ənd] ['ɑːftə(r)] [dɪ'beɪt] , [ænd; ənd] [kən'sɪdərɪŋ] [fɔː(r); fə(r)]
By Club , it comes with formality and after debate , and considering for
经过 俱乐部 , 它 来 和 正式 和 后 辩论 , 和 考虑 为了
[sʌm; səm] [taɪm] ,
some time ,
一些 时间 ,

俱乐部这个名称带有正式性，需要经过辩论和一段时间的考虑。

[ɔː(r)] [fɔː(r); fə(r)] ['speʃ(ə)l] ['sɜːkəmstənsɪz] .
or for special circumstances .
或者 为了 特别的 情况 .

或特殊情况下。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] [ˌdɪsə'pɔɪntmənt] [tuː; tə][ə'nʌðə(r)][dɪə(r)][tuː; tə][juː; jʊ] , [ɪz] ['fɪgəd] .
By a Spade , a Disappointment to another dear to you , is figured .
经过 一个 铲 , 一个 失望 到 其他 亲爱的 到 你 , 是 想 .

用黑桃符号表示，这会给你的另一位亲人带来失望。

[fɔː(r)] .
Four .
四 .

四、

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [æn; ən] ['ɒnə(r)] [ɔː(r)] ['feɪvə(r)] [ɔː(r)] ['kɒmplɪmənt] [ɔː(r)] [bɪt] [ɒv; əv] [lʌk] .
As Master - Card , an Honor or Favour or Compliment or bit of Luck .
作为 掌握 - 卡片 , 一个 荣誉 或者 偏爱 或者 赞扬 或者 少量 的 运气 .

如同万事达卡，一种荣誉、恩惠、赞美或一点运气。

['ɪnfluənst] [baɪ] [laɪk] [suːt] , [ɪn] [sə'saɪəti] , [ɔː(r)] [ɑːt] .
Influenced by like suit , in society , or art .
影响 经过 喜欢 套装 , 在 社会 , 或者 艺术 .

受类似西装、社会或艺术的影响。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [lɒŋ] [dɪ'zaɪəd] ; [ænd; ənd] [pə'hæps] [mɔː(r)] ['pliːzɪŋ] [ðæn; ðən] [waɪz] [ɔː(r)]['juːsf(ə)l] .
By a Heart , long desired ; and perhaps more pleasing than wise or useful .
经过 一个 心 , 长的 想要的 ; 和 也许 更多的 令人愉悦 比 明智的 或者 有用 .

出于内心深处的渴望；或许比智慧或实用更令人愉悦。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [djuː] [tuː; tə] [wʌnz] [əʊn] ['dʒʌdʒmənt][ænd; ənd] [pə'sɪstənsi] .
By a Club , due to one's own judgment and persistency .
经过 一个 俱乐部 , 到期的 到 一个人的 自己的 判断 和 持久性 .

凭借个人的判断力和坚持不懈，俱乐部最终获胜。

[baɪ][ə; eɪ] [haɪ] [speɪd] , [in'teil] ['trʌb(ə)l] [ɔː(r)] [kɒst] .
By a high spade , entailing trouble or cost .
经过 一个 高的 铲 , 包含 麻烦 或者 成本 .

非常不妥，会带来麻烦或代价。

[baɪ][ə; eɪ] [ləʊ] [speɪd] , [æt; ət][ðə; ði] [kɒst][ɒv; əv] [ə'nʌðərz] [ˌmɪs'fɔːtʃuːn] ;
By a low spade , at the cost of another's misfortune ;
经过 一个 低的 铲 , 在 这 成本 的 另一个的 不幸 ;

卑鄙无耻，以他人不幸为代价；

[ɔː(r)] [nɒt] ['həʊlli] ['aʊə(r)] ['dezət] ['rɑːðə(r)][ðæn; ðən] [ə'nʌðərz] ; [ɔː(r)] [briːf] .
or not wholly our desert rather than another's ; or brief .
或者 不是 完全 我们的 沙漠 相当 比 另一个的 ; 或者 简短的 .

或者并非完全是我们的责任，而是别人的责任；或者很短暂。

[θriː] .
Three .
三 .

三。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] [sə'praɪz] [ɪn][æn; ən] [ɪ'vent] .
As Master - Card , a sudden Surprise in an event .
作为 掌握 - 卡片 , 一个 突然 惊喜 在 一个 事件 .

作为万事达卡，在活动中出现了一个突如其来的惊喜。

['ɪnfluənst] [baɪ] [laɪk] [suːt] , [ə'griːəb(ə)l] , [ænd; ənd]['səʊʃ(ə)l][ɔː(r)] [pɪ'kjuːniəri] [ɔː(r)][ɪn][ðə; ði] [aːts] .
Influenced by like suit , agreeable , and social or pecuniary or in the arts .
影响 经过 喜欢 套装 , 同意 , 和 社会的 或者 金钱 或者 在 这 艺术 .

受类似场合、令人愉悦的社交或经济或艺术领域的影响。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [sə'praɪz] , [ə'griːəb(ə)l] , [jet] [nɒt][tuː; tə] [wʌnz] ['ɪntrəst] [ɔː(r)][pə'tɪkjələ(r)]['prɒfɪt] .
By a Heart , Surprise , agreeable , yet not to one's interest or particular profit .
经过 一个 心 , 惊喜 , 同意 , 然而 不是 到 一个人的 兴趣 或者 特别的 利润 .

心生惊喜，令人愉悦，却无益于个人利益或特定收益。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ]['səʊʃ(ə)l] [rɪˌspɒnsə'bɪləti] .
By a Club , a social Responsibility .
经过 一个 俱乐部 , 一个 社会的 责任 .

俱乐部，肩负社会责任。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] [deθ] [ɔː(r)][ə; eɪ] [ˌmɪs'fɔːtʃuːn] [tuː; tə] [ə'nʌðə(r)] ['laɪkli] ['entəz] ['ɪntuː][ˌaɪ 'tiː] .
By a Spade , a Death or a Misfortune to another likely enters into it .
经过 一个 铲 , 一个 死亡 或者 一个 不幸 到 其他 可能 进入 进入 它 .

黑桃牌可能预示着他人的死亡或不幸。

[tuː] .
Two .
二 .

二。

[ə; eɪ][gɪft][ɔː(r)] ['fɔːtʃənət] ['pɜːtʃəs] , [ɪf] [ə; eɪ]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] .
A gift or fortunate Purchase , if a Master - Card .
一个 礼物 或者 幸运 购买 , 如果 一个 掌握 - 卡片 .

如果是万事达卡，则为礼物或幸运消费。

['ɪnfluənst] [baɪ][ðə; ði] [laɪk] [suːt] , [æn; ən] [ɪn'geɪdʒmənt] [ɔː(r)]['bɜːd(ə)n] ['hæpɪli] ['brəʊkən][ɔː(r)] [dɪs'mɪst]
Influenced by the like suit , an Engagement or Burden happily broken or dismissed
影响 经过 这 喜欢 套装 , 一个 订婚 或者 负担 快乐地 破碎的 或者 解雇
;
;
;

受类似诉讼的影响，一项订立的契约或负担被愉快地解除或撤销；

[ə; eɪ] [gʊd] ['rɪd(ə)ns] , [ə; eɪ] [dɪs'greɪs] [ɔː(r)] [pleɪg] [endid] .
a Good Riddance , a Disgrace or Plague ended .
一个 好的 摆脱 , 一个 耻辱 或者 瘟疫 结束 .

一场大祸、一场耻辱或一场瘟疫就此结束。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [æn; ən]['ɒfə(r)] — [ɪn] [lʌv] , ['frendʃɪp] , [treɪd] , ['træv(ə)l] , [prə'feʃn] , [ɔː(r)]
By a Heart , an Offer — in love , friendship , trade , travel , profession , or
经过 一个 心 , 一个 提供 — 在 爱 , 友谊 , 贸易 , 旅行 , 职业 , 或者
['pleʒə(r)] .
pleasure .
乐趣 .

以心为证，以诚意——无论是在爱情、友谊、贸易、旅行、职业还是娱乐中。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] ['letə(r)] [ɔː(r)] ['ɪntəvjuː] [ɒv; əv] ['kɒnsɪkwəns] .
By a Club , a Letter or Interview of consequence .
经过 一个 俱乐部 , 一个 信 或者 面试 的 结果 .

通过俱乐部、信件或重要采访。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] ['sɜːvɪs] [ðæt] [wʌn][ɪz][glæd][ɒv; əv] , [ɔː(r)][ə; eɪ] [gɪft] ;
By a Spade , a Service that one is glad of , or a Gift ;
经过 一个 铲 , 一个 服务 那 一 是 高兴的 的 , 或者 一个 礼物 ;

用铁锹、令人欣喜的服务或礼物；

[bʌt; bət] ['brɪŋɪŋ] [ˌɒblɪ'geɪʃ(ə)n] [wɪð] [ˌaɪ 'tiː] , ['suːnə(r)][ɔː(r)]['leɪtə(r)] .
but bringing obligation with it , sooner or later .
但 带来 义务 和 它 , 很快 或者 之后 .

但迟早也会带来相应的义务。

[ɒv; əv] [klʌbz]
OF CLUBS
的 俱乐部

俱乐部

[ðə; ði] [eɪs] .
The Ace .
这 高手 .

王牌。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ɪz] ['fɪgəd] [æn; ən] [ɪ'vent] [ɒv; əv][mə'tɪəriəl] [weɪt] , [ɪnv'ɒlvɪŋ] [juːz][ɒv; əv]
As Master - Card , is figured an Event of material weight , involving use of
作为 掌握 - 卡片 , 是 想 一个 事件 的 材料 重量 , 涉及 使用 的
['dʒʌdʒmənt] , [wɪl] , ['ʃruːdnəs] , [ɔː(r)] [dɪ'sɪʒ(ə)n] .
judgment , will , shrewdness , or decision .
判断 , 将要 , 城府 , 或者 决定 .

作为万事达卡，它被视为一件具有重大意义的事件，需要运用判断力、意志力、精明或决策力。

['ɪnfluənst] [baɪ][ðə; ði] [laɪk] [suːt] , [haɪ] [ɔː(r)] [ləʊ] , [ɪts] [ɪ'fekt] [ɪz][ðə; ði][mɔː(r)][fɔː(r); fə(r)]['aʊə(r)] [əʊn]
Influenced by the like suit , high or low , its effect is the more for our own
影响 经过 这 喜欢 套装 , 高的 或者 低的 , 它是 影响 是 这 更多的 为了 我们的 自己的
['meɪkɪŋ] .
making .
制作 .

受同类型西装的影响，无论高低，其效果更多地取决于我们自己的选择。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [ɪz] [siːn] [ə; eɪ]['mætə(r)][ɪn] [wɪtʃ] ['aʊə(r)] ['sentɪmənts] [ɑː(r); ə(r)] ['speʃəli] [ɪn'lɪstɪd] ,
By a Heart , is seen a Matter in which our Sentiments are specially enlisted ,
经过 一个 心 , 是 已见 一个 事情 在 哪个 我们的 情感 是 特别 入伍 ,

心之所系，乃是关乎我们情感的特殊之事。

[pə'hæps] [ɪn] ['kɒntest] [wɪð] ['dʒʌdʒmənt][ɔː(r)] [teɪsts] [ɔː(r)]['djuːti] .
perhaps in contest with judgment or tastes or duty .
也许 在 竞赛 和 判断 或者 口味 或者 责任 .

或许是与判断力、品味或责任感相冲突。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ðə; ði][ə'feə(r)][ɪz][ɪn][sə'saɪəti] , [ɑː'tɪstɪk] [laɪf] , ['mʌni] , [ɔː(r)] [rɪˌspɒnsə'bɪləti] [tuː; tə]
By a Diamond , the affair is in society , artistic life , money , or responsibility to
经过 一个 钻石 , 这 事务 是 在 社会 , 艺术 生活 , 钱 , 或者 责任 到
['ʌðə(r)z][æz; əz] [wel] .
others as well .
其他的 作为 出色地 .

钻石象征着社交、艺术生活、金钱或对他人的责任。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] [ˌmɪs'tʃɑːns] [ɔː(r)] [ˌdɪsə'pɔɪntmənt] [ɪz] [pɑːt] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] ; ['ɒf(ə)n] ['feɪθfəli] [hɪd] ,
By a Spade , a Mischance or Disappointment is part of it ; often faithfully hid ,
经过 一个 铲 , 一个 灾难 或者 失望 是 部分 的 它 ; 经常 忠实 隐藏 ,

说真的，不幸或失望也是其中的一部分；它们常常被忠实地隐藏起来。

[ɔː(r)][tuː; tə][biː; bi][hɪd] .
or to be hid .
或者 到 是 隐藏 .

或者被隐藏起来。

[ðə; ði] [kɪŋ] .
The King .
这 国王 .

国王。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , ['aʊə(r)] [rɪ'leɪʃ(ə)nʃɪp] [tuː; tə][ə; eɪ] [strɒŋ] ['ment(ə)l][ɔː(r)]['mɒrəl] ['ɪnfluəns] [ɒv; əv]
As Master - Card , our relationship to a strong mental or moral Influence of
作为 掌握 - 卡片 , 我们的 关系 到 一个 强的 精神的 或者 道德 影响 的
[ðə; ði] [meɪl] [seks] ,
the male sex ,
这 男性 性别 ,

作为万事达卡，我们与男性强大的精神或道德影响力之间的关系，

[rɪ'spektɪd] [ænd; ənd] [dɪ'fɜːd] [tuː; tə] ; [ɔː(r)][ʃʊə(r)][səʊ][tuː; tə][biː; bi] . ['ɪnfluənst] [baɪ][ɪts][laɪk] [suːt] ,
respected and deferred to ; or sure so to be . Influenced by its like suit ,
受人尊敬 和 延期 到 ; 或者 当然 所以 到 是 . 影响 经过 它是 喜欢 套装 ,

受人尊敬和推崇；或者肯定会如此。受其类似诉讼的影响，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['kʌltɪveɪtɪd] [ænd; ənd] [prə'feʃən(ə)l] [wʌn] , [ɔː(r)] [ɪn'vɒləntri] .
it is a cultivated and professional one , or involuntary .
它 是 一个 栽培 和 专业的 一 , 或者 非自愿 .

这是一种后天培养的专业行为，也可能是一种非自愿的行为。

[baɪ][ə; eɪ] [haɪ] [hɑːt] ,
By a high heart ,
经过 一个 高的 心 ,

出于一颗崇高的心，

[ˌaɪ 'tiː][ə'raɪzɪz][ɪn][ə; eɪ][nɪə(r)] ['relətɪv] [ɔː(r)][wʌn][fɔː(r); fə(r)] [huːm] [ə; eɪ]['speʃ(ə)l] [ə'fekʃn] [ɪz] [felt] .
it arises in a near relative or one for whom a special affection is felt .
它 出现 在 一个 靠近 相对的 或者 一 为了 谁 一个 特别的 感情 是 毛毡 .

它通常出现在近亲或你特别喜爱的人身上。

[baɪ][ə; eɪ] [ləʊ] [hɑːt] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['aɪðə(r)]['siːkrət][ɔː(r)] [rɪ'məʊt] ;
By a low heart , it is either secret or remote ;
经过 一个 低的 心 , 它 是 任何一个 秘密 或者 偏僻的 ;

从内心深处来说，它要么是秘密的，要么是遥远的；

[ɔː(r)][ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [rɪ'lɪdʒəs] , [ɪn] [pɑːt] .
or it may be that it is religious , in part .
或者 它 可能 是 那 它 是 宗教 , 在 部分 .

或者，它可能部分与宗教有关。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , ['aʊə(r)] ['aʊtwəd] [laɪf][mʌst; məst][hæv; həv] [kən'sɜːn] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] .
By a Diamond , our outward life must have concern in it .
经过 一个 钻石 , 我们的 向外 生活 必须 有 忧虑 在 它 .

钻石说，我们的外在生活必须有所关注。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ðə; ði] ['ɪnfluəns] [ɪz][ɒv; əv] ['daʊtf(ə)l] [ɔː(r)] [wɜːs] ['hɛlθfəlnəs] [ɔː(r)]['prɒfɪt][tuː; tə]
By a Spade , the influence is of doubtful or worse healthfulness or profit to
经过 一个 铲 , 这 影响 是 的 疑 或者 更糟 健康 或者 利润 到
[ˌjuː 'es] .
us .
我们 .

毫不夸张地说，这种影响对我们的健康或利益而言是令人怀疑的，甚至更糟。

[ðə; ði] [kwiːn] .
The Queen .
这 女王 .

女王。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ə; eɪ] [mɑːkt] ['fiːmeɪl] ['ɪnfluəns] [ɒn][ðə; ði]['kwɪərɪst] , [ɪn][ðə; ði] [wei] [ɒv; əv]
As Master - Card , a marked female Influence on the Querist , in the way of
作为 掌握 - 卡片 , 一个 标记 女性 影响 在 这 提问者 , 在 这 方式 的
[rɪ'spekt] ,
respect ,
尊重 ,

作为万事达卡，女性对提问者产生了显著的影响，体现在尊重方面。

['dʒʌdʒmənt] , [əd'vaɪs] , [ɔː(r)] [ɔː'θɒrəti] : [nɒt] [ˌnesə'serəli] [æz; əz][tuː; tə][ə; eɪ] ['relətɪv] .
judgment , advice , or authority : not necessarily as to a relative .
判断 , 建议 , 或者 权威 : 不是 一定 作为 到 一个 相对的 .

判断、建议或权威：不一定是指亲属。

[ˈɪnfluənst] [baɪ][ðə; ði] [laɪk] [suːt] , [ə; eɪ][ˈpɜːs(ə)n][ɒv; əv] [ˈkəʊldɪʃ] [ænd; ənd] [ɡreɪv] [ˌdɪspəˈzɪʃn] .

Influenced by the like suit , a person of coldish and grave disposition .

影响 经过 这 喜欢 套装 , 一个 人 的 有点冷 和 严重 处置 .

受同款西装的影响，此人性格冷漠严肃。

[baɪ][ə; eɪ] [haɪ] [hɑːt] , [ɒv; əv] [strɒŋ] [ˈɪmpʌls] [ænd; ənd] [dɪsˈɪntrəstɪd] ; [baɪ][ə; eɪ] [ləʊ] [hɑːt] ,

By a high heart , of strong impulses and disinterested ; by a low heart ,

经过 一个 高的 心 , 的 强的 冲动 和 无私的 ; 经过 一个 低的 心 ,

心胸宽广，充满激情，无私奉献；心胸狭隘，

[ˈtrʌb(ə)lsəm] , [ˈɒf(ə)n] [ɪmˈpɔːtʃənət] [ænd; ənd] [əˈfɪʃəs] .

troublesome , often importunate and officious .

麻烦的 , 经常 纠缠不休 和 爱管闲事的 .

麻烦的，常常纠缠不休且爱管闲事。

[baɪ][ə; eɪ] [ˈdaɪmənd] , [nɒt] [ˈmærid] ; [ænd; ənd][ɒv; əv] [welθ] [ɔː(r)][ˈsəʊʃ(ə)l] [ɪˈstiːm] ; [ˈtæləntɪd] .

By a Diamond , not married ; and of wealth or social esteem ; talented .

经过 一个 钻石 , 不是 已婚 ; 和 的 财富 或者 社会的 尊重 ; 才华横溢 .

出身名门，未婚；家境富裕或社会地位显赫；才华横溢。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [nɒt] [ˌɔːltəˈɡeðə(r)][ˈəʊpən][ɔː(r)] [dɪsˈɪntrəstɪd] ; [dɪˈvɔːst] [ɔː(r)] [ˌdɪsəˈpɔɪntɪd] ;

By a Spade , not altogether open or disinterested ; divorced or disappointed ;

经过 一个 铲 , 不是 共 打开 或者 无私的 ; 离婚 或者 失望的 ;

说实话，并不完全坦诚或无私；离异或失望；

[əˈkɔːdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði][ˈneɪtʃə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [kɑːd] .

according to the nature of the Card .

根据 到 这 自然 的 这 卡片 .

根据牌的性质而定。

[ðə; ði] [neɪv] .

The Knave .

这 恶棍 .

恶棍。

[æz; əz][ə; eɪ][ˈmɑːstə(r)] - [kɑːd] , [rɪˈleɪʃ(ə)nʃɪp] [wɪð] [ə; eɪ] [wel] - [ˈmiːnɪŋ] , [bʌt; bət][ˈəʊvə(r)] - [ræʃ]

As a Master - Card , Relationship with a well - meaning , but over - rash

作为 一个 掌握 - 卡片 , 关系 和 一个 出色地 - 意义 , 但 超过 - 皮疹

[ænd; ənd][ˈheɪsti][ɔː(r)] [ˈsæŋɡwɪn] [mæn] ;

and hasty or sanguine Man ;

和 仓促 或者 乐观 男人 ;

作为一张万事达卡，与一位好心但过于鲁莽、草率或乐观的男人建立关系；

[nɒt] [ˌnesəˈserəli] [bʌt; bət] [ˈlaɪkli] [kwaɪt] [ˈjuːθfl] , [ænd; ənd] [ˈselfɪʃ] [ɪn] [ˌɪnklɪˈneɪʃn] ,

not necessarily but likely quite youthful , and selfish in inclination ,

不是 一定 但 可能 相当 青春 , 和 自私 在 倾角 ,

不一定，但很可能相当年轻，而且性格自私。

[ɔː(r)] [tuː] [ˈiːzəli] [ˈɪnfluənst] [baɪ][ˈʌðə(r)z][ɒv; əv][ˈɡreɪtə(r)][ɑːt] : [æn; ən][əˈsəʊsieɪt; əˈsəʊʃieɪt] , [ˈpɑːtnə(r)] ,

or too easily influenced by others of greater art : an Associate , partner ,

或者 也 容易地 影响 经过 其他的 的 更大的 艺术 : 一个 联系 , 伙伴 ,

[frend] ,

friend ,

朋友 ,

或者太容易受到其他更有艺术造诣的人的影响：比如同事、合伙人、朋友。

[ɔː(r)] [ɪmˈplɔɪiː] [ɪn][sʌm; səm][ˈmætə(r)][ɒv; əv] [wɜːθ] .

or Employee in some matter of worth .

或者 员工 在 一些 事情 的 值得 .

或者在某些重要事项上是雇员。

[nɒt] [tuː; tə][biː; bi] [rɪ'laɪd] [ɒn][æz; əz][wʌn] [wʊd] ['glædli][duː; də] .
Not to be relied on as one would gladly do .
不是 到 是 依赖 在 作为 一 会 乐意 做 .

不可像人们乐意做的那样依赖它。

['ɪnfluənst] [baɪ][hɪz; ɪz][laɪk] [suːt] ,
Influenced by his like suit ,
影响 经过 他的 喜欢 套装 ,

受他同款西装的影响,

['sɜːkəmstənsɪz] [ə'sɪst] [hɪm][ɔː(r)] [meɪk] [ɒv; əv] [les] [ɔː(r)][mɔː(r)] [ə'kaʊnt] [hɪz; ɪz] ['wiːknəs] [ɔː(r)] [streŋθ] .
Circumstances assist him or make of less or more account his weakness or strength .
情况 协助 他 或者 制作 的 较少的 或者 更多的 帐户 他的 弱点 或者 力量 .

环境对他有利，或者使他的弱点或优势显得不那么重要或更重要。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [hiː; hi][ɪz][ɪn'klaɪnd][tuː; tə][biː; bi][led][baɪ] [teɪsts] [ænd; ənd] ['pæʃ(ə)nz] [ænd; ənd][baɪ] [skɪld] ['flætəri] ,
By a Heart , he is inclined to be led by tastes and passions and by skilled flattery ,
经过 一个 心 , 他 是 倾斜 到 是 引领 经过 口味 和 激情 和 经过 熟练 奉承 ,

他内心容易受喜好、激情和娴熟的奉承所左右。

[ɔː(r)][tuː; tə]['oʊvər'trʌst] .
or to overtrust .
或者 到 过度信任 .

或者过度信任。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [hiː; hi][ɪz][ɪn] [lʌv] [wɪð] [ɪk'stɜːnlz] , [fɒnd] [ɒv; əv] [dres] , [ɔː(r)] ['nəʊtɪs] , [ɔː(r)] ['pleʒə(r)] ; [æm'bɪʃəs] .
By a Diamond , he is in love with externals , fond of dress , or notice , or pleasure ; ambitious .
经过 一个 钻石 , 他 是 在 爱 和 外部 , 喜爱 的 裙子 , 或者 注意 , 或者 乐趣 ; 雄心勃勃 .

从钻石的角度来看，他热爱外表，喜欢打扮、引人注目或追求享乐；雄心勃勃。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [hiː; hi] [miːts] [wɪð] ['lɒsɪz] [tuː; tə] [hɪm'self][ænd; ənd][ðə; ði]['kwɪərɪst] ,
By a Spade , he meets with Losses to himself and the Querist ,
经过 一个 铲 , 他 满足 和 损失 到 他自己 和 这 提问者 ,

他用黑桃牌表示，他自己和提问者都遭受了损失。

[ɔː(r)][hiː; hi] [meɪks] [sʌm; səm][pə'tɪkjələ(r)]['erə(r)][ɔː(r)] [fɔːls] [step] .
or he makes some particular Error or False Step .
或者 他 制作 一些 特别的 错误 或者 错误的 步 .

或者他犯了一些特定的错误或失误。

[ten] .
Ten .
十 .

十。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [sək'ses] [ɪn][ə; eɪ]['mætə(r)] [lɒŋ] [pə'sjuːd] .
As Master - Card , Success in a matter long pursued .
作为 掌握 - 卡片 , 成功 在 一个 事情 长的 追击 .

作为万事达卡，在长期追求的领域取得了成功。

['ɪnfluənst] [baɪ][ɪts][suːt] , [wʌn][ɒv; əv] ['trʌb(ə)lsəm] ['kɒnflɪkt] [ɒv; əv] [kən'dʌkt] [ɔː(r)] [əd'vaɪs] .
Influenced by its suit , one of troublesome Conflict of conduct or advices .
影响 经过 它是 套装 , 一 的 麻烦的 冲突 的 执行 或者 建议 .

受其诉讼的影响，一种令人头疼的行为或建议冲突。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [ɪn][æn; ən][ə'feə(r)][ɒv; əv] [lʌv] ; [ɔː(r)] ['kɔːlɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] ['kʌrɪdʒ] ; [ɔː(r)][fɔː(r); fə(r)]
By a Heart , in an affair of love ; or calling for courage ; or for
经过 一个 心 ， 在 一个 事务 的 爱 ； 或者 呼叫 为了 勇气 ； 或者 为了
[ə'nʌðə(r)] ,
another ,
其他 ，

因心，在爱情中；或呼唤勇气；或为了另一个人，

[æz; əz] [wel] [æz; əz][wʌn'self] .
as well as oneself .
作为 出色地 作为 自己 .

以及自己。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [æn; ən] [ə'pɪnjən] [ɔː(r)]['predʒədɪs] [ˌəʊvə'kʌm] [ɪn]['ʌðə(r)z] , [θruː] ['aʊə(r)]
By a Diamond , an Opinion or Prejudice overcome in others , through our
经过 一个 钻石 ， 一个 观点 或者 偏见 克服 在 其他的 ， 通过 我们的
[pə'sɪstənsi] , [ɔː(r)]['ɑːgjumənt] .
persistency , or argument .
持久性 ， 或者 争论 .

通过钻石，通过我们的坚持不懈或辩论，克服他人的观点或偏见。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [æn; ən] [ɪn'herɪtəns] ; [ɔː(r)][ə; eɪ]['mætə(r)] [niːd] [mʌtʃ] ['wɒtʃflnəs] [ænd; ənd]
By a Spade , an Inheritance ; or a Matter needing much watchfulness and
经过 一个 铲 ， 一个 遗产 ； 或者 一个 事情 需要 很多 警惕 和
[keə(r)] , [wen] [nəʊn] .
care , when known .
关心 ，什么时候 已知 .

用黑桃表示，这是一笔遗产；或者是一件需要密切关注和谨慎对待的事情，一旦知道了就应该如此。

[naɪn] .
Nine .
九 .

九。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ðə; ði] [niːd] [ɒv; əv] [mʌtʃ] [dɪ'sɪʒ(ə)n] [ɪn]['aʊə(r)] [əʊn] ['dʒʌdʒmənts][ɪn][æn; ən]
As Master - Card , the need of much Decision in our own judgments in an
作为 掌握 - 卡片 ， 这 需要 的 很多 决定 在 我们的 自己的 判决 在 一个
[ə'feə(r)][ɒv; əv] [ɪm'pɔːt(ə)ns] ;
affair of importance ;
事务 的 重要性 ；

作为万事达卡，我们需要在重要的事情上做出自己的判断；

[ə; eɪ] [niːd] [ɒv; əv] [disri'gɑːd] ['kaunsəl][ɒv; əv]['ʌðə(r)z] .
a need of disregarding counsels of Others .
一个 需要 的 不予理会 律师 的 其他的 .

需要无视他人的建议。

['ɪnfluənst] [baɪ][ðə; ði] [laɪk] [suːt] , ['sevrəl] [p'ɜːsənz] [ɔː(r)] ['sɜːkəmstənsɪz] [ə'pəʊz] , [pə'hæps] ['slaɪli] .
Influenced by the like suit , several persons or circumstances Oppose , perhaps slyly .
影响 经过 这 喜欢 套装 ， 一些 人 或者 情况 反对 ， 也许 狡猾地 .

受类似诉讼的影响，一些人或一些情况可能会暗中反对。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ] ['wuːndɪŋ] [ɒv; əv]['tendərə(r)] ['fiːlɪŋz] [ɔː(r)] [rɪ'leɪʃ(ə)nʃɪp] [ɪn][ˌaɪ 'tiː] .
By a Heart , there is a wounding of tenderer feelings or relationship in it .
经过 一个 心 ， 那里 是 一个 受伤 的 投标人 情怀 或者 关系 在 它 .

心之所系，是柔软的情感或关系所遭受的创伤。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ðə; ði][ə'feə(r)][ɪz][ɒv; əv] [ɪ'steɪt] , [pə'zɪʃ(ə)n] , ['mʌni] , ['kʌmfət] , [ɔː(r)] ['pɜːtʃəs] .
By a Diamond , the affair is of Estate , Position , Money , Comfort , or Purchase .
经过 一个 钻石 ， 这 事务 是 的 财产 ， 位置 ， 钱 ， 舒适 ， 或者 购买 .

钻石象征着财产、地位、金钱、舒适或购买。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [bɪ'weə(r)] [lest] [səʊ] [ɪz] [ə'sjuːmd] [nəʊ] ['greɪtə(r)] [rɪˌspɒnsə'bɪləti] [ðæn; ðən] [kæn; kən] [biː; bi]
By a Spade , beware lest so is assumed no greater Responsibility than can be
经过 一个 铲 , 提防 免得 所以 是 假定 不 更大的 责任 比 能 是
['iːzəli] ['kærid] ;
easily carried ;
容易地 携带 ;

谨记，切勿承担超出自身能力范围的责任；

[ɔː(r)] [ək'nɒlɪdʒd] .
or acknowledged .
或者 已确认 .

或已确认。

[eɪt] .
Eight .
八 .

八。

[æn; ən] ['æbsənt] [frend] [rɪ'flekts] [ɒn] [juː; jʊ] [ɪn] [ə; eɪ] [pə'tɪkjələ(r)] ['mætə(r)] .
An absent Friend reflects on you in a particular matter .
一个 缺席的 朋友 反映 在 你 在 一个 特别的 事情 .

一位不在场的朋友会在某些方面对你产生看法。

[ðɪs] [æz; əz] ['mɑːstə(r)] - [kɑːd] .
This as Master - Card .
这 作为 掌握 - 卡片 .

这是万事达卡。

['ɪnfluənst] [baɪ] [laɪk] [suːt] , [ə; eɪ] [kən'vɪkʃn] [ɔː(r)] [rɪˌspɒnsə'bɪləti] [ɒv; əv] [mʌtʃ] [weɪt] [leɪd] [ɒn] [wʌn] .
Influenced by like suit , a Conviction or responsibility of much weight laid on one .
影响 经过 喜欢 套装 , 一个 定罪 或者 责任 的 很多 重量 铺设 在 一 .

受类似诉讼的影响，一个人肩负着重大的信念或责任。

[baɪ] [ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] [tʃɔɪs] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [waɪf] , [ɔː(r)] ['preʃəs] ['ɑːtɪk(ə)l] .
By a Diamond , a Choice of a wife , or precious article .
经过 一个 钻石 , 一个 选择 的 一个 妻子 , 或者 宝贵的 文章 .

以钻石、妻子或珍贵物品为证。

[baɪ] [ə; eɪ] [hɑːt] , [kɔːz] [ɒv; əv] [kən'sɜːn] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [frend] .
By a Heart , Cause of Concern for a friend .
经过 一个 心 , 原因 的 忧虑 为了 一个 朋友 .

出于一颗心，为朋友担忧。

[baɪ] [ə; eɪ] [speɪd] , [juː; jʊ] [ʃæl; ʃəl] [gɪv] ['kaʊnsl] [nɒt] ['fɒləʊd] , [ænd; ənd] [spend] [θɔːt] [θrəʊn]
By a Spade , you shall give Counsel not followed , and spend Thought thrown
经过 一个 铲 , 你 将 给 法律顾问 不是 随后 , 和 花费 想法 抛掷
[ə'saɪd] .
aside .
旁边 .

以铁锹起誓，你将给出无人采纳的建议，并将被弃置的思想付诸东流。

['sev(ə)n] .
Seven .
七 .

七。

[æz; əz] ['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ə; eɪ] ['trʌb(ə)lsəm] [ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] [dɪ'zɒlvd] .
As Master - Card , a troublesome Situation dissolved .
作为 掌握 - 卡片 , 一个 麻烦的 情况 溶解 .

随着万事达卡的介入，一个棘手的局面得以解决。

['ɪnfluənst] [baɪ][laɪk] [suːt] , [ə; eɪ] ['siːkrət] [im'paːtid] [ɒv; əv] ['ɪntrəst] [ænd; ənd][leŋkθ; leŋθ] .

Influenced by like suit , a Secret imparted of interest and length .

影响 经过 喜欢 套装 , 一个 秘密 传授 的 兴趣 和 长度 .

受类似西装的影响，一个秘密被赋予了趣味性和长度。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [ʌn'duː] ['sʌmθɪŋ] ['veri] ['njuːli] [dʌn] .

By a Heart , undo something very newly done .

经过 一个 心 , 撤销 某物 非常 新 完毕 .

用心去做，撤销一件刚刚完成的事情。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [bɪ'weə(r)][ɒv; əv][æn; ən] [ˌɪndɪ'skreʃn] [ɔː(r)]['erə(r)] .

By a Diamond , beware of an Indiscretion or Error .

经过 一个 钻石 , 提防 的 一个 轻率 或者 错误 .

谨记钻石，切勿轻率行事或犯错。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] [nɪ'glekt] [ɔː(r)] [piːs] [ɒv; əv] [fə'getflnəs] [wɪl] [biː; bi][ɒv; əv][kɒst][tuː; tə][mend]

By a Spade , a Neglect or piece of forgetfulness will be of cost to mend

经过 一个 铲 , 一个 忽视 或者 片 的 健忘 将要 是 的 成本 到 修补

[ɔː(r)] [rɪ'pleɪs] :

or replace :

或者 代替 :

说真的，任何疏忽或遗忘都会造成损失，需要花费大量资金来弥补或更换：

[pə'hæps] , [ɪf] [ə; eɪ] [haɪ] [speɪd] , [nɒt][tuː; tə][biː; bi] ['mendɪd] [æt; ət][ɔːl] .

perhaps , if a high spade , not to be mended at all .

也许 , 如果 一个 高的 铲 , 不是 到 是 已修复 在 全部 .

或许，如果是一把高高的铁锹，那就根本无法修补了。

[sɪks] .

Six .

六 .

六。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , ['kæns(ə)l][æt; ət][wʌns][æn; ən] [ə'griːmənt] , [ə; eɪ] ['pɜːpəs] , [ɔː(r)] ['həʊlli]

As Master - Card , cancel at once an Agreement , a Purpose , or wholly

作为 掌握 - 卡片 , 取消 在 一次 一个 协议 , 一个 目的 , 或者 完全

[tʃeɪndʒ] [ə; eɪ] [dɪ'sɪʒ(ə)n] .

change a Decision .

改变 一个 决定 .

如同万事达卡一样，可以立即取消协议、用途或完全更改决定。

['ɪnfluənst] [baɪ][ðə; ði][laɪk] [suːt] , [ə; eɪ][kɑːd][ɒv; əv] ['fɔːtʃənət] ['æspekt] .

Influenced by the like suit , a card of fortunate aspect .

影响 经过 这 喜欢 套装 , 一个 卡片 的 幸运 方面 .

受同花色牌的影响，这是一张吉利的牌。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [ðə; ði][kɔːl][tuː; tə] [ə'sɪst] [ə'nʌðə(r)] , [nɪə(r)][tuː; tə][wʌn] .

By a Heart , the call to assist Another , near to one .

经过 一个 心 , 这 称呼 到 协助 其他 , 靠近 到 一 .

心之所向，呼唤帮助他人，靠近彼此。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] ['hæzəd] , [sək'sesf(ə)l] .

By a Diamond , a Hazard , successful .

经过 一个 钻石 , 一个 冒险 , 成功的 .

钻石，危险，成功。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] [ˌɒpə'zɪʃ(ə)n] .

By a Spade , a sudden Opposition .

经过 一个 铲 , 一个 突然 反对 .

突然，反对声四起。

[faɪv] .
Five .
五 .

五。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ə; eɪ] [gest] , [ə; eɪ]['vɪzɪt] , [ə; eɪ]['letə(r)] , [iːtʃ] [niːd] ['eksəsaɪzɪŋ] [ɒv; əv]
As Master - Card , a Guest , a Visit , a Letter , each needing exercising of
作为 掌握 - 卡片 , 一个 客人 , 一个 访问 , 一个 信 , 每个 需要 锻炼 的
['pruːd(ə)ns][ɔː(r)][self] - [rɪ'streɪnt] ; [bʌt; bət][ək'septəb(ə)l] .
prudence or self - restraint ; but acceptable .
谨慎 或者 自己 - 克制 ; 但 可接受 .

就像万事达卡、客人、来访、信件一样，每一种都需要谨慎或自我约束；但都是可以接受的。

['ɪnfluənst] [baɪ][ðə; ði][laɪk] [suːt] , [ə; eɪ][prə'pəʊz(ə)l][ɜːrdʒd] .
Influenced by the like suit , a Proposal urged .
影响 经过 这 喜欢 套装 , 一个 提议 敦促 .

受类似诉讼的影响，一项提案被提出。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [ə; eɪ] [wuːnd] [ɔː(r)] [bruːz] .
By a Heart , a Wound or Bruise .
经过 一个 心 , 一个 伤口 或者 挫伤 .

因心、伤或瘀伤。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] [strɒŋ] [temp'teɪʃ(ə)n] , [ɔː(r)][ə; eɪ] ['dʒɜːni] .
By a Diamond , a strong Temptation , or a Journey .
经过 一个 钻石 , 一个 强的 诱惑 , 或者 一个 旅行 .

一颗钻石，强烈的诱惑，或一段旅程。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [æn; ən] ['ɑːgjumənt] [ɔː(r)] [dɪ'spjuːt] [ɒn][ə; eɪ]['mætə(r)] .
By a Spade , an Argument or Dispute on a matter .
经过 一个 铲 , 一个 争论 或者 争议 在 一个 事情 .

就某事而言，就是争论或纠纷。

[fɔː(r)] .
Four .
四 .

四、

[æn; ən][ɪm'pɔːt(ə)nt] [rɪ'kwest] [ɒv; əv][ðə; ði]['kwɪərɪst] , [ɪf] [riːd] [æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] .
An important Request of the Querist , if read as Master - Card .
一个 重要的 要求 的 这 提问者 , 如果 读 作为 掌握 - 卡片 .

如果将请求理解为万事达卡，那么请求者的重要请求就是如此。

[ɪf] ['ɪnfluənst] [baɪ] [laɪk] [suːt] , [wʌn] [nɒt] [ˌəʊvə'mʌtʃ] [tuː; tə][jɔː(r); jə(r)] [wɪʃ] .
If influenced by like suit , one not overmuch to your wish .
如果 影响 经过 喜欢 套装 , 一 不是 过多 到 你的 希望 .

如果受到类似西装的影响，那就不要太过分，以免违背你的意愿。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [juː; jʊ]['sækrɪfaɪs] ['sʌmwɒt] [tuː; tə][grɑːnt][ˌaɪ 'tiː] .
By a Heart , you Sacrifice somewhat to grant it .
经过 一个 心 , 你 牺牲 有些 到 授予 它 .

发自内心，你得做出一些牺牲才能得到它。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ˌaɪ 'tiː] [ɪn'vɒlvz] [ə'nɒn][ə; eɪ] [tʃeɪndʒ] .
By a Diamond , it involves anon a Change .
经过 一个 钻石 , 它 涉及 匿名 一个 改变 .

通过钻石，它涉及一次改变。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ðə; ði][kɒst] [wɪl] [nɒt][biː; bi]['væljuːd][fɔː(r); fə(r)][ɪts] [wɜːθ] .
By a Spade , the cost will not be valued for its worth .
经过 一个 铲 , 这 成本 将要 不是 是 有价值的 为了 它是 值得 .

毫不夸张地说，成本将无法与其价值相符。

[θriː] .
Three .
三 .

三。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ə; eɪ][sæd][ɔː(r)] ['sɪəriəs] ['djuːti][ɔː(r)][keə(r)] .
As Master - Card , a sad or serious Duty or Care .
作为 掌握 - 卡片 , 一个 伤心 或者 严肃的 责任 或者 关心 .

作为万事达卡，一种悲伤或严肃的责任或关怀。

[æz; əz] ['ɪnfluənst] [baɪ][ɪts][laɪk][suːt] , [ə; eɪ] [tʃɔɪs] [ɒv; əv] [tuː] [θɪŋz] ; [bəuθ][dɪ'zaɪəd] [mʌtʃ] ,
As influenced by its like suit , a Choice of two things ; both desired much ,
作为 影响 经过 它是 喜欢 套装 , 一个 选择 的 二 事物 ; 两个都 想要的 很多 ,

受类似西装的影响，面临两件事物的选择；两者都令人十分渴望。

[bʌt; bət][wʌn][tuː; tə][biː; bi] [dɪs'mɪst] .
but one to be dismissed .
但 一 到 是 解雇 .

但其中一人应该被解雇。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [lʌk] , [ɔː(r)][ə; eɪ] [ˌfɔːθ'kʌmɪŋ] ['pleʒə(r)] .
By a Diamond , Luck , or a forthcoming Pleasure .
经过 一个 钻石 , 运气 , 或者 一个 即将推出 乐趣 .

凭借钻石、运气或即将到来的快乐。

[baɪ][ə; eɪ] ['hænsəm] [mæn][ɔː(r)] ['wʊmən] [tuː; tə][biː; bi] [met] [ænd; ənd] [ə'træktɪd] [tə'wɔːd] [wʌn] .
By a handsome Man or Woman to be met and attracted toward one .
经过 一个 英俊的 男人 或者 女士 到 是 遇见 和 吸引 朝向 一 .

被一位英俊的男士或女士吸引。

[baɪ][ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ]['mætə(r)][tuː; tə] [meɪk] [wʌn]['æŋgri] , [ɔː(r)] [hɑːt] - [sɪk] .
By a Spade , a Matter to make one angry , or heart - sick .
经过 一个 铲 , 一个 事情 到 制作 一 生气的 , 或者 心 - 生病的 .

说真的，这事让人生气，或者心痛。

[tuː] .
Two .
二 .

二。

[ə; eɪ][kɑːd][ɒv; əv] ['daʊtf(ə)l] ['əʊmən] [wen] [ə; eɪ]['mɑːstə(r)] , ['fɪgjər] [ə; eɪ] [greɪv] ['kɒnfɪdəns] , [ɒv; əv]
A card of doubtful omen when a Master , figuring a grave Confidence , of
一个 卡片 的 疑 预兆 什么时候 一个 掌握 , 计算 一个 严重 信心 , 的
['ɪntrəst] [tuː; tə] [lɜːn] ,
interest to learn ,
兴趣 到 学习 ,

一张预示着不祥之兆的牌，当一位大师出现时，它象征着一份重要的信任，值得我们去了解。

[bʌt; bət] ['bɜːd(ə)nsəm] ['rɑːðə(r)][ðæn; ðən] ['iːzəli] [tuː; tə][biː; bi] [pɑːst] [baɪ] .
but burdensome rather than easily to be passed by .
但 负担 相当 比 容易地 到 是 通过了 经过 .

但却是沉重的负担，难以轻易克服。

[baɪ][ɪts][laɪk][suːt] , [sʌm; səm] [njuːz] .
By its like suit , some News .
经过 它是 喜欢 套装 , 一些 消息 .

类似诉讼，一些新闻。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [ə; eɪ] ['sentɪmənt] [nɒt] [waɪz] [ðəʊ] [kiːn] .
By a Heart , a Sentiment not wise though keen .
经过 一个 心 , 一个 情绪 不是 明智的 尽管 敏锐的 .

发自内心，虽不明智却真挚的情感。

[baɪ] [ə; eɪ] ['daɪmənd] , [æn; ən] ['ɔːkwəd] ['miːtɪŋ] .
By a Diamond , an awkward Meeting .
经过 一个 钻石 , 一个 尴尬的 会议 .

钻石，尴尬的相遇。

[baɪ] [ə; eɪ] [speɪd] , [ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv] [njuːz] ['æktɪd] [ɒn] , [ænd; ənd] [ðen] [faʊnd] [ˌʌn'truːli] [rɪ'pɔːtɪd] :
By a Spade , a Piece of News acted on , and then found untruly reported :
经过 一个 铲 , 一个 片 的 消息 行动 在 , 和 然后 成立 不真实的 据报道 :

据《黑桃新闻》报道，事后发现报道不实：

[ɔː(r)] [əd'vaɪs] ['siːmɪŋli] [gʊd] , [bʌt; bət] [nɒt] [səʊ] .
or Advice seemingly good , but not so .
或者 建议 似乎 好的 , 但 不是 所以 .

或者，建议看似不错，但实际上并非如此。

[ɒv; əv] [speɪdz]
OF SPADES
的 黑桃

黑桃

([ðə; ði] [suːt] [ɒv; əv] ['iːv(ə)l] ['əʊmən] [ænd; ənd] [ɒv; əv] [ʌn'welkəm] ['ɪnfluənsɪz] .)
(The Suit of Evil Omen and of Unwelcome Influences .)
(这 套装 的 邪恶的 预兆 和 的 不受欢迎 影响 .)

（不祥之兆与不速之客的诉讼）

[ðə; ði] [eɪs] .
The Ace .
这 高手 .

王牌。

[æz; əz] ['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ðə; ði] [eɪs] ['fɪgəz] [ə; eɪ] ['speʃ(ə)l] [ˌmɪs'fɔːtʃuːn] , [ʌn'hæpinəs] , [ɔː(r)] [hɜːt]
As Master - Card , the Ace figures a special Misfortune , Unhappiness , or Hurt
作为 掌握 - 卡片 , 这 高手 数据 一个 特别的 不幸 , 不快乐 , 或者 伤害
[tuː; tə] [wʌnz] [laɪf] ,
to one's life ,
到 一个人的 生活 ,

在万事达卡中，A牌象征着人生中特殊的厄运、不幸或伤害。

[baɪ] [nəʊ] [miːnz] [ə'vɔɪdəbl] , [ænd; ənd] [pə'hæps] [nɒt] [dɪ'sɜːnəb(ə)l] [æt; ət] [wʌns] .
by no means avoidable , and perhaps not discernible at once .
经过 不 方法 可避免的 , 和 也许 不是 可辨别的 在 一次 .

这绝非可以避免，而且或许也无法立即察觉。

['ɪnfluənst] [baɪ] [ðə; ði] [kɪŋ] [ɒv; əv] [ɪts] [laɪk] [suːt] , ['sʌd(ə)n] : [baɪ] [ðə; ði] [kwiːn] , [lɒŋ] [kən'tɪnjʊɪŋ] [eə(r)]
Influenced by the King of its like suit , sudden : by the Queen , long continuing ere
影响 经过 这 国王 的 它是 喜欢 套装 , 突然 : 经过 这 女王 , 长的 继续 埃雷
[kəm'pliːt] ;
complete ;
完全的 ;

受同花色国王的影响，突然；受同花色王后的影响，长时间持续到完成；

[baɪ] [ðə; ði] [neɪv] , ['fɔːtʃuːn] [θruː] ['pɜːsənz] ; [baɪ] [ðə; ði] [ten] , [θruː] [kən'kʌrəns] [ɒv; əv] ['sʌndri]
by the Knave , Fortune through Persons ; by the ten , through concurrence of sundry
经过 这 恶棍 , 财富 通过 人 ; 经过 这 十 , 通过 一致 的 杂项
[ɪ'vents] .
events .
活动 .

杰克牌代表命运通过人际交往而来；十牌代表命运通过各种事件的巧合而来。

[baɪ] ['eni] ['ʌðə(r)] [speɪd] , ['sʌd(ə)n] .
By any other spade , sudden .
经过 任何 其他 铲 , 突然 .

换句话说，突然。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [ɪl] - ['fɔːtʃuːn] [ɪn][ðə; ði] [ə'fekʃn] .
By a Heart , Ill - Fortune in the Affection .
经过 一个 心 , 患病的 - 财富 在 这 感情 .

因心，因爱中的不幸。

[baɪ][ðə; ði] ['daɪmənd] , [ɪn][ðə; ði] [aɪ] [ɒv; əv] ['ʌðə(r)z] , [ɪn][sə'saɪəti] , ['mʌni] [ɔː(r)] [ɑːt] .
By the Diamond , in the eye of Others , in society , money or art .
经过 这 钻石 , 在 这 眼睛 的 其他的 , 在 社会 , 钱 或者 艺术 .

以钻石为证，在他人眼中，在社会、金钱或艺术中。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [tuː; tə]['aʊə(r)][fɪə(r)] .
By a Club , to our fear .
经过 一个 俱乐部 , 到 我们的 害怕 .

令我们担忧的是，俱乐部方面……

[ðə; ði] [kɪŋ] .
The King .
这 国王 .

国王。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] [ɪz] ['fɪgəd] [ə; eɪ][pə'tɪkjələ(r)][mæn] , ['aʊə(r)] ['enəmi] , ['rezəluːt] [ænd; ənd] ['paʊəf(ə)l] .
As Master - Card is figured a particular Man , our enemy , resolute and powerful .
作为 掌握 - 卡片 是 想 一个 特别的 男人 , 我们的 敌人 , 坚决 和 强大的 .

万事达卡被描绘成一个特定的人，我们的敌人，坚定而强大。

['ɪnfluənst] [baɪ][ɪts][suːt] , [ˌaɪ 'tiː] ['sɪgnɪfaɪz] [njuːz] [ɒv; əv][ə; eɪ] [deθ] : [ɔː(r)][ɒv; əv] [ˌmɪs'fɔːtʃuːn] [tuː; tə] ['ʌðə(r)z] .
Influenced by its suit , it signifies News of a Death : or of misfortune to others .
影响 经过 它是 套装 , 它 表示 消息 的 一个 死亡 : 或者 的 不幸 到 其他的 .

受其花色影响，它象征着死亡的消息，或他人的不幸。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [ˌaɪ 'tiː] [ɪn'vɒlvz] [ə'bjuːs][ɒv; əv] [trʌst] [ɔː(r)] [ə'fekʃn] .
By a Heart , it involves abuse of Trust or Affection .
经过 一个 心 , 它 涉及 虐待 的 相信 或者 感情 .

从本质上讲，它涉及对信任或感情的滥用。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ɪz] ['fɪgəd] [ə; eɪ][mæn][ɒv; əv]['səʊʃ(ə)l]['steɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [welθ] [ɔː(r)]['tælənts] .
By a Diamond , is figured a Man of social station and wealth or talents .
经过 一个 钻石 , 是 想 一个 男人 的 社会的 车站 和 财富 或者 天赋 .

钻石象征着有社会地位、有财富或有才华的人。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ][mæn] ['kɔːʃəs] [ænd; ənd] [rɪ'zɜːvd] , [ænd; ənd] [hens] [pə'hæps] [ˌʌnsə'spektɪd] [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz]['riːəl] [mə'levələnsi] .
By a Club , a Man cautious and reserved , and hence perhaps unsuspected for his real Malevolency .
经过 一个 俱乐部 , 一个 男人 谨慎 和 预订的 , 和 因此 也许 意想不到的 为了 他的 真实的 恶意 .

俱乐部里，一个谨慎内敛的男人，因此或许不会被人怀疑他真正的恶意。

[ðə; ði] [kwiːn] .
The Queen .
这 女王 .

女王。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ə; eɪ] ['fiːmeɪl] ['enəmi] , ['iːv(ə)l] ['wɪʃɪŋ] [ɔː(r)]['iːv(ə)l] - ['wɜːkɪŋ] .
As Master - Card , a Female Enemy , evil wishing or evil - working .
作为 掌握 - 卡片 , 一个 女性 敌人 , 邪恶的 祝 或者 邪恶的 - 在职的 .

作为万事达卡，一个心怀恶意或作恶的女性敌人。

['ɪnfluənst] [baɪ][ðə; ði] [laɪk] [suːt] , [nəʊn] [ɔː(r)] [suːn] [tuː; tə][biː; bi] [ʃəʊn] [æz; əz] [sʌtʃ] [tuː; tə][juː; jʊ] ,

Influenced by the like suit , known or soon to be shown as such to you ,

影响 经过 这 喜欢 套装 ， 已知 或者 很快 到 是 所示 作为 这样的 到 你 ，

受类似诉讼的影响，你已知或即将看到此类诉讼，

[ænd; ənd][ðə; ði] [wɜːk] .

and the work .

和 这 工作 .

以及这项工作。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , ['kʌmli] [ænd; ənd]['klevə(r)][ɔː(r)] ['gɪftɪd] .

By a Diamond , comely and clever or gifted .

经过 一个 钻石 ， 漂亮 和 聪明的 或者 天才 .

钻石般美丽聪慧或才华横溢。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ˌɪntə'lektʃuəl] [ænd; ənd] [ɔː'deɪʃəs] .

By a Club , intellectual and audacious .

经过 一个 俱乐部 ， 知识分子 和 大胆的 .

由一个富有智慧且大胆的俱乐部运营。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [hɜː(r); hə(r)] ['enməti] [ə'raɪzɪz][ɪn] ['dʒeləsi] [ɔː(r)]['vænəti][ɔː(r)][ɪn] [rɪ'vɛndʒfʊlnəs] [ɔː(r)]

By a Heart , her enmity arises in jealousy or vanity or in revengefulness or

经过 一个 心 ， 她 敌意 出现 在 妒忌 或者 虚荣 或者 在 复仇 或者

['nætʃ(ə)rəl] ['mælɪs] .

natural malice .

自然的 恶意 .

从内心深处来说，她的敌意源于嫉妒、虚荣、报复或天性恶意。

[ðə; ði] [neɪv] .

The Knave .

这 恶棍 .

恶棍。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ə; eɪ][mæn] ['hævɪŋ] [nəʊ] [lʌv] [fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ][ænd; ənd][ɪn'klaɪnd][tuː; tə]

As Master - Card , a Man having no love for you and inclined to

作为 掌握 - 卡片 ， 一个 男人 拥有 不 爱 为了 你 和 倾斜 到

[rɒŋ] [ænd; ənd] [hɜːt] [juː; jʊ] ;

wrong and hurt you ;

错误的 和 伤害 你 ;

就像万事达卡一样，一个对你没有爱，并且倾向于伤害你的人；

[bʌt; bət] ['hæpɪli] ['lɪmɪtɪd] [ɪn] [ˌɒpə'tjuːnəti] .

but happily limited in Opportunity .

但 快乐地 有限的 在 机会 .

但令人欣慰的是，机会有限。

['ɪnfluənst] [baɪ] [laɪk] [suːt] , ['ɒf(ə)n] [siːn] [ɒv; əv][juː; jʊ] .

Influenced by like suit , often seen of you .

影响 经过 喜欢 套装 ， 经常 已见 的 你 .

受类似西装的影响，经常可以看到你的穿着。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [ə'bjuːzɪŋ] [jɔː(r); jə(r)] [trʌst] , [smɔːlə(r)][ɔː(r)]['greɪtə(r)] .

By a Heart , abusing your Trust , smaller or greater .

经过 一个 心 ， 滥用 你的 相信 ， 较小的 或者 更大的 .

出于真心，滥用你的信任，无论大小。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə'drɔɪt] ['rɑːðə(r)][ðæn; ðən][bəʊld] .

By a Diamond , adroit rather than bold .

经过 一个 钻石 ， 灵巧 相当 比 大胆的 .

钻石般精巧，而非大胆。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , ['kruːəl][ænd; ənd] ['slɑːndərəs] .
By a Club , cruel and slanderous .
经过 一个 俱乐部 , 残忍的 和 诽谤 .

俱乐部成员的恶毒诽谤。

[ten] .
Ten .
十 .

十。

[æz; əz][ə; eɪ]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [æn; ən] [ɪ'vent] [ɔː(r)]['prɒdʒekt; prə'dʒekt][tuː; tə][jɔː(r); jə(r)] [ˌdɪsəd'vɑːntɪdʒ] [ænd; ənd] [rɪ'gret] .
As a Master - Card , an Event or Project to your disadvantage and regret .
作为 一个 掌握 - 卡片 , 一个 事件 或者 项目 到 你的 劣势 和 后悔 .

就像万事达卡一样，某个事件或项目可能会给你带来不利影响，让你后悔莫及。

['ɪnfluənst] [baɪ][ðə; ði][laɪk] [suːt] , [ə; eɪ] [dɪs'greɪs] .
Influenced by the like suit , a Disgrace .
影响 经过 这 喜欢 套装 , 一个 耻辱 .

受类似诉讼的影响，这简直是耻辱。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [ə; eɪ] ['kwɒrəl] .
By a Heart , a Quarrel .
经过 一个 心 , 一个 争吵 .

因心而争。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] [tʃiːt] .
By a Diamond , a Cheat .
经过 一个 钻石 , 一个 欺骗 .

钻石作弊。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] ['hɪndrəns] .
By a Club , a Hindrance .
经过 一个 俱乐部 , 一个 障碍 .

俱乐部构成阻碍。

[naɪn] .
Nine .
九 .

九。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ə; eɪ] [laɪ] , [ɔː(r)][æn; ən] [ʌn'welkəm] ['miːtɪŋ] [ɔː(r)]['vɪzɪt] .
As Master - Card , a Lie , or an unwelcome Meeting or Visit .
作为 掌握 - 卡片 , 一个 说谎 , 或者 一个 不受欢迎 会议 或者 访问 .

就像万事达卡、谎言或不受欢迎的会面或拜访一样。

['ɪnfluənst] [baɪ][laɪk] [suːt] , [ɪf] [ə; eɪ] [haɪ] [kɑːd][ə; eɪ][laɪ] ; [ɪf] [ə; eɪ] [ləʊ] ,
Influenced by like suit , if a high card a Lie ; if a low ,
影响 经过 喜欢 套装 , 如果 一个 高的 卡片 一个 说谎 ; 如果 一个 低的 ,

受同花色牌的影响，如果是大牌则为谎言；如果是小牌，

[ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv] [ˌʌndɪ'zaɪəd] [njuːz] [ɔː(r)]['letə(r)] .
a piece of undesired News or Letter .
一个 片 的 不想要的 消息 或者 信 .

一封令人不快的信件或消息。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] [ə'lɑːm] [ɔː(r)][æŋ'zaɪəti] .
By a Heart , a sudden Alarm or Anxiety .
经过 一个 心 , 一个 突然 警报 或者 焦虑 .

心跳加速，突然感到惊恐或焦虑。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ]['brəʊkən] ['prɒmɪs] : [ɔː(r)][ə; eɪ]['siːkrət] [təʊld] .
By a Club , a Broken Promise : or a Secret told .
经过 一个 俱乐部 , 一个 破碎的 承诺 : 或者 一个 秘密 讲述 .

俱乐部、破碎的承诺：或被揭露的秘密。

[eɪt] .
Eight .
八 .

八。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [æn; ən] ['ɪlnəs] .
As Master - Card , an Illness .
作为 掌握 - 卡片 , 一个 疾病 .

作为万事达卡，一种疾病。

[baɪ][ə; eɪ] [haɪ] ['ɪnflʊənsɪŋ] [kɑːd][ɒv; əv][ðə; ði][suːt] , [ə; eɪ] [lɒŋ] ['ɪlnəs] : [baɪ][ə; eɪ]['ləʊə(r)] , [ə; eɪ] [ʃɔːtə] [wʌn] .
By a high influencing card of the suit , a long Illness : by a lower , a shorter one .
经过 一个 高的 影响 卡片 的 这 套装 , 一个 长的 疾病 : 经过 一个 降低 , 一个 较短 一 .

根据牌组中影响力较大的牌，预示着长期疾病；根据影响力较小的牌，预示着短期疾病。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [æn; ən] ['ɪlnəs] [tuː; tə] [ə'nʌðə(r)] [dɪə(r)][tuː; tə][wʌn] .
By a Heart , an illness to Another dear to one .
经过 一个 心 , 一个 疾病 到 其他 亲爱的 到 一 .

一颗心，为挚爱之人带来疾病。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] [ˌmɪs'fɔːtʃuːn] [ɪn][æn; ən][ə'feə(r)] .
By a Diamond , a Misfortune in an affair .
经过 一个 钻石 , 一个 不幸 在 一个 事务 .

因钻石而引发婚外情的不幸。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [æn; ən]['æksɪdənt] .
By a Club , an Accident .
经过 一个 俱乐部 , 一个 事故 .

因俱乐部事故。

['sev(ə)n] .
Seven .
七 .

七。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ə; eɪ] ['temptɪŋ] [prə'pəʊz(ə)l] [ðæt] [mʌst; məst][biː; bi] [dɪ'klaɪnd] .
As Master - Card , a tempting Proposal that must be declined .
作为 掌握 - 卡片 , 一个 诱人的 提议 那 必须 是 拒绝 .

作为万事达卡，这是一个诱人的提议，但必须拒绝。

[baɪ][ðə; ði][laɪk] [suːt] , [ə; eɪ] [ʃɑːp] ['kwɒrəl] .
By the like suit , a Sharp Quarrel .
经过 这 喜欢 套装 , 一个 锋利的 争吵 .

同案，激烈争吵。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] [rɪsk] [nɒt] ['welkəm] .
By a Diamond , a Risk not welcome .
经过 一个 钻石 , 一个 风险 不是 欢迎 .

钻石，风险不容忽视。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] [ˌdɪsə'pɔɪntmənt] [ɪn][ə; eɪ]['pɜːs(ə)n][ɔː(r)] [θɪŋ] [ɔː(r)] [ɪ'vent] .
By a Club , a Disappointment in a person or thing or event .
经过 一个 俱乐部 , 一个 失望 在 一个 人 或者 事物 或者 事件 .

俱乐部对某人、某事或某事感到失望。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [wʌn] [ə'raivz] [dʒʌst] [tuː] [leɪt] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ]['sɜːt(ə)n] ['pleʒə(r)] [ɔː(r)] [gʊd] .
By a Club , one arrives just too late for a certain Pleasure or Good .
经过 一个 俱乐部 , 一 到达 只是 也 晚的 为了 一个 肯定 乐趣 或者 好的 .

在俱乐部里，人们往往因为来晚了而错过了享受某种乐趣或美好事物的机会。

[sɪks] .
Six .
六 .

六。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ə; eɪ] [ˌdɪsə'pɔɪntmənt] .
As Master - Card , a Disappointment .
作为 掌握 - 卡片 , 一个 失望 .

作为万事达卡，令人失望。

['ɪnfluənst] [baɪ][ɪts] [əʊn] [suːt] , [ə; eɪ] ['dʒɜːni] [nɒt][ɒv; əv] ['pleʒə(r)] , [ɔː(r)] [els] [ʌn'plez(ə)nt] .
Influenced by its own suit , a Journey not of pleasure , or else unpleasant .
影响 经过 它是 自己的 套装 , 一个 旅行 不是 的 乐趣 , 或者 别的 令人不快的 .

受自身境遇的影响，这是一段非同寻常的旅程，或者说是一段令人不快的旅程。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] [fɔːl] .
By a Diamond , a fall .
经过 一个 钻石 , 一个 落下 .

一颗钻石坠落。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [ə; eɪ] [mis'teik] [ɒv; əv] [ˌɪnkən'viːniəns] .
By a Heart , a mistake of inconvenience .
经过 一个 心 , 一个 错误 的 不便 .

出于一颗赤诚之心，一个不便的错误。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [mʌst; məst][biː; bi] [riːd] [æn; ən][ʌn'feɪvərəb(ə)l] [saɪn] .
By a Club , must be read an unfavorable Sign .
经过 一个 俱乐部 , 必须 是 读 一个 不利 符号 .

俱乐部必须将其解读为不利信号。

[faɪv] .
Five .
五 .

五。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [æn; ən] [ɪk'spens] .
As Master - Card , an Expense .
作为 掌握 - 卡片 , 一个 费用 .

作为万事达卡，一项支出。

['ɪnfluənst] [baɪ][ɪts] [əʊn] [suːt] , [ə; eɪ] [nɪ'glekt] .
Influenced by its own suit , a Neglect .
影响 经过 它是 自己的 套装 , 一个 忽视 .

受自身诉讼的影响，这是一种疏忽。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [ə; eɪ] ['wʌrimənt] [ɔː(r)] [griːf] .
By a Heart , a Worriment or Grief .
经过 一个 心 , 一个 担忧 或者 悲伤 .

因心事、忧虑或悲伤。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] ['daʊtf(ə)l] [sək'ses] .
By a Diamond , a doubtful Success .
经过 一个 钻石 , 一个 疑 成功 .

以钻石为证，成功难料。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] [deθ] [hɜːd] [ɒv; əv] .
By a Club , a Death heard of .
经过 一个 俱乐部 , 一个 死亡 听到 的 .

俱乐部里发生了一起骇人听闻的死亡事件。

[fɔː(r)] .
Four .
四 .

四、

[æn; ən][ʌn'feɪvərəb(ə)l]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ə'fektɪŋ] [sʌm; səm][nɪə(r)] [kən'sɜːn] [tuː; tə][ðə; ði]['kwɪərɪst] ;
An unfavorable Master - Card , affecting some near Concern to the Querist ;
一个 不利 掌握 - 卡片 , 影响 一些 靠近 忧虑 到 这 提问者 ;

一张不利的万事达卡，对查询者造成了某种直接影响；

[bɪ'laɪk] [ˌaɪ 'tiː][ʃæl; ʃəl][end] [les] [wel] [ðæn; ðən][wɒz; wəz] [həʊpt] .
belike it shall end less well than was hoped .
大概 它 将 结尾 较少的出色地 比 曾是 希望 .

事情的结局可能不如预期。

['ɪnfluənst] [baɪ][laɪk] [suːt] , [ə; eɪ] [ˌsepə'reɪʃn] [nɒt] ['welkəm] .
Influenced by like suit , a Separation not welcome .
影响 经过 喜欢 套装 , 一个 分离 不是 欢迎 .

受类似诉讼的影响，分手并不受欢迎。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [ə; eɪ] [kə'prɪʃəs] [tʃeɪndʒ] [ɒv; əv] [ˌɪnklɪ'neɪʃn] .
By a Heart , a capricious Change of inclination .
经过 一个 心 , 一个 任性 改变 的 倾角 .

心之所向，变幻莫测。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] [pə'pleksəti] .
By a Diamond , a Perplexity .
经过 一个 钻石 , 一个 困惑 .

钻石，困惑。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] [lɒs] .
By a Club , a Loss .
经过 一个 俱乐部 , 一个 损失 .

俱乐部遭遇失利。

[θriː] .
Three .
三 .

三。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [ə; eɪ] ['sʌd(ə)nli] [tʃeɪndʒd] [plæn] , [ə; eɪ] [dɪs'kʌmfɪtʃə(r)] .
As Master - Card , a suddenly changed Plan , a Discomfiture .
作为 掌握 - 卡片 , 一个 突然 已更改 计划 , 一个 沮丧 .

对于万事达卡来说，计划突然改变，令人不安。

['ɪnfluənst] [baɪ][ɪts] [laɪk] [suːt] , [ə; eɪ] [lɒs] .
Influenced by its like suit , a loss .
影响 经过 它是 喜欢 套装 , 一个 损失 .

受类似诉讼的影响，遭遇损失。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] ['feɪljə(r)] , [ə; eɪ] [daʊt] [ɔː(r)][fɪə(r)] .
By a Heart , a sudden Failure , a Doubt or Fear .
经过 一个 心 , 一个 突然 失败 , 一个 怀疑 或者 害怕 .

因心碎、突发疾病、怀疑或恐惧。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] [briːtʃ] [ɔː(r)] ['kwɒrəl] .
By a Diamond , a Breach or Quarrel .
经过 一个 钻石 , 一个 违反 或者 争吵 .

因钻石、违约或争吵。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] [ʃɪə(r)] ['fɒli] , [nɒt] [tuː; tə] [biː; bi] [wɔːnd] [ə'weɪ] [baɪ][ə; eɪ] [frend] .
By a Club , a sheer Folly , not to be warned away by a friend .
经过 一个 俱乐部 , 一个 透明 蠢事 , 不是 到 是 警告 离开 经过 一个 朋友 .

俱乐部里发生的一件蠢事，连朋友的劝阻都不值得。

[tuː] .
Two .
二 .

二。

[æz; əz]['mɑːstə(r)] - [kɑːd] , [juː; jʊ][mʌst; məst] [seɪ] " [nəʊ] , " [wen] [juː; jʊ] [wʊd] [seɪ] " [jes] .
As Master - Card , you must say " NO , " when you would say " YES .
作为 掌握 - 卡片 , 你 必须 说 " 不 , " 什么时候 你 会 说 " 是的 .

作为万事达卡，当你想要说"是"的时候，你必须说"不"。

" ['ɪnfluənst] [baɪ][ɪts] [laɪk] [suːt] , [ə; eɪ] [dɪs'pleʒə(r)] .
" Influenced by its like suit , a Displeasure .
" 影响 经过 它是 喜欢 套装 , 一个 不满 .

受其类似诉讼的影响，感到不满。

[baɪ][ə; eɪ] [hɑːt] , [æn; ən]['iːv(ə)l]['hæbɪt][tuː; tə]['bɜːd(ə)n] .
By a Heart , an Evil Habit to burden .
经过 一个 心 , 一个 邪恶的 习惯 到 负担 .

一颗心，一种恶习，会成为沉重的负担。

[baɪ][ə; eɪ] [klʌb] , [ə; eɪ] [strɒŋ] ['efət] [ɒv; əv][nəʊ][juːz] .
By a Club , a Strong Effort of no use .
经过 一个 俱乐部 , 一个 强的 努力 的 不 使用 .

俱乐部付出巨大努力，却毫无用处。

[baɪ][ə; eɪ] ['daɪmənd] , [ə; eɪ] ['fɒli] , [ɔː(r)][ə; eɪ] [mɛrz] [nest] .
By a Diamond , a Folly , or a Mare's Nest .
经过 一个 钻石 , 一个 蠢事 , 或者 一个 母马的 巢 .

以钻石、愚行或母马巢穴为界。

[ɪn] [ðɪs] ['iːv(ə)l][suːt][ɒv; əv] [speɪdz] [ðeə(r)][biː; bi] ['meni] ['ʌðə(r)]['speʃ(ə)l] [sɪg'nɪfɪkənsɪz] ;
In this evil suit of Spades there be many other special Significancies ;
在 这 邪恶的 套装 的 黑桃 那里 是 许多 其他 特别的 重要性 ;

黑桃这副邪恶的牌组中还有许多其他特殊的象征意义；

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][nɒt] ['pɜːtɪnənt] [tuː; tə] [ðɪs] ['meθəd] .
but they are not pertinent to this method .
但 他们 是 不是 相关 到 这 方法 .

但它们与本方法无关。

[ðə; ði] [end]
THE END
这 结尾

剧终

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。


听书破万卷
开口如有神